



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
29 August 2011  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят шестая сессия

Пункт 76(a) предварительной повестки дня\*

### Мировой океан и морское право

## Мировой океан и морское право

### Доклад Генерального секретаря\*\*

#### Добавление

#### *Резюме*

Настоящий доклад подготовлен в порядке отклика на пункт 240 резолюции 65/37 А Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить для рассмотрения на ее шестьдесят шестой сессии всеобъемлющий доклад, посвятив его событиям и проблемам, относящимся к вопросам океана и морскому праву, в том числе осуществлению этой резолюции. Он представляется также государствам — участникам Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву на основании статьи 319 Конвенции.

---

\* A/66/150.

\*\* Из-за ограничений на листаж в настоящем докладе приводятся лишь сжатые сведения о важнейших событиях последнего времени и выборочные места из материалов, представленных соответствующими учреждениями, программами и органами.



## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	5
II. Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву и исполнительные соглашения к ней .....	5
A. Состояние Конвенции и исполнительных соглашений к ней .....	5
B. Совещание государств-участников .....	6
III. Морские пространства .....	6
A. Обзор последних событий, касающихся практики государств, заявляемых ими морских зон и делимитации этих зон .....	6
B. Депонирование и надлежащее опубликование .....	7
C. Комиссия по границам континентального шельфа .....	8
D. Геоинформационное оснащение .....	9
IV. Органы, созданные на основании Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву .....	9
A. Международный орган по морскому дну .....	9
B. Международный трибунал по морскому праву .....	11
V. События, касающиеся международной судоходной деятельности .....	11
A. Экономическая сторона судоходства .....	11
B. Безопасность мореплавания .....	12
C. Осуществление и исполнение .....	16
D. Морские аварии и инциденты .....	17
E. Удаление затонувших судов .....	17
VI. Человеческая жизнь на море .....	17
A. Моряки и рыбаки .....	17
B. Международная миграция морем .....	19
VII. Защищенность на море .....	21
A. Пиратство и вооруженный разбой в отношении судов .....	21
B. Террористические акты, направленные против судоходства, морских установок и других морских интересов .....	25
C. Транснациональная организованная преступность .....	26
VIII. Морские научные исследования, морская наука и техника .....	28
A. Морские научные исследования и морское право .....	28
B. Нарращивание потенциалов в области мореведения .....	29
C. Системы раннего предупреждения .....	32

D.	Последние события в области морской технологии . . . . .	34
E.	Подводные кабели и трубопроводы . . . . .	35
F.	Охрана археологических и исторических объектов . . . . .	36
IX.	Сохранение морских живых ресурсов и распоряжение ими . . . . .	36
A.	Морские рыбопромысловые ресурсы . . . . .	36
B.	Киты и прочие китообразные . . . . .	41
X.	Морское биологическое разнообразие . . . . .	42
A.	Меры в отношении форм деятельности и нагрузки, сказывающихся на морском биологическом разнообразии . . . . .	43
B.	Меры в отношении конкретных экосистем и биологических видов . . . . .	44
C.	Морские генетические ресурсы . . . . .	48
XI.	Защита и сохранение морской среды и устойчивое развитие . . . . .	51
A.	Введение . . . . .	51
B.	Экосистемные подходы и комплексное хозяйствование . . . . .	52
C.	Деградация морской среды в результате деятельности на суше . . . . .	54
D.	Загрязнение с судов . . . . .	55
E.	Привнесение инвазивных чужеродных видов . . . . .	56
F.	Зашумление океана . . . . .	58
G.	Утилизация отходов . . . . .	59
H.	Разделка, демонтаж, утилизация и слом судов . . . . .	61
I.	Ответственность и компенсация . . . . .	61
J.	Зонально привязанные инструменты хозяйствования . . . . .	63
K.	Неистощительное использование неживых ресурсов и освоение морских источников возобновляемой энергии . . . . .	67
L.	Региональное сотрудничество . . . . .	69
M.	Малые островные развивающиеся государства . . . . .	78
XII.	Изменение климата и океаны . . . . .	80
A.	Влияние изменения климата на океаны . . . . .	80
B.	Смягчение последствий изменения климата в контексте деятельности, связанной с океаном . . . . .	82
C.	Адаптация к прогнозируемому изменению климата . . . . .	84
XIII.	Урегулирование споров . . . . .	85
A.	Международный Суд . . . . .	85
B.	Международный трибунал по морскому праву . . . . .	85

---

XIV.	Международное сотрудничество и координация . . . . .	86
A.	Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права . . . . .	86
B.	Регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты . . . . .	86
C.	«ООН-океаны» . . . . .	87
D.	Объединенная группа экспертов по научным аспектам защиты морской среды . . . . .	88
XV.	Мероприятия по наращиванию потенциала, проводимые Отделом по вопросам океана и морскому праву . . . . .	88
A.	Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе по морскому праву . . . . .	89
B.	Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и японского фонда «Ниппон» . . . . .	89
C.	Целевые фонды . . . . .	90
XVI.	Выводы . . . . .	91

## **I. Введение**

1. Настоящий доклад в общем виде знакомит с событиями в области Мирового океана и морского права. Он призван содействовать Генеральной Ассамблее с проведением ее ежегодного обзора и оценки осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву («Конвенция») и других событий, относящихся к вопросам океана и морскому праву. Его следует воспринимать в совокупности с: а) первой частью доклада Генерального секретаря, посвященной сохранению и неистощительному использованию морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции (A/66/70), б) добавлением к докладу (A/66/70/Add.1), где разбиралась основная тема двенадцатого совещания Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права, с) двумя докладами о работе Специальной рабочей группы полного состава, призванной представить рекомендуемый курс действий в отношении регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (A/65/759 и A/66/189), d) докладом о работе Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права на его двенадцатом совещании (A/66/186), e) письмом сопредседателей Специальной рабочей группы открытого состава по изучению вопросов, касающихся сохранения и устойчивого использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции, от 30 июня 2011 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/66/119) и f) докладом двадцать первого совещания государств — участников Конвенции (SPLOS/231).

## **II. Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву и исполнительные соглашения к ней**

### **A. Состояние Конвенции и исполнительных соглашений к ней**

2. На 31 августа 2011 года число участников Конвенции, если считать Европейский союз, составляло 162: 28 сентября 2010 года ее ратифицировала Малави, а 15 мая 2011 года — Таиланд. В указанные дни оба государства выразили также согласие на обязательность Соглашения об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года. В результате этих действий вкупе с присоединением к Конвенции Анголы 7 сентября 2010 года число участников этого Соглашения возросло до 141. Число участников Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими (Соглашение Организации Объединенных Наций по рыбным запасам) возросло до 78: 29 октября 2010 года его ратифицировали Сент-Винсент и Гренадины. Ратифицировав Конвенцию, Таиланд сделал заявления в отношении ее статей 310 и 298.

## **В. Совещание государств-участников**

3. С 13 по 17 июня 2011 года проходило двадцать первое совещание государств-участников<sup>1</sup>. На этом совещании государства-участники приняли к сведению ряд докладов, касающихся Международного трибунала по морскому праву, и представленную информацию о Международном органе по морскому дну и Комиссии по границам континентального шельфа. Кроме того, государства-участники избрали семь членов Трибунала и приняли решение об объеме работы Комиссии<sup>2</sup>.

## **III. Морские пространства**

### **A. Обзор последних событий, касающихся практики государств, заявляемых ими морских зон и делимитации этих зон**

4. В течение отчетного периода Секретариат получил от государств-членов следующие национальные законодательные акты: а) указ от 10 июня 2010 года об определении внешней границы исключительной экономической зоны части Королевства Нидерланды в Карибском бассейне; б) резолюцию 478-08 Национального конгресса Доминиканской Республики о принятии Конвенции и толковательных заявлениях, допускаемых статьей 310 Конвенции; в) акт 18 от 2010 года о морских зонах Гайаны; г) указ № 78-147 Премьер-министра Франции от 3 февраля 1978 года об установлении согласно с Законом от 16 июля 1976 года экономической зоны у побережья острова Клиппертон; д) указ № 450 Президента Эквадора об опубликовании соглашения министров 0081 от 12 июля 2010 года и прилагаемой к нему морской карты ЮА 42, на которой обозначена морская граница между Эквадором и Перу и внешняя морская граница (южный сегмент) Эквадора; е) перечень географических координат точек, определяющих северную границу территориального моря и исключительной экономической зоны Государства Израиль, июль 2011 года; и г) географические координаты 6-мильной, 12-мильной, 24-мильной и 200-мильной границ, определяющих морские зоны Либерии.

5. В тот же период во исполнение статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций Секретариат зарегистрировал следующие соглашения о делимитации морских границ: а) Договор между Республикой Тринидад и Тобаго и Гренадой о делимитации морских и подводных районов от 21 апреля 2010 года; б) Соглашение о делимитации морских границ в заливе Акаба между Королевством Саудовская Аравия и Хашимитским Королевством Иордания от 16 декабря 2007 года; в) Договор между Республикой Сингапур и Республикой Индонезия о делимитации территориальных морей этих двух стран в западной части Сингапурского пролива от 10 марта 2009 года; г) Соглашение между правительством Государства Израиль и правительством Республики Кипр о делимитации исключительной экономической зоны от 17 декабря 2010 года; и е) Соглашение об обмене нотами идентичного содержания между Республикой Перу и Республикой Эквадор от 2 мая 2011 года.

<sup>1</sup> См. доклад двадцать первого совещания государств-участников (SPLOS/231).

<sup>2</sup> SPLOS/229, п. 1.

6. Секретариат получил также ряд сообщений от государств, а именно сообщение Саудовской Аравии и Кувейта от 25 января 2011 года касательно проводимых Исламской Республикой Иран работ по разведке и добыче нефти и газа в морском районе, простирающемся до подводного района, примыкающего к зоне, разграниченной между Саудовской Аравией и Кувейтом, и сообщение Ливана от 20 июня 2011 года относительно исключительной экономической зоны Ливана и Соглашения между Израилем и Кипром о делимитации их соответствующих исключительных экономических зон.

7. Информация об этих и прочих событиях, а также тексты национальных законодательных актов, договоров о делимитации морских границ и соответствующих сообщений, полученных Секретариатом, были опубликованы в выпусках №№74–76 «Бюллетеня по морскому праву» (“Law of the Sea Bulletin”). Эта информация имеется также на веб-сайте Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам.

## **В. Депонирование и надлежащее опубликование**

8. 7 сентября 2010 года Коморские Острова депонировали Генеральному секретарю во исполнение пункта 9 статьи 47 Конвенции перечень географических координат точек, обозначающих архипелажные исходные линии Коморских Островов.

9. 20 октября 2010 года Ливан депонировал во исполнение пункта 2 статьи 75 Конвенции карты и перечень географических координат точек, обозначающих южный участок западной границы исключительной экономической зоны Ливана.

10. 30 ноября 2010 года Франция депонировала во исполнение пункта 2 статьи 75 Конвенции перечни географических координат точек, обозначающих внешние границы исключительной экономической зоны острова Клиппертон. 28 января 2011 года Франция депонировала также во исполнение пункта 2 статьи 16 и пункта 2 статьи 75 Конвенции три карты, иллюстрирующие исходные линии, внешние границы территориального моря и внешние границы исключительной экономической зоны Новой Каледонии.

11. 15 апреля 2011 года Ирак депонировал во исполнение пункта 2 статьи 16 Конвенции перечень географических координат точек, обозначающих исходные линии территориального моря Республики Ирак.

12. 30 июня 2011 года Латвия депонировала карты с исходными линиями и внешними границами территориального моря Латвии, включая делимитационные линии, а также перечень географических координат точек, определяющих исходные линии Латвии.

13. Секретариат получил также ряд сообщений, касающихся вышеуказанных депонированных материалов, а именно сообщение от Египта от 15 сентября 2010 года относительно материалов, депонированных Саудовской Аравией<sup>3</sup>; сообщение от Франции от 6 декабря 2010 года относительно материалов, депонированных Вануату<sup>4</sup>; сообщение от Исламской Республики Иран от

<sup>3</sup> A/65/69/Add.2, пункт 26.

<sup>4</sup> Там же, пункт 27.

22 декабря 2010 года относительно перечня географических координат, депонированного Саудовской Аравией<sup>3</sup>; два сообщения от Маврикия от 17 мая 2011 года относительно как перечня географических координат, депонированного Францией<sup>5</sup>, так и сообщения Франции от 30 июля 2009 года относительно депонированных Маврикием карт и географических координат<sup>6</sup>; и сообщение от Саудовской Аравии от 15 июня 2011 года относительно сообщения Объединенных Арабских Эмиратов от 5 мая 2010 года<sup>3</sup>.

### С. Комиссия по границам континентального шельфа

14. *Подкомиссии и работа Комиссии.* В течение отчетного периода Комиссия<sup>7</sup> получила три новых представления: одно от Дании в отношении области «Плато Фарерское-Роколл», одно от Бангладеш и одно от Мадагаскара, — в результате число полученных представлений достигло 56. Она получила также пересмотренное представление Барбадоса<sup>8</sup>.

15. Комиссия провела с 15 ноября по 10 декабря 2010 года свою двадцать шестую сессию, с 7 марта по 21 апреля 2011 года свою двадцать седьмую сессию, а с 6 по 17 июня 2011 года — возобновленную двадцать седьмую сессию<sup>9</sup>. На момент подготовки настоящего доклада двадцать восьмая сессия (1 августа — 9 сентября 2011 года) еще не завершила свою работу.

16. На пленарной части двадцать седьмой сессии Комиссия заслушала официальные презентации представлений, внесенных Мозамбиком, Мальдивскими Островами и Данией в отношении области «Плато Фарерское-Роколл». Комиссия рассмотрела и приняла рекомендации в отношении представления, внесенного Индонезией в отношении района к северо-западу от острова Суматра, совместного представления Маврикия и Сейшельских Островов в отношении Маскаренского плато и представления Суринама.

17. Комиссия продолжила рассмотрение в подкомиссиях представления Японии и представления Франции в отношении Французских Антильских островов и острова Кергелен. Она учредила также новые подкомиссии для рассмотрения представлений, внесенных Уругваем и Филиппинами в отношении области «Поднятие Бенем».

18. *Объем работы Комиссии.* В ходе своей двадцать седьмой сессии в ответ на письмо Координатора неофициальной рабочей группы Совещания государств-участников по вопросу об объеме работы Комиссии Идена Чарльза (Тринидад и Тобаго) Комиссия встретилась с членами группы. Комиссия изложила свои мнения по ряду охарактеризованных в письме Координатора воз-

<sup>5</sup> A/64/66/Add.1, пункт 34.

<sup>6</sup> A/63/63/Add.1, пункт 21.

<sup>7</sup> Более подробная информация о Комиссии по границам континентального шельфа, включая ее документы, полученные представления и вынесенные рекомендации, имеется на веб-сайте [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/clcs\\_home.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/clcs_home.htm).

<sup>8</sup> Подробные сведения обо всех представлениях, полученных Комиссией, и о предварительной информации имеются по следующим адресам: [www.un.org/depts/los/clcs\\_new/commission\\_submissions.htm](http://www.un.org/depts/los/clcs_new/commission_submissions.htm) и [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/commission\\_preliminary.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/commission_preliminary.htm), соответственно.

<sup>9</sup> Более подробная информация о сессиях Комиссии содержится в документе CLCS/70.



можных мер, призванных решить проблему объема работы Комиссии<sup>10</sup>. В числе этих мер было предложено заседать в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций на постоянной основе или работать по шесть месяцев в году, организовав работу наиболее эффективным, с точки зрения Комиссии, образом. Комиссия представила также свои мнения о воздействии мер, перечисленных в пунктах 1(a)–(f) решения, содержащегося в документе SPLOS/216.

19. *Промежуточные выборы.* 11 августа 2011 года на специальном совещании государств-участников Конвенции для заполнения вакансии, образовавшейся ввиду кончины г-на Кенсаку Тамаки (Япония) в состав Комиссии был избран г-н Тецууро Урабе (Япония). Г-н Урабе был избран на оставшийся срок полномочий г-на Тамаки — до 15 июня 2012 года<sup>11</sup>.

#### **D. Геоинформационное оснащение**

20. Отдел продолжал прилагать усилия по оказанию и совершенствованию своих геоинформационных услуг в контексте поддержки Комиссии, а также в деле выполнения депозитарных функций Генерального секретаря согласно Конвенции в отношении карт и перечней географических координат. В частности, он продолжал обновлять каталог своей внутренней Географической информационной системы, чтобы обеспечить, в конечном счете, распространение депонированной информации и повысить ее точность, включая проверку данных, используемых в некоторых депонируемых материалах<sup>12</sup>.

### **IV. Органы, созданные на основании Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

#### **A. Международный орган по морскому дну**

21. Ассамблея Международного органа по морскому дну провела свою семнадцатую сессию в Кингстоне в июле 2011 года. Члены Органа рассмотрели доклад его Генерального секретаря (ISBA/17/A/2).

22. На сессии Ассамблея постановила начать подготовку к составлению кодекса добычи глубоководных полезных ископаемых в международном районе морского дна<sup>13</sup>. Ассамблея постановила созвать на своей восемнадцатой сессии специальное заседание в ознаменование тридцатой годовщины открытия Конвенции для подписания<sup>14</sup>.

<sup>10</sup> Презентацию мнений, проведенную 5 апреля 2011 года, см. по адресу [www.un.org/Depts/los/clcs\\_new/clcs\\_workload.htm](http://www.un.org/Depts/los/clcs_new/clcs_workload.htm).

<sup>11</sup> См. доклад Совещания государств-участников, созванного для избрания одного члена Комиссии по границам континентального шельфа (SPLOS/237).

<sup>12</sup> Внимание государств-участников неоднократно обращалось на то, что предпочтительной системой депонирования перечней географических координат является WGS 84.

<sup>13</sup> См. ISBA/17/C/21 и 22.

<sup>14</sup> См. ISBA/17/A/L.3.

23. Ассамблея одобрила избрание Советом Органа 25 членов в состав Юридической и технической комиссии<sup>15</sup>. Кроме того она избрала 15 членов Финансового комитета<sup>16</sup>; члены Ассамблеи приветствовали Малави и Таиланд в качестве новых членов Органа.

24. Ассамблея приняла решение по финансовым и бюджетным вопросам<sup>17</sup>, в котором к членам Органа обращен настоятельный призыв выплачивать начисленные взносы в бюджет своевременно и в полном объеме и как можно скорее погасить задолженность по взносам за предыдущие периоды (1998–2010 годы). В том же решении компания «Прайсуотерхаус-Куперс» была назначена независимым ревизором еще на два года — 2011 и 2012 годы. К ревизорам была обращена просьба включать в свои будущие доклады заключение по вопросу об эффективности механизмов внутреннего контроля Органа.

25. Ассамблея одобрила также решения Совета<sup>18</sup>, в том числе касательно утверждения заявок четырех субъектов относительно плана работы по разведке морских полезных ископаемых в международном районе морского дна<sup>19</sup>.

26. Что касается представления экологических отчетов Юридической и технической комиссии будущими контракторами, то Ассамблея утвердила решение Совета, в котором ко всем контракторам обращен призыв представить Органу исходные данные<sup>20</sup>, связанные с оценкой ресурсов и исследованиями экологического фона. В том же решении Совет просил также Генерального секретаря подготовить доклад о законах, правилах и административных мерах, принятых поручившимися государствами и другими членами Органа по вопросам деятельности в Районе, и предоставлять Органу информацию о соответствующих национальных законах, правилах и административных мерах или их тексты.

27. Ассамблея утвердила решение Совета о плане экологического обустройства зоны разломов Кларион-Клиппертон<sup>21</sup>. Кроме того, она приняла к сведению консультативное заключение Камеры по спорам, касающимся морского дна, Международного трибунала по морскому праву относительно обязанностей и обязательств государств, поручившихся за физических и юридических лиц применительно к деятельности в Районе<sup>22</sup>. Восемнадцатая сессия Ассамблеи состоится в Кингстоне с 16 по 27 июля 2012 года.

<sup>15</sup> См. ISBA/17/C/2 и ISBA/17/C/4 и Add.1.

<sup>16</sup> См. ISBA/17/A/3–ISBA/17/C/3, ISBA/17/A/4 и Add.1.

<sup>17</sup> См. ISBA/17/C/18 и ISBA/17/A/3–ISBA/17/C/3.

<sup>18</sup> Совет не сумел завершить свою работу по третьему комплекту правил по кобальтоносным железомарганцевым коркам, которая будет продолжена на восемнадцатой сессии в 2012 году.

<sup>19</sup> См. ISBA/17/C/9, 10, 11, 13 и 21; см. также ISBA/17/C/5 и 7.

<sup>20</sup> См. ISBA/17/C/20.

<sup>21</sup> См. ISBA/17/C/19.

<sup>22</sup> См. ISBA/17/C/6-ISBA/17/LTC/5.

## **В. Международный трибунал по морскому праву**

28. Информация об основных событиях в работе Трибунала<sup>23</sup> приводится в разделе XIII настоящего доклада, озаглавленном «Урегулирование споров».

## **V. События, касающиеся международной судоходной деятельности**

### **А. Экономическая сторона судоходства**

29. По данным Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), вместе с сокращением экономического роста и торговли общий объем торговли морем сократился в 2009 году на 4,5 процента. В 2010 году произошел подъем, и при отсутствии дальнейших потрясений на мировом уровне ожидается, что потери 2009 года будут восстановлены в 2011 году и последующий период<sup>24</sup>.

30. К началу 2010 года Совокупная валовая грузоподъемность мирового торгового флота достигла 1,276 млрд. тонн, что на 7 процентов превышает показатель 2009 года. Это увеличение является результатом реализации оформленных до падения спроса рекордных заказов на судостроение в объеме 117 млн. тонн, что на 42 процента превышает уровень 2008 года. В результате образовавшегося избытка предложения тоннажа более чем на 300 процентов (33 млн. тонн) возрос объем списания старых судов на слом<sup>25</sup>.

31. Что касается производительности, то, по оценкам ЮНКТАД, среднемировой объем грузоперевозок на тонну грузоподъемности снизился. В 2009 году рынок контейнерных перевозок был особенно проблемным, поскольку спрос сократился на 9 процентов, а предложение, как и прежде, возросло — на 5,1 процента. Вместе с тем в начале 2010 года в результате производства товаров, перевозимых в контейнерах, и глобальной торговли ими спрос на услуги линейного судоходства восстановился<sup>26</sup>.

32. По данным ЮНКТАД, к концу 2009 года фрахтовые показатели во всех секторах восстановились от имевшего место спада, но остались на уровнях существенно ниже 2008 года. Перспектива фрахтовых перевозок на 2010 год и последующий период оставалась неопределенной в силу сомнений насчет восстановления от глобального экономического кризиса. В секторах танкерных и контейнерных перевозок высокому уровню фрахтовых показателей способствовало не повышение спроса, а необходимость поглощения предложения<sup>27</sup>.

<sup>23</sup> См. также пресс-релизы Трибунала №№ ITLOS/Press 137, 138, 144 и 145.

<sup>24</sup> См. *Review of Maritime Transport 2009* (UNCTAD).

<sup>25</sup> Ibid.

<sup>26</sup> Ibid.

<sup>27</sup> Ibid.

## **В. Безопасность мореплавания**

### **1. Безопасность судов**

33. На своей восемьдесят восьмой сессии, состоявшейся 24 ноября — 3 декабря 2010 года, Комитет по безопасности на море Международной морской организации (ИМО) признал, что постоянная разработка материалов для применения в конструкции судов и усовершенствование стандартов безопасности на море вызывает необходимость пересмотра положений методик испытаний на огнестойкость с целью поддержания наивысшего практически возможного уровня безопасности<sup>28</sup>. Комитет принял поправки к Международной конвенции по охране человеческой жизни на море, согласно которым стал обязательным Международный кодекс по применению методик испытаний на огнестойкость 2010 года (Кодекс МИО 2010 года)<sup>29</sup>. Новый Кодекс МИО 2010 года, также принятый на той же сессии, заменил Кодекс МИО 1996 года и содержит международные требования в отношении лабораторных испытаний, утверждение видов и процедуры испытаний на огнестойкость для продуктов, перечисленных в главе II.2 Конвенции<sup>30</sup>. Ожидается, что Кодекс МИО 2010 года вступит в силу 1 июля 2012 года<sup>31</sup>.

34. Комитет по безопасности на море принял также поправки к Международной конвенции по безопасным контейнерам 1972 года, включая новые спецификации по утвержденным программам осмотра<sup>32</sup>, и новую главу 9 Международного кодекса по системам пожарной безопасности, касающуюся стационарных систем обнаружения пожаров и оповещения о них<sup>33</sup>. Кроме того, Комитет утвердил пересмотренную резолюцию о принципах минимального безопасного состава экипажа и поправки к Международной конвенции по охране человеческой жизни на море, касающиеся обязательных требований определения безопасного состава экипажа, чтобы принять их в 2012 году<sup>34</sup>.

35. На своей восемьдесят девятой сессии, состоявшейся в мае 2011 года, Комитет по безопасности на море принял поправки к Международной конвенции по охране человеческой жизни на море, касающиеся замены разобщающих механизмов спасательных шлюпок под нагрузкой, не отвечающих Международному кодексу по спасательным средствам. Поправки призваны установить более строгие стандарты для систем разобщения и подъема спасательных шлюпок во избежание несчастных случаев при спуске шлюпок на воду и, как ожидается, вступят в силу 1 января 2013 года<sup>35</sup>.

36. С учетом того обстоятельства, что Торремолиносский протокол 1993 года к Торремолиносской международной конвенции по безопасности рыболовных судов 1977 года еще не вступил в силу<sup>36</sup>, Комитет согласовал также проект до-

<sup>28</sup> См. резолюцию MSC.307(88).

<sup>29</sup> MSC 88/26, п. 3.46; см. также резолюцию MSC.308(88).

<sup>30</sup> См. резолюцию MSC.307(88).

<sup>31</sup> См. резолюцию MSC.308(88), приложение, правило 1.

<sup>32</sup> MSC 88/26, пп. 3.51–3.53; см. также резолюцию MSC.310(88).

<sup>33</sup> MSC 88/26, пп. 3.54–3.55; см. также резолюцию MSC.311(88).

<sup>34</sup> MSC 88/26, пп. 11.18–11.21; MSC 88/26/Add.1, приложения 17 и 18.

<sup>35</sup> MSC 89/25, пп. 3.37–3.38; см. также резолюцию MSC.317(89).

<sup>36</sup> Протокол требует подписания без оговорок относительно ратификации, принятия или утверждения либо депонирования документов о ратификации, принятии, утверждении или присоединении не менее чем 15 государствами, совокупное число рыболовных судов

говоренности об осуществлении Протокола, чтобы обеспечить вступление в силу технических положений о безопасности рыболовных судов (см. п. 57 ниже)<sup>37</sup>.

37. Комитет по безопасности на море утвердил также Руководство по оказанию содействия компетентным органам в осуществлении части В Кодекса безопасности рыбаков и рыболовных судов, Добровольное руководство по проектированию, постройке и оборудованию малых рыболовных судов и Рекомендации по обеспечению безопасности палубных рыболовных судов длиной менее 12 метров и беспалубных рыболовных судов и просил секретариат ИМО препроводить их Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) и Международной организации труда (МОТ) для надлежащего параллельного утверждения<sup>38</sup>.

38. Также на своей восьмьдесят девятой сессии Комитет утвердил ряд важных документов для представления Ассамблее ИМО в ноябре 2011 года на предмет принятия, включая проект пересмотренных процедур контроля государств порта, которые призваны служить базовыми ориентирами для проведения инспекций государствами порта и обеспечить последовательность в проведении инспекций, признании недочетов в конструкции судна, его оснащении или экипаже и в применении процедур контроля<sup>39</sup>. Кроме того, Комитет утвердил новый проект международного кодекса по расширенной программе проверок во время освидетельствований навалочных судов и нефтяных танкеров<sup>40</sup>.

## 2. Перевозка опасных грузов

39. На пятьдесят четвертой очередной сессии Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в сентябре 2010 года были приняты меры по укреплению международного сотрудничества в областях ядерной, радиационной, транспортной и отходной безопасности. Что касается безопасной морской транспортировки радиоактивных материалов МАГАТЭ подчеркнуло важное значение поддержания диалога и консультаций, направленных на улучшение взаимопонимания, укрепление доверия и совершенствование коммуникации между государствами-перевозчиками и прибрежными государствами<sup>41</sup>.

40. Что касается отказа и задержек в перевозке радиоактивных материалов, то МАГАТЭ приняло к сведению разработку плана действий по отказам и настоятельно призвало секретариат активно содействовать его осуществлению<sup>42</sup>. МАГАТЭ призвало также свои государства-члены назначить по одному нацио-

---

которых длиной 24 метра и более составляет не менее 14 000. По состоянию на 1 августа 2011 года у Протокола было 17 договаривающихся государств с совокупным числом рыболовных судов длиной 24 метра и более примерно 3237. См. [www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Documents/Status%20-%202011.pdf](http://www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Documents/Status%20-%202011.pdf).

<sup>37</sup> MSC 89/25, пп. 9.15–9.26 и 9.36–9.38; см. также резолюцию MSC 89/25/Add.1, приложение 18.

<sup>38</sup> См. MSC 89/25, п. 9.3.

<sup>39</sup> См. MSC 89/25/Add.3, приложение 24.

<sup>40</sup> См. MSC 89/25/Add.2, приложение 14.

<sup>41</sup> Резолюция Генеральной конференции МАГАТЭ, озаглавленная «Меры по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов» (GC(54)/RES/7), п. 36.

<sup>42</sup> Там же, п. 42.

нальному координатору по отказам выполнять перевозки радиоактивных материалов и приветствовало создание региональных планов действий и сетей для решения ключевых вопросов. Кроме того, МАГАТЭ вновь призвала свои государства-члены содействовать транспортировке таких радиоактивных материалов в случаях, когда она выполняется в соответствии с его Правилами перевозки<sup>43</sup>.

### **3. Безопасность путей международного судоходства и опознавание судов и слежение за ними на дальнем расстоянии**

41. *Установление путей движения судов и системы судовых сообщений.* На своей восьмидесятой восьмой сессии Комитет по безопасности на море принял новую обязательную систему судовых сообщений «В проливе Зунд между Данией и Швецией»<sup>44</sup>, а также поправки к существующим обязательным системам судовых сообщений «В Торресовом проливе и внутреннем проходе через Большой Барьерный риф»<sup>45</sup> и «В районе южного и юго-западного побережья Исландии»<sup>46</sup>. Он принял также ряд новых и исправленных систем разделения движения<sup>47</sup>, а также меры по установлению путей движения, иных чем системы разделения движения<sup>48</sup>. Кроме того, Комитет решил, что эти системы должны быть осуществлены к 1 июня 2011 года<sup>49</sup>.

42. *Зоны безопасности вокруг искусственных островов, установок и сооружений в исключительной экономической зоне.* На своей восьмидесятой восьмой сессии Комитет по безопасности на море утвердил циркуляр о Руководстве по зонам безопасности и безопасности мореплавания вокруг морских установок и конструкций, разработанный Подкомитетом ИМО по безопасности мореплавания на его пятьдесят шестой сессии в июле 2010 года<sup>50</sup>. По мнению Подкомитета, нет явной необходимости устанавливать зоны безопасности шире 500 метров вокруг искусственных островов, установок и сооружений или разрабатывать для этого руководство и продолжать работу после 2010 года уже не нужно<sup>51</sup>.

---

<sup>43</sup> Там же.

<sup>44</sup> MSC 88/26, п. 11.6; см. также резолюцию MSC.314(88).

<sup>45</sup> MSC 88/26, п. 11.6; см. также резолюцию MSC.315(88).

<sup>46</sup> MSC 88/26, п. 11.6; см. также резолюцию MSC.316(88).

<sup>47</sup> MSC 88/26, пп. 11.2–11.3; см. также MSC 88/26/Add.1, приложение 11.

<sup>48</sup> MSC 88/26, п. 11.4; см. также MSC 88/26/Add.1, приложение 12.

<sup>49</sup> MSC 88/26, п. 11.5.

<sup>50</sup> MSC 88/26, пп. 11.8–11.9; см. также SN.1/Circ.295.

<sup>51</sup> NAV 56/20, п. 4.15. В статье 60(5) Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривается, чтобы зоны безопасности вокруг искусственных островов, установок и сооружений в исключительной экономической зоне не простирались более чем на 500 метров, за исключением случаев, когда это разрешено общепринятыми международными стандартами или рекомендовано компетентной международной организацией.

43. *Опознавание судов и слежение за ними на дальнем расстоянии.* ИМО достигла дальнейшего прогресса в деле создания системы опознавания судов и слежения за ними на дальнем расстоянии<sup>52</sup>. По состоянию на 6 мая 2011 года в рамках эксплуатационных параметров системы функционировало 64 центра данных, которые предоставляют услуги правительствам 93 договаривающихся сторон Международной конвенции по охране человеческой жизни на море, а еще 10 центров проходят испытания по разработке или интеграции или еще ни запросили их<sup>53</sup>. Комитет настоятельно призвал правительства договаривающихся сторон, занимающиеся созданием центров данных, завершить испытания по разработке или интеграции и внедрить их в операционную среду системы в кратчайшие возможные сроки. Был достигнут прогресс в переводе операций международной системы обмена данными опознавания судов и слежения за ними на дальнем расстоянии из Соединенных Штатов Америки в Европейское агентство по безопасности на море в Португалии, и было достигнуто согласие о функционировании системы обмена данными<sup>54</sup>.

#### 4. Гидрографические съемки и навигационные карты

44. На своей пятьдесят седьмой сессии, состоявшейся 6–10 июня 2011 года Подкомитет ИМО по безопасности мореплавания отметил, что для обеспечения такого же охвата электронных карт, какой дают печатные карты среднего масштаба, пять или более электронных навигационных карт осталось составить лишь по 6 из 154 государств, имеющих береговую линию, и по побережью Антарктики. Кроме того, применительно к 800 ведущим портам мира (с точки зрения общего тоннажа грузов) лишь восемь прибрежных государств еще не составили достаточного количества электронных навигационных карт, чтобы обеспечить такой же охват, который дают печатные карты этих портов<sup>55</sup>. После аварии, в ходе которой судно село на мель и одной из главных причин которой стало неправильное обновление электронных навигационных и печатных карт, внимание Подкомитета было сосредоточено на необходимости обеспечения последовательного обновления электронных навигационных и печатных карт<sup>56</sup>.

45. Подкомитет с интересом отметил, что в октябре 2010 года арктическими прибрежными государствами была создана Арктическая региональная гидрографическая комиссия, призванная содействовать региональному сотрудничеству в плане гидрографических съемок, производства навигационных карт, наращивания потенциала и технического сотрудничества<sup>57</sup>. До выдвижения этой

---

<sup>52</sup> В соответствии с положениями правила V/19–1 Международной конвенции по охране человеческой жизни на море суда, сданные в эксплуатацию начиная с 31 декабря 2008 года, должны оснащаться системой автоматической передачи данных опознавания судов и слежения за ними на дальнем расстоянии, а суда, сданные в эксплуатацию до 31 декабря 2008 года, должны быть способны передавать такую информацию не позднее первого осмотра системы радиосвязи после 31 декабря 2008 года.

<sup>53</sup> MSC 89/25, п. 6.6.

<sup>54</sup> Там же, пп. 6.12–6.17; см. также резолюцию MSC.322(89).

<sup>55</sup> NAV 57/15, п. 6.12.

<sup>56</sup> Там же, п. 14.49.

<sup>57</sup> Там же, п. 14.7.

инициативы Арктика была крупнейшей частью Мирового океана, в которой не действовал мандат какой-либо гидрографической комиссии<sup>58</sup>.

### С. Осуществление и исполнение

46. Государства могут извлечь максимальную выгоду от присоединения к числу участников документов, преследующих цель поощрения охраны и безопасности на море и предотвращения загрязнения с судов, только когда все стороны выполняют свои обязательства по этим документам. В этой связи государства флага несут главную ответственность за обеспечение адекватной и эффективной системы контроля за судами, плавающими под их флагом, и за соблюдение их судами соответствующих норм и правил в отношении охраны и безопасности на море и защиты морской среды<sup>59</sup>.

47. На своей восьмьдесят девятой сессии Комитет по безопасности на море утвердил проект кодекса осуществления документов ИМО (это новое название Кодекса по осуществлению документов ИМО, имеющих обязательную силу). Цель кодекса осуществления документов ИМО состоит в укреплении глобальной безопасности на море и защиты морской среды и оказании государствам содействия в осуществлении документов ИМО<sup>60</sup>. Проект кодекса осуществления документов ИМО будет препровожден Комитету по защите морской среды для рассмотрения и утверждения, а затем — Ассамблее ИМО для принятия.

48. Что касается контроля со стороны государств порта, то Комитет по безопасности на море утвердил проект процедур по контролю государств порта 2011 года вместе с соответствующим проектом резолюции Ассамблеи ИМО для принятия в 2011 году<sup>61</sup>. Процедуры были впоследствии утверждены Комитетом по защите морской среды на его шестьдесят второй сессии<sup>62</sup>.

49. Чтобы обеспечить соблюдение норм структурной безопасности и Международной конвенции о грузовой марке 1966 года, в сентябре-ноябре 2011 года в контексте Парижского меморандума о взаимопонимании по контролю судов государством порта 1982 года и Меморандума о взаимопонимании по контролю судов государством порта в Азиатско-Тихоокеанском регионе 2008 года будет проведена совместная кампания целевых инспекций на предмет соблюдения норм структурной безопасности и грузовой марки<sup>63</sup>. В ходе кампании государства — члены Винья-дель-Марского соглашения 1992 года, Меморандума о взаимопонимании по контролю судов государством порта в регионе Индийского океана 1998 года, Меморандума о взаимопонимании по контролю судов государством порта в Средиземноморском регионе 1997 года и Меморандума о взаимопонимании по контролю судов государством порта в регионе Черного моря 2000 года будут предпринимать аналогичные действия<sup>64</sup>.

<sup>58</sup> NAV 57/INF.3, п. 3.

<sup>59</sup> FSI 19/19/Add.1, приложение 8.

<sup>60</sup> MSC 89/25, пп. 12.12–12.18; см. также MSC 89/25/Add.3, приложение 26.

<sup>61</sup> MSC 89/25, п.12.8.

<sup>62</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24).

<sup>63</sup> См. [www.parismou.org/Publications/Press\\_releases/2011.07.21/Launch\\_of\\_concentrated\\_inspection\\_campaign\\_on\\_structural\\_safety\\_and\\_Load\\_Lines.htm](http://www.parismou.org/Publications/Press_releases/2011.07.21/Launch_of_concentrated_inspection_campaign_on_structural_safety_and_Load_Lines.htm).

<sup>64</sup> См., например, [www.parismou.org](http://www.parismou.org); см. также доклад ИМО о нынешнем статусе региональных соглашений о контроле судов государствами порта (FSI 19/6/2).



## D. Морские аварии и инциденты

50. На своей восьмидесят восьмой сессии Комитет ИМО по безопасности на море признал важное значение базы данных Глобальной интегрированной системы информации о судоходстве для анализа несчастных случаев и вновь обратился с предложением к государствам-членам ИМО предоставлять ей подробную информацию об их докладах о расследовании<sup>65</sup>. Он поручил также Подкомитету по осуществлению действующих правил государствами флага рассмотреть, как можно улучшить проводимый ИМО сбор данных по расследованиям аварий<sup>66</sup>.

## E. Удаление затонувших судов

51. Найробийская международная конвенция об удалении затонувших судов 2007 года еще не вступила в силу<sup>67</sup>. На своей девяносто восьмой сессии в апреле 2011 года Юридический комитет ИМО утвердил к представлению Ассамблее ИМО проект резолюции о выдаче свидетельств о страховании судам, зарегистрированным в бербоут-чартере, в котором рекомендуется, чтобы такие свидетельства выдавались государством флага. Эта мера призвана оказать государствам содействие в ратификации Конвенции, в частности за счет устранения неоднозначности в плане выдачи свидетельств о страховании судам, зарегистрированным в бербоут-чартере<sup>68</sup>.

## VI. Человеческая жизнь на море

### A. Моряки и рыбаки

#### 1. Моряки

52. На своей девяносто восьмой сессии Юридический комитет ИМО согласовал проект резолюции Ассамблеи (LEG 98/14, приложение 2), нацеленный на содействие соблюдению Руководства ИМО/МОТ по справедливому обращению с моряками в случае морской аварии 2006 года<sup>69</sup>.

53. По состоянию на июль 2011 года Конвенцию о труде в морском судоходстве 2006 года ратифицировало 15 государств, на долю которых приходится более 50 процентов общемирового тоннажа судов<sup>70</sup>. Когда в январе 2012 года вступят в силу принятые в 2010 году в Маниле поправки к стандартам подготовки и дипломирования моряков и несении вахты, несколько аспектов Конвенции уже будут обязательными в отношении моряков, подпадающих под стандарты.

<sup>65</sup> MSC 88/26, пп. 19.1–19.7.

<sup>66</sup> Там же.

<sup>67</sup> См. [www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Documents/Status%20-%20202011.pdf](http://www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Documents/Status%20-%20202011.pdf).

<sup>68</sup> LEG 98/14, пп. 13.10–13.15, приложение 8.

<sup>69</sup> См. [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/20-LEG-98.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/20-LEG-98.aspx).

<sup>70</sup> См. [www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/ratifce.pl?C186](http://www.ilo.org/ilolex/cgi-lex/ratifce.pl?C186).

54. Чтобы облегчить ратификацию, вступление в силу и последующее осуществление Конвенции, МОТ проводит мероприятия по наращиванию потенциала в виде учебных семинаров. Кроме того, через посредство Академии по труду на море, учрежденной в начале 2011 года<sup>71</sup>, она прилагает усилия к расширению возможностей в плане составления законопроектов, разрабатывая типовые положения и ориентиры в отношении более сложных и новых положений Конвенции, а именно положений по технике безопасности, охране здоровья и социальной защищенности<sup>72</sup>.

55. В сентябре 2010 года МОТ провела консультации по Конвенции (пересмотренной) об удостоверениях личности моряков 2003 года (№ 185). Цель консультаций состояла в том, чтобы обсудить проблемы осуществления Конвенции и пути реализации ее задач<sup>73</sup>.

56. В своем открытом письме от 11 февраля 2011 года<sup>74</sup> Генеральный секретарь ИМО изложил обзор достижений в контексте темы Всемирного дня моряка 2010 года «2010 год — Год моряка», включая повышенную осведомленность общественности о моряках и их труде. 25 июня 2011 года ИМО отметила первый День моряка<sup>75</sup>.

## 2. Рыбаки

57. На своей сессии, состоявшейся 27 июня — 1 июля 2011 года, Совет ИМО принял решение созвать в 2012 году в Южной Африке дипломатическую конференцию с целью принять соглашение об осуществлении Протокола 1993 года к Торремолиносской международной конвенции по безопасности рыболовных судов 1977 года<sup>76</sup>. По этому соглашению будут внесены поправки в технические положения Протокола 1993 года.

58. Административный совет Международного бюро труда просил Генерального директора МОТ опубликовать принятое в феврале 2010 года Руководство для сотрудников по контролю государств порта, отвечающих за инспекции по Конвенции о труде в рыболовном секторе 2007 года (№ 188)<sup>77</sup>.

59. ФАО, МОТ и ИМО давно сотрудничают в сфере обеспечения безопасности рыбаков и рыболовных судов (см. п. 37 выше)<sup>78</sup>.

<sup>71</sup> См. [www.ilo.org/global/standards/maritime-labour-convention/WCMS\\_154969/lang-en/index.htm](http://www.ilo.org/global/standards/maritime-labour-convention/WCMS_154969/lang-en/index.htm).

<sup>72</sup> См. <http://mlc-training.itcilo.org/training-courses>.

<sup>73</sup> См. CSID/C.185/2010/4, available from [www.ilo.org/global/standards/maritime-labour-convention/WCMS\\_150402/lang-en/index.htm](http://www.ilo.org/global/standards/maritime-labour-convention/WCMS_150402/lang-en/index.htm).

<sup>74</sup> Сообщение для прессы “IMO Secretary-General Mitropoulos reaches out to seafarers in open letter” от 3 марта 2011 года, см. по адресу [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/10-letter-to-seafarers.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/10-letter-to-seafarers.aspx).

<sup>75</sup> A/65/69/Add.2, п. 83. См. также [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/Day-of-the-Seafarer.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/Day-of-the-Seafarer.aspx).

<sup>76</sup> См. [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/39councilfishingconf.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/39councilfishingconf.aspx).

<sup>77</sup> См. para. 321 of the minutes of the 309th session of the Governing Body of the International Labour Office (GB.309/PV), available from [www.ilo.org/public/libdoc/ilo/P/09601/09601\(2010-309\).pdf](http://www.ilo.org/public/libdoc/ilo/P/09601/09601(2010-309).pdf).

<sup>78</sup> См. [www.fao-ilo.org/fao-ilo-fisheries](http://www.fao-ilo.org/fao-ilo-fisheries).

## В. Международная миграция морем

60. Хотя точные параметры установить по-прежнему сложно, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) представило следующую информацию о числе людей, прибывших в стремлении незаконно мигрировать морем в 2010 году: из Турции в Грецию 1765 человек, причем 41 человек, согласно сообщениям, погиб или пропал без вести; из Северной Африки, Греции и Турции в Италию 4348 человек (согласно сообщениям, 8 погибших или пропавших без вести); из Северной Африки в Мальту 28 человек; из Северной и Западной Африки в Испанию 3632 человека (согласно сообщениям, 74 погибших или пропавших без вести)<sup>79</sup>. По данным ИМО, в 2010 году поступили сообщения о в общей сложности 86 авариях, произошедших по причине нарушения правил техники безопасности при транспортировке мигрантов морем. В общей сложности в этих авариях пострадали 2376 мигрантов, в том числе: 1233 — из стран Ближнего Востока, 586 — из Азии, 414 из Африки и 34 — из Европы<sup>80</sup>.

61. В течение первых нескольких месяцев 2011 года УВКБ отметило, что события в Северной Африке привели к перемещению сотен тысяч людей в соседние страны и на противоположное побережье Средиземного моря, часто на непригодных к плаванию судах. По статистике УВКБ, на сегодняшний день из Ливии морем прибыло в Италию и Мальту 14 000 человек. УВКБ<sup>81</sup> и Генеральный секретарь ИМО<sup>82</sup> выразили озабоченность высоким числом людских потерь в Средиземном море и настоятельно призвали государства укрепить режим спасания на море в Средиземноморье за счет оперативного осуществления поисково-спасательных операций, более четкой координации и обмена информацией.

62. В марте 2011 года с подписанием специального соглашения о многостороннем сотрудничестве в эксплуатации субрегионального Центра по координации спасания на море в Северной и Западной Африке был установлен полный охват африканского побережья поисково-спасательными службами. Соглашение учредило новый центр по координации спасания на море в Рабате и его филиалы<sup>83</sup>.

63. После этого Комитет по безопасности на море на своей восемьдесят девятой сессии утвердил разработку проекта технического сотрудничества в целях создания двух региональных центров по координации спасания на море и пяти филиалов в Центральной Америке для целей координации поисково-спасательных операций<sup>84</sup>.

<sup>79</sup> UNHCR, “Key Facts and Figures”, см. веб-сайт [www.unhcr.org/pages/4a1d406060.html](http://www.unhcr.org/pages/4a1d406060.html).

<sup>80</sup> ИМО, первый двухгодичный доклад о нарушениях техники безопасности при транспортировке мигрантов (MSC.3/Circ.19), см. [www.imo.org](http://www.imo.org).

<sup>81</sup> См. п. 13.17 доклада Комитета ИМО по безопасности на море о его восемьдесят девятой сессии (MSC 89/25) на веб-сайте [www.uscg.mil/imo/msc/docs/msc89-report.pdf](http://www.uscg.mil/imo/msc/docs/msc89-report.pdf).

<sup>82</sup> Сообщение для прессы “IMO Secretary-General expresses deep sadness over Mediterranean migrants' deaths” от 7 апреля 2011 года, см. по адресу [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/19-migrants.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/19-migrants.aspx).

<sup>83</sup> See paras. 13.27 and 13.28 of the report of the IMO Maritime Safety Committee on its eighty-ninth session. This Maritime Rescue Coordination Centre will join those in Mombasa, Kenya; Cape Town, South Africa; Lagos, Nigeria; and Monrovia.

<sup>84</sup> Ibid., para. 13.38.

64. *Безбилетные пассажиры.* По данным ежегодного доклада ИМО о безбилетных пассажирах, в 2010 году произошло 253 инцидента с 721 безбилетным пассажиром. Согласно статистике, 136 безбилетников были выходцами из стран Средиземноморья, Черноморья и Североморья; 63 — из региона Западной Африки; 25 — из Северной и Южной Америки и Карибского бассейна; 12 — из региона Индийского океана и Восточной Африки; 485 безбилетных пассажиров сошли в неизвестных портах<sup>85</sup>. Общее число инцидентов, о которых поступили сообщения в ИМО с 1 января по 30 апреля 2011 года, составило 14, и в них фигурировало 23 безбилетника<sup>86</sup>.

65. Проект пересмотренного руководства по предотвращению доступа безбилетников и распределению обязанностей по обеспечению успешного разрешения дел, связанных с безбилетными пассажирами, был принят Комитетом по безопасности на море на его восемьдесят восьмой сессии в декабре 2010 года и Комитетом по упрощению формальностей на его тридцать седьмой сессии в мае 2011 года. Позднее в 2011 году ожидалась его публикация в качестве совместного документа двух комитетов. В своей резолюции, посвященной принятию пересмотренного руководства, Комитет по безопасности на море настоятельно призвал правительства использовать в своей национальной политике и практике исправленные процедуры, рекомендованные в руководстве, начиная с 1 октября 2011 года<sup>87</sup>.

66. *Торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов морем.* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности продолжает оказывать государствам по их просьбе техническое содействие в осуществлении Протокола 2000 года о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и Протокола 2000 года против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности<sup>88</sup>. По состоянию на 22 августа 2011 года насчитывалось 163 государства-участника Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, а протоколы о торговле людьми, незаконному ввозу мигрантов и огнестрельному оружию были ратифицированы соответственно 146, 129 и 89 государствами<sup>89</sup>.

67. Управление продолжает также оказывать государствам-членам и соответствующим действующим лицам специализированное техническое содействие в пресечении и предотвращении незаконного ввоза мигрантов морем и торговли людьми, в том числе через посредство объединенных групп портового надзора в рамках его Глобальной программы контроля за контейнерными перевозками.

<sup>85</sup> See IMO report on stowaway incidents in 2010 (FAL.2/Circ.121).

<sup>86</sup> See IMO report on stowaway incidents from January to April 2011 (FAL.2/Circ.122).

<sup>87</sup> See report of the Facilitation Committee on its thirty-seventh session (FAL 37/6); see also A/65/69/Add.2, para. 92.

<sup>88</sup> See General Assembly resolution 55/25, annexes II and III.

<sup>89</sup> See [www.unodc.org/unodc/en/treaties/CTOC/signatures.html](http://www.unodc.org/unodc/en/treaties/CTOC/signatures.html).

68. 22 марта 2011 года Европейская комиссия, Европейский инвестиционный банк и ИМО приступили к проведению исследования о морском сотрудничестве в Средиземноморье, которое, среди прочего, нацелено на разработку элементов, призванных облегчить внедрение комплексных систем морского надзора<sup>90</sup>.

## VII. Защищенность на море

69. Преступность на море, включая пиратство и вооруженный разбой в отношении судов, террористические акты против судов и морских установок и прочих морских интересов и транснациональную организованную преступность, как то незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ, угрожает жизни и благополучию моряков и безопасности государств и подрывает законное использование океанов и их ресурсов.

### A. Пиратство и вооруженный разбой в отношении судов

70. В течение первых пяти месяцев 2011 года сообщалось о 273 нападениях по всему миру по сравнению со 171 в 2010 году<sup>91</sup>. За 2010 год количество актов пиратства и вооруженного разбоя на море во всем мире, о которых стало известно ИМО, составило 489<sup>92</sup> по сравнению с 406 в 2009 году<sup>93</sup>.

71. В региональной разбивке поступившие в ИМО в 2010 году сообщения выглядят следующим образом: Восточная Африка (172), Индийский океан (77), Аравийское море (16), Южно-Китайское море (134), Южная Америка и Карибский бассейн (40), Западная Африка (47), Персидский залив (2) и Средиземное море (1). Согласно сообщениям, поступившим в ИМО, большая часть нападений была совершена или предпринята в международных водах, что объясняется главным образом резким повышением числа инцидентов у берегов Сомали и в Индийском океане. В других же регионах большинство инцидентов происходило в территориальных водах соответствующих прибрежных государств, пока суда стояли на якоре или у причала<sup>94</sup>.

72. За первые шесть месяцев 2011 года, по данным Международного морского бюро Международной торговой палаты, поступило 266 сообщений о нападениях; 163 из них были совершены сомалийскими пиратами по сравнению со 100 за тот же период 2010 года. Это отражает 63-процентное увеличение и стало рекордным показателем за все время. Бюро отметило также, что имел место ряд нападений у берегов Бенина и Нигерии в Гвинейском заливе<sup>95</sup>.

<sup>90</sup> See "Mediterranean maritime cooperation: joining forces to promote maritime growth", 23 March 2011, available from [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/14-EC-EIB-IMO-Med.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/14-EC-EIB-IMO-Med.aspx).

<sup>91</sup> См. ежемесячные отчеты ИМО об актах пиратства и вооруженного разбоя в отношении судов.

<sup>92</sup> MSC.4/Circ. 169, п. 5.

<sup>93</sup> См. доклад Комитета ИМО по безопасности на море о его восьмидесятой седьмой сессии (MSC 87/26).

<sup>94</sup> MSC.4/Circ.169, п. 6.

<sup>95</sup> См. доклад Международного морского бюро Международной торговой палаты об актах пиратства и вооруженного разбоя против судов, 1 января — 30 июня 2011 года.

73. *Пиратство и вооруженный разбой против судов в Азии.* Центр по обмену информацией Регионального соглашения о сотрудничестве в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем против судов в Азии сообщил, что период с января по июнь 2011 года характеризовался общим увеличением числа инцидентов по сравнению с тем же периодом последних четырех лет. Возросло число инцидентов в портах и гаванях в Индонезии, Малаккском и Сингапурском проливах. Вместе с тем улучшилась ситуация в портах и гаванях Бангладеш и Вьетнама<sup>96</sup>.

74. *Пиратство и вооруженный разбой против судов у берегов Сомали.* По данным Международного морского бюро, при совершении нападений угнанные океанические суда используются в качестве «базы» для операций. Это позволяет тем, кто занимается нападениями, расширять географическую зону своих действий<sup>97</sup>. Согласно ИМО, расширение зоны операций сомалийских пиратов привело к увеличению числа инцидентов в Индийском океане и Аравийском море и к их сокращению у берегов Восточной Африки<sup>98</sup>. Хотя общее число попыток к совершению нападений возросло, число успешных нападений снизилось. При большинстве нападений используется оружие, что создает угрозу для моряков<sup>99</sup>. На девятом пленарном совещании Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали<sup>100</sup> сообщалось, что по состоянию на 11 июля 2011 года в руках пиратов находилось 17 судов и 393 члена экипажей по сравнению с 26 судами и 573 членами экипажей в марте 2011 года<sup>101</sup>. Это сокращение обусловлено действиями военно-морских сил в регионе во исполнение резолюций Совета Безопасности<sup>102</sup> и превентивными мерами, применяемыми торговыми судами.

75. Совет Безопасности по-прежнему глубоко обеспокоен растущей угрозой пиратства и вооруженного разбоя на море у побережья Сомали. В своей резолюции 1950 (2010) Совет вновь постановил продлить еще на 12 месяцев действие разрешений, предусмотренных в пункте 10 его резолюции 1846 (2008) и пункте 6 его резолюции 1851 (2008) и подтвержденных в резолюции 1897 (2009) для государств и региональных организаций, сотрудничающих с Переходным федеральным правительством в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на море у побережья Сомали.

<sup>96</sup> См. полугодовой доклад (1 января — 30 июня 2011 года) Центра по обмену информацией Регионального соглашения о сотрудничестве в борьбе с пиратством и вооруженным разбоем на веб-сайте [www.recaap.org/Portals/0/docs/Reports/Half%20Yearly%202011%20Report.pdf](http://www.recaap.org/Portals/0/docs/Reports/Half%20Yearly%202011%20Report.pdf).

<sup>97</sup> См. доклад Международного морского бюро Международной торговой палаты об актах пиратства и вооруженного разбоя против судов, 1 января — 30 июня 2011 года.

<sup>98</sup> MSC.4/Circ.169, пункт 6.

<sup>99</sup> См. доклад Международного морского бюро Международной торговой палаты об актах пиратства и вооруженного разбоя против судов, 1 января — 30 июня 2011 года. См. также приложение I к докладу Генерального секретаря о процедурах создания специализированных сомалийских судов по делам о пиратстве (S/2011/360).

<sup>100</sup> Контактная группа по борьбе с пиратством у побережья Сомали провела свои седьмое, восьмое и девятое пленарные совещания соответственно 10 ноября 2010 года, 21 марта и 14 июля 2011 года. Общие сведения о Контактной группе см. в документе A/65/69/Add.2, пункт 111.

<sup>101</sup> См. коммюнике девятого пленарного совещания Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали.

<sup>102</sup> См. резолюции 1816 (2008), 1838 (2008), 1846 (2008), 1851 (2008), 1897 (2009) и 1950 (2010).

76. Как Совет Безопасности, так и Генеральная Ассамблея подчеркивали необходимость всесторонних мер для борьбы с пиратством и его коренными причинами<sup>103</sup>. В пункте 7 своей резолюции 1976 (2011) Совет просил Генерального секретаря представить доклад о защите природных ресурсов и вод Сомали и о предполагаемом незаконном рыбном промысле и незаконном сбросе отходов, включая токсичные вещества, у берегов Сомали. Доклад планируется опубликовать в октябре 2011 года.

77. В своем докладе Генеральному секретарю бывший Специальный советник Генерального секретаря по правовым вопросам, касающимся пиратства у побережья Сомали, г-н Джек Лэнг сформулировал 25 предложений, нацеленных на борьбу с пиратством у побережья Сомали, включая создание судебной системы, состоящей из специализированного суда в Пунтленде, специализированного суда в Сомалиленде и экстратерриториального сомалийского специализированного суда<sup>104</sup>. 21 июня Совет Безопасности рассмотрел доклад Генерального секретаря о процедурах создания специализированных сомалийских судов по делам о пиратстве (S/2011/360), представленный во исполнение резолюции 1976 (2011) Совета Безопасности.

78. Совет Безопасности и Контактная группа по борьбе с пиратством у побережья Сомали продолжали подчеркивать важность судебного преследования<sup>105</sup>. В своем докладе Совету Безопасности (S/2011/360) я указал, что в 20 государствах возбуждены дела в отношении 1011 пиратов; этими государствами являются Бельгия, Германия, Индия, Испания, Йемен, Кения, Коморские Острова, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Нидерланды, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Республика Корея, Сейшельские Острова, Соединенные Штаты Америки, Сомали (Пунтленд, Сомалиленд и южно-центральная часть), Франция и Япония<sup>106</sup>. Осуществляемая Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности программа помощи государствам региона в судебном преследовании и заключении в тюрьму лиц, подозреваемых в совершении актов пиратства, предназначена в первую очередь для государств, которые дали согласие на прием подозреваемых, арестованных военно-морскими силами<sup>107</sup>. Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управление продолжили свое сотрудничество с Переходным федеральным правительством и региональными властями Сомали и оказывали содействие в судебном преследовании пиратов в Сомалиленде и Пунтленде. Кроме того, они оказывают содействие в отношении потенциала судов и пенитенциарных учреждений<sup>108</sup>.

<sup>103</sup> См. преамбулу к резолюции 1976 (2011) и ее пункт 2; см. также резолюцию 65/37 А Генеральной Ассамблеи, пункт 93.

<sup>104</sup> См. письмо Генерального секретаря от 25 января 2011 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2011/30), приложение.

<sup>105</sup> См., например, пункты 13 и 14 резолюции 1976 (2011); см. также коммюнике девятого пленарного совещания Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали.

<sup>106</sup> См. S/2011/360, приложение I; см. также коммюнике девятого пленарного совещания Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали.

<sup>107</sup> См. S/2011/360, приложение V.

<sup>108</sup> См. S/2011/360.

79. Что касается криминализации пиратства в национальном законодательстве, то ИМО опубликовала письмо-циркуляр № 3180 от 17 мая 2011 года с информацией и ориентирами касательно относящихся к пиратству элементов международного права, которые могут быть полезными для государств, либо разрабатывающих национальное законодательство о пиратстве, либо пересматривающих существующее законодательство. Материал в письме-циркуляре был подготовлен Отделом по вопросам океана и морскому праву, секретариатом ИМО, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и правительством Украины. Отдел сообразно с Конвенцией представил свою работу по элементам национального законодательства о пиратстве государственным должностным лицам на семинаре по правовой подготовке по аспектам операций по борьбе с пиратством, организованном ИМО и Управлением в Джибути в марте 2011 года.

80. Что касается финансовых аспектов пиратства в Сомали, то Совет Безопасности подчеркнул необходимость проведения расследований и обеспечения судебного преследования тех, кто незаконно финансирует, планирует и организует пиратские нападения у берегов Сомали или извлекает из них незаконные доходы<sup>109</sup>. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности организовало в мае 2011 года в Найроби совещание по вопросам пиратства и его связи с незаконным финансированием<sup>110</sup>. На своем девятом пленарном совещании Контактная группа учредила Рабочую группу 5 по сосредоточению и координации усилий на пресечении пиратских действий на суше<sup>111</sup>.

81. С учетом сохраняющейся угрозы пиратства важное значение имеет защита судов. Сообщалось, что использование разработанной в масштабах отрасли передовой практики в отношении пиратства у побережья Сомали и в регионе Аравийского моря привело к снижению вероятности успешного нападения<sup>112</sup>. На своей восьмидесятой девятой сессии Комитет ИМО по безопасности на море утвердил циркуляр о временных ориентирах для судовладельцев, эксплуатантов судов и капитанов касательно использования нанимаемого в частном порядке персонала безопасности на борту судов в районе высокого риска<sup>113</sup> и временные рекомендации государствам флага по тому же вопросу<sup>114</sup>. Каждое государство флага в индивидуальном порядке решает, следует ли (и при каких обстоятельствах) разрешать использование вооруженных сотрудников безопасности на борту судов, плавающих под его флагом<sup>115</sup>. 11 августа 2011 года Международная палата судоходства от имени ряда отраслевых ассоциаций направила Генеральному секретарю письмо с выражением своего глубокого беспокойства на предмет постоянно растущей угрозы пиратства у побережья Сомали. В частности, в письме было сформулировано предложение о создании сил вооруженной охраны Организации Объединенных Наций для возможного на-

<sup>109</sup> Резолюция 1976 (2011), пункт 15.

<sup>110</sup> S/2011/360, пункт 65.

<sup>111</sup> См. коммюнике восьмого и девятого пленарных совещаний Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали.

<sup>112</sup> Там же.

<sup>113</sup> См. MSC.1/Circ.1405.

<sup>114</sup> Там же.

<sup>115</sup> Там же.



правления небольшими группами на борт торговых судов в рамках эффективных мер по борьбе с пиратством в районе.

82. 3 февраля 2011 года ИМО огласила девиз Всемирного дня моря 2011 года «Пиратство: организация отпора». Сомалийский форум антипиратских усилий в Сомали под названием «Кампальский процесс» продолжал выступать механизмом полезного диалога и укрепления доверия<sup>116</sup>. В апреле 2011 года в Дубае (Объединенные Арабские Эмираты) была организована международная конференция высокого уровня на тему «Глобальная угроза, региональный отпор: формирование общего подхода к пиратству на море»<sup>117</sup>.

83. *Пиратство и вооруженный разбой против судов в Гвинейском заливе*. В заявлении для прессы от 23 августа 2011 года<sup>118</sup> Совет Безопасности выразил обеспокоенность сообщениями об эскалации пиратства, вооруженного разбоя на море и захвата заложников в Гвинейском заливе и ее пагубном воздействии на безопасность, торговлю и экономическую деятельность в субрегионе. Совет отметил усилия, прилагаемые странами Гвинейского залива для решения проблемы, включая организацию совместного морского патрулирования, и планы созыва встречи глав государств Гвинейского залива для обсуждения региональных мер. Была подчеркнута необходимость региональной координации и лидерства в разработке всеобъемлющей стратегии ликвидации этой угрозы, и Совет призвал международное сообщество поддерживать соответствующие страны, Экономическое сообщество западноафриканских государств, Экономическое сообщество центральноафриканских государств и другие соответствующие организации, в зависимости от обстоятельств, в деле обеспечения международного судоходства в Гвинейском заливе, в том числе за счет обмена информацией, совершенствования координации и наращивания потенциала. Совет подчеркнул также, что Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки надлежит сотрудничать в рамках их нынешних мандатов с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ИМО и со всеми заинтересованными странами и региональными организациями.

## **В. Террористические акты, направленные против судоходства, морских установок и других морских интересов**

84. На своей восьмьдесят девятой сессии Комитет по безопасности на море утвердил «Практическое руководство ИМО по главе XI-2 СОЛАС и Кодексу ОСПС», в котором изложены ориентиры для государств-членов ИМО относительно применения главы XI-2 Международной конвенции об охране человеческой жизни на море и Международного кодекса по охране судов и портовых средств за счет разработки надлежащих юридических рамок, соответствующей

<sup>116</sup> См. коммюнике девятого пленарного совещания Контактной группы по борьбе с пиратством у побережья Сомали.

<sup>117</sup> См. <http://counterpiracy.ae/>.

<sup>118</sup> См. <http://www.un.org/News/Press/docs//2011/sc10372.doc.htm>. 23 августа 2011 года заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Б. Линн Паскоу провел брифинг для членов Совета Безопасности, посвященный вопросу о пиратстве и вооруженном разбое на море в Гвинейском заливе у побережья Западной Африки.

административной практики и процедур и необходимых материально-технических и людских ресурсов<sup>119</sup>.

### **С. Транснациональная организованная преступность**

85. На своей двадцатой сессии в апреле 2011 года Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности приняла резолюцию о борьбе с проблемой транснациональной организованной преступности на море, в которой она настоятельно призвала государства-члены укреплять международное сотрудничество на всех уровнях в деле борьбы с транснациональной организованной преступностью на море, в том числе в рамках внутреннего законодательства и юридических рамок. Комиссия просила Управление создать совещание экспертов, чтобы выявить конкретные направления, на которых она могла бы способствовать проведению расследований и возбуждению судебных разбирательств государствами-членами<sup>120</sup>.

#### **1. Незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ**

86. Согласно *Всемирному докладу о наркотиках за 2011 год* (“World Drugs Report 2011”), подготовленному Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, отмечается сокращение объемов некоторых наркотиков, конфискуемых на море, что может отчасти объясняться совершенствованием усилий по перехвату партий наркотиков до их отправки морем в результате более тщательного обмена информацией и ужесточения законов в странах производства наркотиков<sup>121</sup>.

87. На своей пятьдесят четвертой сессии, состоявшейся в декабре 2010 года и марте 2011 года, Комиссия по наркотическим средствам подчеркнула настоятельную необходимость укрепления государствами-членами международного сотрудничества в деле внедрения систем мониторинга и контроля во всех пунктах ввоза и вывоза наркотических средств и психотропных веществ, включая аэропорты, морские порты, речные причалы и пункты таможенного контроля<sup>122</sup>. Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности предприняло широкий круг мероприятий по наращиванию потенциала для оказания государствам содействия в борьбе с оборотом наркотиков, в частности открыло в июне 2010 года в Панаме Центр передовой практики в сфере защищенности на море.

<sup>119</sup> См. доклад Комитета по безопасности на море о его восьмьдесят девятой сессии (MSC 89/25, п. 4.25); см. также MSC 89/WP.6/Add.1.

<sup>120</sup> См. доклад Комиссии о ее двадцатой сессии, Вена, 3 декабря 2010 года и 11–15 апреля 2011 года (E/CN.15/2011/21).

<sup>121</sup> UNODC, *World Drug Report 2011* (United Nations publication, Sales No. E.11.XI.10), имеется на веб-сайте [www.unodc.org/documents/data-and-analysis/WDR2011/World\\_Drug\\_Report\\_2011\\_ebook.pdf](http://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/WDR2011/World_Drug_Report_2011_ebook.pdf). См. также “The transatlantic cocaine market”, UNODC, April 2011, на веб-сайте [www.unodc.org/documents/data-and-analysis/Studies/Transatlantic\\_cocaine\\_market.pdf](http://www.unodc.org/documents/data-and-analysis/Studies/Transatlantic_cocaine_market.pdf).

<sup>122</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 8* (E/2011/28), гл. I, разд. С; резолюция 54/8 Комиссии по наркотическим средствам об укреплении международного сотрудничества и нормативных и организационных механизмов контроля за химикатами-прекурсорами, используемыми в незаконном производстве синтетических наркотиков.

88. На региональном уровне главы национальных учреждений Африки по обеспечению соблюдения законов о наркотиках на своем двадцатом совещании обозначили проблемы, с которыми сталкиваются западноафриканские государства в связи с провозом кокаина морем, и проблемы, с которыми сталкиваются восточноафриканские государства в связи с использованием морских маршрутов для оборота героина, особенно в отношении правоприменения<sup>123</sup>.

89. На совещании глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в регионе Азии и Тихого океана было отмечено, что сети незаконного оборота наркотиков не перестают совершенствовать свои методы использования морских грузовых контейнеров, включая мошенническое использование дубликатных номеров печатей на контейнерах и размещение незаконных наркотиков в разрешенных морских грузах<sup>124</sup>.

90. В Латинской Америке и Карибском бассейне некоторые правительства борются с угрозой, создаваемой использованием в незаконном обороте подводных судов, посредством инвестиций в новейшие технологии, как то летательные аппараты и оборудование, позволяющее производить досмотр контейнеров без их вскрытия, и с помощью подготовки персонала<sup>125</sup>.

## 2. Транснациональная организованная преступность в отрасли рыбного промысла

91. В апреле 2011 года Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности опубликовало исследование по транснациональной организованной преступности в отрасли рыбного промысла, в котором особое внимание уделяется торговле людьми, незаконному ввозу мигрантов и незаконному обороту наркотических средств и психотропных веществ<sup>126</sup>. Согласно ряду выводов и заключений, сформулированных в исследовании, рыбаки иногда становятся объектом торговли и принудительного труда на рыболовных судах; рыболовные суда используются для незаконного ввоза мигрантов, незаконного оборота наркотиков (прежде всего кокаина) и оружия и актов терроризма; система выдачи промысловых лицензий и рыбнадзора уязвима для коррупции<sup>127</sup>.

<sup>123</sup> См. доклад двадцатого совещания глав национальных учреждений Африки по обеспечению соблюдения законов о наркотиках (Найроби, 12–17 сентября 2010 года) (UNODC/HONLAF/20/6).

<sup>124</sup> См. доклад тридцать четвертого совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в регионе Азии и Тихого океана (Бангкок, 30 ноября — 3 декабря 2010 года) (UNODC/HONLAP/34/6).

<sup>125</sup> См. доклад двадцатого совещания глав национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках в Латинской Америке и Карибском бассейне (4–7 октября 2010 года) (UNODC/HONLAC/20/6).

<sup>126</sup> См. [www.unodc.org/unodc/en/human-trafficking/2011/issue-paper-transnational-organized-crime-in-the-fishing-industry.html](http://www.unodc.org/unodc/en/human-trafficking/2011/issue-paper-transnational-organized-crime-in-the-fishing-industry.html).

<sup>127</sup> Там же.

## **VIII. Морские научные исследования, морская наука и техника**

### **A. Морские научные исследования и морское право**

92. На своей двадцать шестой сессии в июне и июле 2011 года Ассамблея Межправительственной океанографической комиссии (МОК) Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) обсуждала вопрос об обзоре работы Консультативной группы экспертов МОК по морскому праву<sup>128</sup>.

93. С учетом низкого числа ответов на вопросник, посвященный возможностям для будущих консультативных услуг со стороны Консультативной группы, Ассамблея МОК продлила срок обзора и период работы созданной в этой связи рабочей группы открытого состава до октября 2011 года<sup>129</sup>. Отметив появление различных новых вопросов в отношении морских научных исследований и морского права<sup>130</sup>, Ассамблея поручила также рабочей группе предложить механизм выявления и приоритизации вопросов, особо интересующих МОК и ее государства-члены. Например, предварительный анализ ответов государств указывает на растущую потребность, в частности в Африке, в дополнительном наращивании потенциалов, как то в подготовке по вопросам, касающимся как морского права, так и морских научных исследований<sup>131</sup>.

94. Ассамблея МОК подчеркнула ключевую роль Комиссии в поддержке задач регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты (регулярный процесс). Ассамблея призвала МОК обеспечить дальнейшее выявление и проработку областей и условий сотрудничества посредством проведения обсуждений с Отделом<sup>132</sup>.

95. В преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро в июне 2012 года, Ассамблея приняла заявление об «Особом вкладе МОК в устойчивое развитие»<sup>133</sup>.

96. Для поощрения комплексных исследований Международный совет научных союзов учредил в 2011 году процесс составления изображений поверхности Земли, призванный определить важнейшие вопросы, которые необходимо решить для обеспечения неистощительности земной системы. Процесс вовлечет научное сообщество в изучение вариантов всеобъемлющей стратегии, которая будет охватывать весь комплекс естественных и социальных наук, а также заинтересованные стороны и должностных лиц, принимающих решения. В число партнеров по этому проекту входят ЮНЕСКО, МОК, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Всемирная

<sup>128</sup> A/65/69/Add.2, п. 146.

<sup>129</sup> См. резолюцию XXVI-4, содержащуюся в документе IOC-XXVI/3 prov., приложение II.

<sup>130</sup> См. проект доклада о двадцать шестой сессии Ассамблеи МОК (IOC-XXVI/3 prov.Pt.2), пункт 4.8 повестки дня.

<sup>131</sup> Там же.

<sup>132</sup> Там же (IOC-XXVI/3 prov.Pt.4), пункт 4.6.

<sup>133</sup> См. резолюцию МОК XXVI-5 и приложение, содержащиеся в документе IOC-XXVI/3 prov., приложение II.

метеорологическая организация (ВМО). Целями новой десятилетней инициативы по неистощительности земной системы, в частности, являются обеспечение на глобальном и региональном уровнях необходимых обществам знаний для эффективного решения глобальных задач при реализации социально-экономических целей; приобщение нового поколения специалистов в областях социально-экономических и естественных наук, работников сферы здравоохранения и инженеров к исследованиям в области глобальной неистощительности<sup>134</sup>.

## **В. Нарращивание потенциалов в области мореведения**

### **1. Программы наблюдения за океаном**

97. В мае 2011 года МОК опубликовала Рамки наблюдения за океаном<sup>135</sup>, разработанные по итогам Конференции по наблюдению за океаном, состоявшейся в 2009 году<sup>136</sup>. В Рамках учтены уроки, извлеченные из успешных усилий по наблюдению за океаном, и намечены ориентиры для исследователей-наблюдателей в плане установления параметров комплексной и неистощительной системы глобальных наблюдений, включая подлежащие измерению переменные, подход к их измерению и то, как регулировать сбор данных и производство продукции и обеспечивать их широкое распространение<sup>137</sup>. Рамки не только призваны интегрировать новые физические, биогеохимические и экосистемные наблюдения, необходимые для поддержки удовлетворения растущих потребностей научных кругов и общества в целом; они закладывают также основу для стабильного функционирования нынешних наблюдательных систем и проведения дальнейших наблюдений<sup>138</sup>.

98. На своей двадцать шестой сессии Ассамблея МОК постановила<sup>139</sup> перестроить структуру управления Глобальной системы наблюдений за океанами на предмет ее упорядочения и укрепления. В новой структуре вновь декларируется роль МОК как ведущего учреждения, отвечающего за Глобальную систему наблюдений за океанами, и ВМО, ЮНЕП и Международного совета научных союзов в качестве партнеров; подтверждается, что руководящие органы МОК непосредственно отвечают за управление Системой; распускается Научный руководящий комитет Системы и учреждается новый Руководящий комитет, первое совещание которого ожидается провести в январе 2012 года; укрепляется сотрудничество с региональными вспомогательными органами МОК и другими соответствующими органами<sup>140</sup>. Ассамблея согласовала также новый круг ведения Руководящего комитета, в котором, в частности, предусмотрены следующие направления деятельности: выявление океанических переменных, важных для наблюдения; обозначение и поощрение исследовательских и оперативных программ укрепления и совершенствования Глобальной системы наблюдений за океанами; консультирование по вопросам наращивания

<sup>134</sup> См. IOC-XXVI/3 prov.Pt.4, пункт 8.4 повестки дня.

<sup>135</sup> См. IOC/INF-1284.

<sup>136</sup> A/65/69/Add.2, п. 137.

<sup>137</sup> См. OC/INF-1284.

<sup>138</sup> Там же.

<sup>139</sup> См. резолюцию XXVI-8, содержащуюся в документе IOC-XXVI/3 prov., приложение II.

<sup>140</sup> Там же.

потенциалов государств — членов МОК в плане участия в Системе и извлечения из нее выгод<sup>141</sup>.

99. Недавно были выдвинуты инициативы по укреплению регионального и прибрежного присутствия Глобальной системы, в том числе в полярных регионах и в Африке<sup>142</sup>. Ожидается, что в ближайшие годы в контексте укрепленной и упорядоченной Системы будут открыты следующие возможности: внедрение новых систем биогеохимических наблюдений; разработка продуктов и средств хозяйствования в прибрежных районах; внедрение новых систем моделирования и анализа в локальном масштабе для прибрежных районов и региональных морей; дальнейшее развитие деятельности Глобальной системы в Африке, малых островных развивающихся государствах и наименее развитых странах; интеграция в Систему информационных потоков систем предупреждения о цунами<sup>143</sup>.

100. МОК опубликовала новое справочное руководство, представляющее собой научное резюме для должностных лиц, принимающих решения, озаглавленное «Международное термодинамическое уравнение для морской воды, 2010 год: расчет и использование термодинамических свойств»<sup>144</sup>. В руководстве охарактеризованы новые стандарты интерпретации солёности, температуры и давления морской воды для получения базовых свойств, как то плотности, скорости звука и теплоемкости морской воды<sup>145</sup>, и пропагандируется общественная польза стабильных наблюдений за океаном<sup>146</sup>.

101. В апреле 2010 года была учреждена Всемирная ассоциация морских станций. Она может стать краеугольным камнем в глобальной сети морских станций, будучи призвана обеспечить координацию стратегий прибрежных исследований, мониторинга и соответствующего хозяйствования, и сулит возможности для расширения сотрудничества по всему миру<sup>147</sup>. Хотя Ассоциация все еще формируется<sup>148</sup>, она уже получила признание в качестве важного достижения в контексте главы 17 Повестки дня на XXI век применительно к укреплению международного и регионального сотрудничества и координации<sup>149</sup>.

## 2. Международный обмен океанографическими данными и информацией

102. На своей двадцать шестой сессии Ассамблея МОК учредила Управление по Океанической биогеографической информационной системе в Соединенных Штатах, а также Группу экспертов по информационной системе Международного обмена океанографическими данными и информацией<sup>150</sup>. Ассамблея поручила Международному обмену океанографическими данными и информаци-

<sup>141</sup> Там же.

<sup>142</sup> По материалам МОК.

<sup>143</sup> См. [www.ioc-goos.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=339](http://www.ioc-goos.org/index.php?option=com_content&view=article&id=339).

<sup>144</sup> IOC/BRO/2010/7.

<sup>145</sup> См. [www.ioc-goos.org/index.php?option=com\\_content&view=category&layout=blog&id=45&Itemid=67&lang=en](http://www.ioc-goos.org/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=45&Itemid=67&lang=en).

<sup>146</sup> Там же.

<sup>147</sup> По материалам МОК.

<sup>148</sup> Более подробную информацию о прогрессе и внедрении Всемирной ассоциации морских станций см. в документе IOC-XXVI/2, приложение 12.

<sup>149</sup> По материалам МОК.

<sup>150</sup> См. резолюцию XXVI-10, содержащуюся в документе IOC-XXVI/3 prov, приложение II.

ей полностью интегрировать систему информации о вредных цветениях водорослей в свои планы будущей работы<sup>151</sup>.

103. Что касается обмена информацией и данными, то Ассамблея МОК продолжала настоятельно призывать государства — члены МОК учреждать и/или укреплять национальные центры океанографических данных, морские библиотеки и филиалы Океанической биогеографической информационной системы. Международный обмен океанографическими данными и информацией также наращивает потенциал за счет оказания поддержки региональным проектам управления информацией и всеобъемлющей учебной программы в рамках проекта «Академия преподавателей-океановедов» и его учебного курса<sup>152</sup>.

### 3. Вредные цветения водорослей

104. Вредные цветения водорослей продолжают распространяться во всем мире, воздействуя на здоровье человека и экономические интересы, зависящие от прибрежных и океанических ресурсов. На своем совещании в апреле 2011 года Межправительственная группа МОК по вредоносным цветениям водорослей выделила следующие важные достижения: а) начало осуществления исследовательских планов в рамках ее программы «Глобальная экология и океанография вредоносных цветений водорослей», посвященных базовым исследовательским проектам во фьордах и прибрежных заливах, и разработка исследовательского плана по бентическим вредным цветениям водорослей, б) разработка региональных мероприятий, в) осуществление 10 учебных курсов и учебно-исследовательских проектов, г) продолжение работы по интегрированной системе информации о вредоносных водорослях Межправительственной группы по вредоносным цветениям водорослей и Международного обмена океанографическими данными и информацией и е) продолжение публикации новостных выпусков МОК «Harmful Algae News». Группа приняла несколько резолюций по следующим вопросам: а) развитие региональных программ, посвященных вредным цветениям водорослей, б) мониторинг биотоксинов, управление ими и надлежащие правила, в) исследовательская программа «Глобальная экология и океанография вредоносных цветений водорослей», г) вредные цветения и опреснение морской воды; е) пересмотренный круг ведения бывшей целевой группы по таксономии водорослей, ф) вредоносные водоросли и глобальные изменения и г) вредоносные водоросли и губительные для рыб морские водоросли. Кроме того, она приняла пересмотренную стратегию для Межправительственной группы и утвердила направленность мероприятий по проблеме передачи и привнесения видов, вызывающих вредные цветения, в ходе деятельности человека, как то морские перевозки (балластные воды)<sup>153</sup>.

105. На своей двадцать шестой сессии Ассамблея МОК подчеркнула важное значение наращивания потенциала, повышения осведомленности общественности и совершенствования учебных материалов, рассчитанных на широкую аудиторию<sup>154</sup>. МОК продолжает ориентировать мероприятия по наращиванию потенциала на решение таких нарождающихся проблем, как адаптация к изме-

<sup>151</sup> См. резолюцию XXVI-11.

<sup>152</sup> По материалам МОК; см. также [www.oceanteacher.org](http://www.oceanteacher.org).

<sup>153</sup> См. ИОС/IPHAB-X/3prov.

<sup>154</sup> См. ИОС-XXVI/3 prov.Pt.3, пункт 5 повестки дня.

нению климата. Ведется разработка оценки потребностей и новой стратегии наращивания потенциала на основе потребностей государств.

### С. Системы раннего предупреждения

106. 11 марта 2011 года землетрясение магнитудой 9.0 близ тихоокеанского побережья Тохоку (Япония) и последовавшие цунами продемонстрировали, что цунами представляют собой постоянную и непредсказуемую угрозу, требующую неустанных усилий, систем обнаружения и чрезвычайных мер<sup>155</sup>. Землетрясение генерировало сотни последующих толчков, многие из которых имели магнитуду выше 6, и привело к гибели многих людей, повсеместному ущербу инфраструктуре и системам жизнеобеспечения и к загрязнению морской среды.

107. МОК обеспечивает межправительственную координацию систем раннего оповещения о цунами и смягчения их последствий как на глобальном, так и на региональном уровнях. В общей сложности свыше 400 станций уровня моря могут сообщать данные о наблюдениях в реальном масштабе времени через центр мониторинга станций уровня моря МОК. Число сейсмических станций, представляющих данные в реальном масштабе времени, возросло с 350 в 2004 году до свыше 1200 сегодня. При все более плотных сетях обнаружения и более частой передаче данных центры оповещения о цунами могут быстрее подтверждать приближение разрушительных цунами<sup>156</sup>.

108. *Глобальные системы.* В марте 2011 года в Париже состоялось четвертое совещание Рабочей группы по системам предупреждения о цунами и других опасностях, связанных с уровнем моря, и смягчения их последствий. Рабочая группа оценила ход принятия мер и решений руководящими органами и рассмотрела предварительный проект «Свода определений и терминологии, касающихся опасностей в связи с повышением уровня моря, стихийных бедствий, уязвимости и рисков в прибрежном контексте» и совместного доклада Международного партнерства по измерению цунами и Группы по сотрудничеству в эксплуатации информационных буев, посвященного проблеме вандализма в отношении платформ океанических наблюдений. Рабочая группа рекомендовала также Ассамблее МОК учредить межправительственную координационную целевую группу по оценке опасности цунами.

109. На своей двадцать шестой сессии Ассамблея МОК рассмотрела доклад Группы по сотрудничеству в эксплуатации информационных буев и Международного партнерства по измерению цунами, озаглавленный «Вандализм в отношении океанических информационных буев: частотность, воздействие и ответные меры»<sup>157</sup>. Отметив соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи<sup>158</sup>, Ассамблея МОК признала, что вандализм и причинение ущерба сетям океанических наблюдений принимают различные формы, включая столкнове-

<sup>155</sup> См. *Tsunami News*, Issue 8, July 2011 (UNESCO), имеется по адресу [www.ioc-tsunami.org/images/stories/Newsletter/8.july.2011.pdf](http://www.ioc-tsunami.org/images/stories/Newsletter/8.july.2011.pdf).

<sup>156</sup> По материалам МОК.

<sup>157</sup> См. Technical Document No.41 of the Data Buoys Cooperation Panel; имеется по адресу [ftp://wmo.int/Documents/PublicWeb/amp/mmop/documents/dbcp/Dbcp41-Vandalism/DBCP41-Buoy-Vandalism-v1.20.pdf](http://wmo.int/Documents/PublicWeb/amp/mmop/documents/dbcp/Dbcp41-Vandalism/DBCP41-Buoy-Vandalism-v1.20.pdf).

<sup>158</sup> Резолюции 64/71, п. 172; 64/72, п. 109; 65/37 A, п. 196.



ния с судами, случайный ущерб, непосредственное использование буев в качестве рыбосборных устройств, умышленный ущерб и хищение. Ассамблея настоятельно призвала государства-члены принимать превентивные меры и вовлекать широкую общественность<sup>159</sup>.

110. *Тихий океан*. Рабочая группа 2 Межправительственной координационной группы по системе предупреждения о цунами в Тихом океане и смягчения их последствий и ее вспомогательные целевые группы заседали в феврале и марте 2011 года в Новой Зеландии и постановили учредить целевую группу по мониторингу уровня моря на предмет обнаружения и оповещения о цунами в качестве ее вспомогательного органа. Тихоокеанский центр по предупреждению о цунами принял рекомендации по активизации сейсмических учебных курсов для национальных центров оповещения и совершенствованию координации усилий с донорами на предмет установки оборудования, учебной подготовки и обмена данными. Было отмечено также, что за предыдущие два года общепризнанной региональной системой анализа землетрясений стала система “SeisComP3”<sup>160</sup>.

111. Когда в марте 2011 года произошло землетрясение в Японии, Тихоокеанский центр по предупреждению о цунами и Консультативный центр по цунами в северо-западной части Тихого океана выпустили бюллетени-предупреждения о цунами для большинства тихоокеанских стран и регулярно информировали о прохождении цунами национальные центры оповещения о цунами<sup>161</sup>. Благодаря усовершенствованной системе сейсмического обнаружения Тихоокеанский центр по предупреждению о цунами смог определить эпицентр и магнитуду землетрясения в течение нескольких минут и, соответственно, направить своевременные региональные предупреждения тихоокеанским странам. Хорошо сработали также глубоководные буи оценки и оповещения о цунами и станции мониторинга уровня моря, а коммуникационные системы позволили следить за происходящим в окорореальном масштабе времени<sup>162</sup>.

112. *Индийский океан*. В мае 2011 года в Австралии состоялась восьмая сессия Межправительственной координационной группы по системе предупреждения о цунами в Индийском океане и смягчения их последствий. Межправительственная группа постановила провести эксперимент по надзору за волнообразованием в Индийском океане 12 октября 2011 года.

113. *Средиземное море*. Партнеры из Северо-Восточной Атлантики, Средиземноморья и смежных морей, собравшись в Париже 1 апреля 2011 года, учредили новый Центр информации о цунами в этих трех регионах. Проект финансируется Европейским союзом и нацелен на повышение осведомленности организаций и граждан о проблеме цунами.

<sup>159</sup> Резолюция МОК XXVI-6, содержащаяся в документе IOC-XXVI/3. prov, приложение II.

<sup>160</sup> Дополнительную информацию см. в публикации “SeisComP3 software and hard sensors take new approach to tsunami early warning” по адресу [www.computescotland.com/seiscomp3-software-and-hard-sensors-take-new-approach-to-tsunami-early-warning-1844.php](http://www.computescotland.com/seiscomp3-software-and-hard-sensors-take-new-approach-to-tsunami-early-warning-1844.php).

<sup>161</sup> См. <http://itic.ioc-unesco.org>.

<sup>162</sup> См. <http://ndbc.noaa.gov/dart/dart.shtml>.

## D. Последние события в области морской технологии

114. В моем докладе от 22 марта 2011 года изложены сведения о последних событиях в области морской технологии, особенно в отношении биоразнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции<sup>163</sup>. В докладе Генерального секретаря Органа также представлена информация о морской технологии в области морской добычи<sup>164</sup>.

115. *Энергетика*. Разработаны подводные атомные электростанции, рассчитанные на производство 50–250 мегаватт электроэнергии. Эти небольшие электростанции будут сооружаться на глубине 60–100 метров в нескольких километрах от береговой линии. Продолжаются исследования по обзору технических вариантов и аспектов безопасности и защищенности таких объектов<sup>165</sup>.

116. В последние годы разрабатывались морские ветряные турбины, в частности в Европе и Азии. Европейская ассоциация энергии ветра поставила перед собой цель установить к 2020 году ветряные турбины общей мощностью 40 гигаватт<sup>166</sup>. Большинство морских ветряных турбин представляет собой стационарные морские платформы, устанавливаемые на глубине максимум 30 метров. Однако чтобы воспользоваться более сильными и постоянными ветрами, энергетические компании разработали и продолжают испытывать плавучие турбины, которые должны функционировать в водах глубиной до 700 метров<sup>167</sup>. Хотя эти технологии оставляют относительно незначительный след на морском дне, биологи по-прежнему обеспокоены потенциальными экологическими последствиями<sup>168</sup>.

117. Приливная турбина «СиДжен» в Северной Ирландии<sup>169</sup> мощностью 1,2 мегаватт представляет собой единственную в мире коммерческую турбину, использующую энергию приливных течений для подачи электроэнергии в сеть. В настоящее время в Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии планируется соорудить к концу десятилетия четыре приливных фермы<sup>170</sup>.

118. Начинаются испытания устройства по использованию энергии волн, получившей название «Энергетический буй ПБ150»<sup>171</sup>, максимальная отдача которой составляет 150 киловатт<sup>172</sup>. Устройство основано на опыте предыдущих моделей, которые доказали возможность использования энергии нередко экстремальных волнений.

<sup>163</sup> A/66/70, пп. 26–28.

<sup>164</sup> ISBA/17/A/2, пп. 80–88.

<sup>165</sup> См. [en.densgroup.com/2011/01/20/dens-va-realiser-avec-areva-le-cea-et-edf-les-etudes-de-validation-de-son-concept-innovant-flexblue](http://en.densgroup.com/2011/01/20/dens-va-realiser-avec-areva-le-cea-et-edf-les-etudes-de-validation-de-son-concept-innovant-flexblue).

<sup>166</sup> См. [www.ewea.org/fileadmin/ewea\\_documents/documents/publications/reports/Offshore\\_Report\\_2009.pdf](http://www.ewea.org/fileadmin/ewea_documents/documents/publications/reports/Offshore_Report_2009.pdf).

<sup>167</sup> См. [www.xodusgroup.com/news\\_pr2011.html](http://www.xodusgroup.com/news_pr2011.html), [www.intoceansys.co.uk/articles-detail.php?iss=0000000024&acl=0000000176](http://www.intoceansys.co.uk/articles-detail.php?iss=0000000024&acl=0000000176) и [ocsenergy.anl.gov/guide/wind/index.cfm](http://ocsenergy.anl.gov/guide/wind/index.cfm).

<sup>168</sup> Там же.

<sup>169</sup> A/63/63/Add.1, п. 118.

<sup>170</sup> См. [www.marineturbines.com/3/news/article/43/seagen\\_\\_first\\_tidal\\_turbine\\_to\\_meet\\_uk\\_government\\_s\\_performance\\_criteria](http://www.marineturbines.com/3/news/article/43/seagen__first_tidal_turbine_to_meet_uk_government_s_performance_criteria).

<sup>171</sup> См. [phx.corporate-ir.net/phoenix.zhtml?c=155437&p=irol-newsArticle&ID=1561072](http://phx.corporate-ir.net/phoenix.zhtml?c=155437&p=irol-newsArticle&ID=1561072).

<sup>172</sup> Это эквивалентно объему энергии, потребляемому примерно 150 жилыми домами.

119. Сейчас изучается жизнеспособность использования водорослей в качестве биотоплива с учетом того, что морские экосистемы представляют собой не востребуемый ресурс, на долю которого, возможно, приходится свыше 50 процентов глобальной биомассы<sup>173</sup>.

120. *Судоходство*. Для оптимизации судоходства все в большей степени используются спутниковые технологии дистанционного зондирования. Альтиметрические<sup>174</sup> и метеорологические спутники локального наблюдения<sup>175</sup>, позволяющие моделировать морские течения в околореальном масштабе времени, используются для оптимизации маршрутов прохождения судов через течения, обеспечивая экономию топлива до 8 процентов (в среднем 4 процента)<sup>176</sup>. Кроме того, в 2010 и 2011 годах спутниковые радиолокационные данные<sup>177</sup> использовались для анализа и мониторинга ледовой ситуации на Северном морском пути, обеспечивая оперативные маршрутные рекомендации ледоколам, сопровождающим танкеры, и способствуя тем самым безопасности и экономичности судоходства<sup>178</sup>.

121. *Прочее*. Система обнаружения млекопитающих «Джеминай СиТек» обеспечивает многолучевое эхолотирование морских животных вокруг подповерхностных турбин в реальном масштабе времени. Эта программа заранее предупреждает о присутствии морских млекопитающих<sup>179</sup>, предоставляя операторам достаточно времени для принятия корректирующих мер, необходимых для защиты морских животных.

## Е. Подводные кабели и трубопроводы

122. Свыше 95 процентов мировых электронных коммуникаций передается по волоконно-оптическим подводным кабелям, и с учетом бурного роста сети подводных кабелей, обусловленного потребностями Интернета, значение подводных кабелей и важнейшей коммуникационной инфраструктуры трудно переоценить. В апреле 2011 года, опираясь на итоги проведенного в 2009 году семинара по подводным кабелям и морскому праву<sup>180</sup>, Центр по международному праву в Национальном институте Сингапура и Международный комитет по защите кабелей провели семинар по защите подводных кабелей<sup>181</sup>. На семинаре были сформулированы рекомендации по сотрудничеству между правительствами и отраслевыми организациями на национальном, региональном и международном уровнях. В рекомендациях отмечалась необходимость: обозначить пробелы в правовом режиме Организации Объединенных Наций и Международного союза электросвязи; выявить конкретные моменты, вызывающие

<sup>173</sup> См. [www.aber.ac.uk/en/news/archive/2011/07/title-102522-en.html](http://www.aber.ac.uk/en/news/archive/2011/07/title-102522-en.html).

<sup>174</sup> Как то «Язон-1», «Энвисат» (или ERS-2), «Топекс/Посейдон» и GFO.

<sup>175</sup> Как то «Меркатор оушн», «Форкаст модел»; см. [www.mercator-ocean.fr/fre](http://www.mercator-ocean.fr/fre).

<sup>176</sup> См. [www.avisio.oceanobs.com/en/news/idm/2011/apr-2011-routing-ships-with-the-currents/index.html](http://www.avisio.oceanobs.com/en/news/idm/2011/apr-2011-routing-ships-with-the-currents/index.html).

<sup>177</sup> Как то «Радарсат-1».

<sup>178</sup> См. [www.scanex.ru/en/news/News\\_Preview.asp?id=n207104129](http://www.scanex.ru/en/news/News_Preview.asp?id=n207104129).

<sup>179</sup> См. [www.tritech.co.uk/news/articles/2011/news-mammal\\_detection.html](http://www.tritech.co.uk/news/articles/2011/news-mammal_detection.html).

<sup>180</sup> A/65/69, пп. 71 и 132.

<sup>181</sup> См. предварительный доклад сопредседателей семинара по защите подводных кабелей 2011 года по адресу <http://cil.nus.edu.sg/programmes-and-activities/past-events/international-workshop-cil-icpc-workshop-on-the-protection-of-submarine-cables>.

озабоченность, соответственно в рамках ИМО и ФАО; предложить принятие конвенции, согласно которой умышленное уничтожение или порча подводных кабелей и связанной с ними инфраструктуры провозглашались бы международным преступлением.

## **Г. Охрана археологических и исторических объектов**

123. На третьей сессии Совещания государств — участников Конвенции ЮНЕСКО об охране подводного культурного наследия 2001 года, состоявшейся в апреле 2011 года в Париже, рассматривалась, в частности, дальнейшая разработка оперативного руководства и последующая деятельность по рекомендациям Научно-технического консультативного органа<sup>182</sup>.

124. На своем втором совещании 15 апреля 2011 года Научно-технический консультативный орган обсудил, в частности, наиболее важные факторы, оказывающие негативное воздействие на сохранение подводного культурного наследия, выявление мер по исправлению положения и нынешнее состояние подводной археологии<sup>183</sup>. В 2011 году были проведены различные учебные мероприятия и семинары по защите подводного культурного наследия, преследовавшие цель осведомления общественности о существовании этого наследия и о настоятельной необходимости создания правовых рамок его защиты, содействия профессиональной подготовке специалистов в области подводного культурного наследия и распространения информации<sup>184</sup>.

## **IX. Сохранение морских живых ресурсов и распоряжение ими**

### **А. Морские рыболовные ресурсы**

125. В своей резолюции 65/38 Генеральная Ассамблея признала значительный вклад устойчивого рыболовства в продовольственную безопасность, облегчение бремени нищеты и создание рабочих мест, а также его общие социально-экономические выгоды во всем мире<sup>185</sup>. Занятость в секторах рыбного про-

<sup>182</sup> См. <http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001926/192674E.pdf>.

<sup>183</sup> См. <http://unesdoc.unesco.org/images/0019/001923/192355E.pdf>.

<sup>184</sup> В качестве примеров можно указать на Карибское совещание по защите подводного культурного наследия, состоявшееся в Кингстоне (см. [www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/caribbean\\_meeting\\_on\\_the\\_protection\\_of\\_the\\_underwater\\_cultural\\_heritage\\_on\\_1011\\_june\\_in\\_kingston/](http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/caribbean_meeting_on_the_protection_of_the_underwater_cultural_heritage_on_1011_june_in_kingston/)); учебный семинар по Конвенции об охране подводного культурного наследия, состоявшийся в Тегеране (см. [www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/training\\_workshop\\_on\\_the\\_convention\\_on\\_the\\_protection\\_of\\_underwater\\_cultural\\_heritage\\_in\\_tehran\\_iran/](http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/training_workshop_on_the_convention_on_the_protection_of_underwater_cultural_heritage_in_tehran_iran/)); Международную программу подготовки археологов-подводников, организованную в Картахене (Испания) (см. [www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/international\\_training\\_programme\\_for\\_underwater\\_archaeologists\\_from\\_15\\_september\\_to\\_30\\_october\\_2011\\_in\\_cartagena\\_spain/](http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/international_training_programme_for_underwater_archaeologists_from_15_september_to_30_october_2011_in_cartagena_spain/)); Азиатско-Тихоокеанскую региональную конференцию по подводному культурному наследию, состоявшуюся в Маниле (см. [www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/save\\_the\\_dates\\_8\\_12\\_november\\_2011/](http://www.unesco.org/new/en/culture/themes/underwater-cultural-heritage/dynamic-content-single-view/news/save_the_dates_8_12_november_2011/)).

<sup>185</sup> См. резолюцию 65/38, преамбула.

мысла и аквакультуры существенно возросла за последние три десятилетия. Согласно оценкам, в 2008 году в рыбном промысле или аквакультуре было непосредственно занято почти 45 миллионов человек, причем по меньшей мере 12 процентов из них — женщины. Это число отражает 167-процентное увеличение по сравнению с 16,7 миллиона человек, которые работали в этой сфере в 1980 году<sup>186</sup>.

126. Хотя на долю рыбного промысла по-прежнему приходится бóльшая часть рабочих мест, эта доля не растет или даже сокращается в результате сокращения рыбных запасов под воздействием перелова и уничтожения местообитаний. Более широкие возможности открываются в отрасли аквакультуры, и, согласно одной из оценок, в 2008 году на долю рыбоводства приходилась четверть всех рабочих мест в секторе рыбного хозяйства, т.е. почти 11 миллионов<sup>187</sup>.

#### **1. Проведение Генеральной Ассамблеей обзора мер, принимаемых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение резолюций 61/105 и 64/72**

127. На своей шестьдесят шестой сессии Генеральная Ассамблея проведет обзор мер, принимаемых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение соответствующих пунктов резолюций 61/105 и 64/72 для решения проблемы воздействия донной промысловой деятельности на уязвимые морские экосистемы и обеспечения долгосрочной неистощительности глубоководных рыбных запасов. В частности, во исполнение пункта 129 резолюции 64/72 будет проведен обзор на предмет обеспечения эффективного осуществления предписанных в резолюциях мер и вынесения дальнейших рекомендаций, где это необходимо. В обзоре будут также учтены обсуждения на семинаре, который состоится в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 15 и 16 сентября 2011 года.

128. Чтобы оказать Генеральной Ассамблее содействие в проведении этого обзора, Генеральный секретарь подготовил доклад о мерах, принимаемых государствами и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями во исполнение резолюций 61/105 и 64/72<sup>188</sup>.

#### **2. Международное руководство ФАО по управлению глубоководными промыслами в открытом море**

129. ФАО инициировала программу по глубоководным промыслам в открытом море в целях оказания содействия государствам, организациям, отрасли рыбного промысла и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям в осуществлении Международного руководства по управлению глубоководными промыслами в открытом море<sup>189</sup>. Один из компонентов программы, преследующий цель установления фона знаний об этих промыслах и связанных

<sup>186</sup> Food and Agriculture Organization of the United Nations, *The State of World Fisheries and Aquaculture 2010*.

<sup>187</sup> Там же.

<sup>188</sup> A/66/307; см. также A/64/305 и A/61/154.

<sup>189</sup> Дальнейшую информацию см. по адресам [www.fao.org/docrep/011/i0816t/i0816t00.htm](http://www.fao.org/docrep/011/i0816t/i0816t00.htm) и [www.fao.org/fishery/topic/4440/en](http://www.fao.org/fishery/topic/4440/en).

с ними экосистемах<sup>190</sup>, предусматривает разработку базы данных об уязвимых морских экосистемах открытого моря и связанной с ними информации, которая позволит усовершенствовать распространение информации об этих экосистемах. Несколько организаций и органов сейчас ведут работу по обозначению экологических критериев выявления морских районов, нуждающихся в защите<sup>191</sup>.

130. На своей двадцать девятой сессии, состоявшейся в январе-феврале 2011 года, Комитет ФАО по рыболовству рекомендовал ФАО сотрудничать с соответствующими международными организациями, как то секретариат Конвенции о биологическом разнообразии и ЮНЕП, в сборе информации и обмене ею, создании синергизмов и формулировании согласованных ориентиров<sup>192</sup>.

### **3. Международные руководящие принципы регулирования прилова и сокращения выбросов**

131. Международное сообщество выражает растущую обеспокоенность последствиями прилова и выбросов рыбы для промысловых ресурсов и продовольственной безопасности<sup>193</sup>. Уровни гибели рыбы в результате прилова и выбросов угрожают долгосрочной неистощительности многих промыслов и сохранению биоразнообразия во многих районах, что приводит к снижению продовольственной безопасности и негативно воздействует на уровень жизни миллионов рыбаков и работников индустрии рыбного промысла, которые зависят от рыбных ресурсов<sup>194</sup>.

132. Во исполнение просьбы, сформулированной на двадцать восьмой сессии Комитета ФАО по рыболовству в марте 2009 года<sup>195</sup>, в декабре 2010 года в Риме было создано техническое консультативное совещание по разработке Международных руководящих принципов регулирования прилова и сокращения выбросов<sup>196</sup>. На двадцать девятой сессии Комитета в феврале 2011 года Международные руководящие принципы регулирования прилова и сокращения выбросов были утверждены, и ФАО было рекомендовано оказывать поддержку наращиванию потенциала и осуществлению Руководства и обеспечить, чтобы Руководство не препятствовало международной торговле<sup>197</sup>.

<sup>190</sup> По материалам ФАО; см. также [www.fao.org/fishery/topic/4450/158143/en](http://www.fao.org/fishery/topic/4450/158143/en).

<sup>191</sup> A/66/70, п. 161; см. также резолюцию 65/37 А Генеральной Ассамблеи, п. 178.

<sup>192</sup> См. CL 141/3 (С 2011/20).

<sup>193</sup> См., например, резолюцию 65/38 Генеральной Ассамблеи, преамбула.

<sup>194</sup> См. доклад технического консультативного совещания по разработке международных руководящих принципов регулирования прилова и сокращения выбросов. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 957 (Rome, FAO, 2010).

<sup>195</sup> См. доклад Комитета ФАО по рыболовству о его двадцать восьмой сессии, Рим, 2–6 марта 2009 года. (FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 902 (FIEL/R902 (En)).

<sup>196</sup> См. доклад технического консультативного совещания по разработке Международных руководящих принципов регулирования прилова и сокращения выбросов. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 957 (Rome, FAO, 2010).

<sup>197</sup> По материалам ФАО; см. также CL 141/3 (С 2011/20).

133. Руководство призвано оказать государствам и региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям содействие в регулировании прилова и снижении выбросов сообразно с принятым ФАО Кодексом ведения ответственного рыболовства<sup>198</sup>. Оно направлено на поощрение ответственного рыболовства за счет сведения к минимуму лова и гибели рыбы тех видов и размеров, которые не подлежат использованию; обеспечение ориентиров относительно мер, способствующих более эффективному регулированию прилова и сокращению выбросов рыбы; совершенствование отчетности по всем компонентам улова, включая прилов и выбросы<sup>199</sup>.

#### 4. Глобальный реестр рыболовных судов

134. В своей резолюции 65/38 Генеральная Ассамблея рекомендовала ФАО в сотрудничестве с государствами, региональными организациями экономической интеграции, ИМО и региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями активизировать усилия по разработке и ведению всеобъемлющего глобального реестра, в том числе предусматривающего систему уникальных судовых идентификаторов<sup>200</sup>. Эта просьба была выражена после состоявшегося в Риме в ноябре 2010 года технического консультативного совещания по обозначению структуры и стратегии разработки и внедрения глобального реестра рыболовных судов, рефрижераторно-транспортных и вспомогательных судов. На этом совещании был принят ряд рекомендаций относительно предлагаемой структуры и стратегии разработки и внедрения глобального реестра<sup>201</sup>.

135. На своей двадцать девятой сессии Комитет ФАО по рыболовству принял к сведению рекомендации технического консультативного совещания и признал необходимость проведения дальнейшей работы по уточнению ряда использованных в рекомендациях терминов в целях создания глобального регистра<sup>202</sup>. Комитет признал, что глобальный реестр должен разрабатываться в качестве добровольной инициативы с поэтапным внедрением, при учете соображений экономичности и с использованием существующих систем и технологий<sup>203</sup>.

#### 5. Сотрудничество между региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями

136. В июле 2011 года в Ла-Холье (Соединенные Штаты) состоялось третье совместное совещание тунцовых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей. Участники совещания сосредоточили внимание на осуществлении процесса координации между пятью тунцовыми региональ-

<sup>198</sup> См. доклад технического консультативного совещания по разработке Международных руководящих принципов регулирования прилова и сокращения выбросов. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 957 (Rome, FAO, 2010).

<sup>199</sup> Там же.

<sup>200</sup> Резолюция 65/38, п. 61.

<sup>201</sup> См. доклад технического консультативного совещания по обозначению структуры и стратегии разработки и внедрения глобального реестра рыболовных судов, рефрижераторно-транспортных и вспомогательных судов. FAO Fisheries and Aquaculture Report No. 956 (Rome, FAO, 2010).

<sup>202</sup> Доклад Комитета по рыболовству о его двадцать девятой сессии, 31 января — 4 февраля 2011 года (CL 141/3 (C 2011/20)).

<sup>203</sup> Там же.

ми рыбохозяйственными организациями и договоренностями<sup>204</sup> в областях, вызывающих у них обеспокоенность, и на усилении согласования и обмена коммуникациями между соответствующими региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями при снижении дублирования усилий. Был учрежден руководящий комитет в составе председателей и заместителей председателей каждой из пяти организаций, которому было поручено проводить регулярные обзоры осуществления рекомендаций, согласованных в рамках процесса Кобе, и докладывать о них пяти региональным рыбохозяйственным организациям и договоренностям<sup>205</sup>.

137. Межамериканская комиссия по тропическому тунцу сообщила, что она сотрудничает с Комиссией по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана в изучении состояния запасов большеглазого тунца в Тихом океане<sup>206</sup>.

## 6. Оценка выполнения действующих правил государствами флага

138. На своей двадцать девятой сессии Комитет ФАО по рыболовству признал, что соблюдение государствами флага своих обязанностей по международному праву выступает важнейшим фактором достижения неистощительного промысла и борьбы с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым рыбным промыслом<sup>207</sup>.

139. В мае 2011 года в Риме состоялось техническое консультативное совещание, посвященное деятельности государств флага. Цель совещания состояла в составлении проекта критериев выполнения действующих правил государствами флага, включая оценку эффективности их деятельности и возможные меры поощрения соблюдения сообразно с международным правом, и оказания развивающимся странам содействия в совершенствовании их действий как государств флага<sup>208</sup>. Второе техническое консультативное совещание намечено провести в 2012 году<sup>209</sup>.

<sup>204</sup> Пятью тунцовыми региональными рыбохозяйственными организациями и договоренностями являются: Комиссия по сохранению южного синего тунца, Межамериканская комиссия по тропическому тунцу, Международная комиссия по сохранению атлантических тунцов, Комиссия по индоокеанскому тунцу и Комиссия по рыболовству в западной и центральной частях Тихого океана.

<sup>205</sup> Рекомендации третьего совместного совещания тунцовых региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей, состоявшегося в Ла-Холье (Соединенные Штаты) 11–15 июля 2011 года (K3-REC-A).

<sup>206</sup> По материалам Межамериканской комиссии по тропическому тунцу.

<sup>207</sup> См. доклад Комитета по рыболовству о его двадцать девятой сессии, 31 января — 4 февраля 2011 года (CL 141/3 (C 2011/20)).

<sup>208</sup> См. доклад Председателя о первой сессии технического консультативного совещания по деятельности государств флага, Рим, 2–6 мая 2011 года, по адресу [ftp://ftp.fao.org/FI/DOCUMENT/tc-fsp/2011/Chairperson\\_report.pdf](ftp://ftp.fao.org/FI/DOCUMENT/tc-fsp/2011/Chairperson_report.pdf).

<sup>209</sup> Там же; см. также проект критериев выполнения действующих правил государствами флага, проект Председателя, по адресу: [ftp://ftp.fao.org/FI/DOCUMENT/tc-fsp/2011/Chairperson\\_draft\\_text\\_6May2011.pdf](ftp://ftp.fao.org/FI/DOCUMENT/tc-fsp/2011/Chairperson_draft_text_6May2011.pdf).



## 7. Мелкое рыболовство

140. Все большее признание получает важность мелкого рыболовства для смягчения проблемы нищеты и обеспечения продовольственной безопасности<sup>210</sup>. Вместе с тем положение многих мелкомасштабных промысловых общин остается тяжелым, и потенциал сектора полностью нереализован<sup>211</sup>.

141. Опираясь на итоги региональных семинаров по обеспечению стабильности мелкомасштабных промыслов<sup>212</sup>, Комитет по рыболовству на своей двадцать девятой сессии утвердил разработку нового международного документа по мелкомасштабному промыслу, который будет основываться на соответствующих существующих документах, дополняющих Кодекс ведения ответственного рыболовства, в целях повышения вклада мелкомасштабного промысла в облегчение проблемы нищеты и обеспечение продовольственной безопасности. Комитет пришел также к согласию о том, что документ должен быть добровольным по своему характеру, охватывать как внутренние, так и морские промыслы и ориентироваться на потребности развивающихся стран<sup>213</sup>.

## В. Киты и прочие китообразные

142. На своей сессии 2011 года Международная китобойная комиссия произвела обзор состояния ряда китовых запасов, сосредоточив внимание, в частности, на угрожаемом северо-западном тихоокеанском сером ките ввиду глубокой озабоченности возможными угрозами этой популяции вследствие разработки нефтегазовых месторождений. В контексте пересмотренной схемы хозяйствования Комиссия рассмотрела ход работы, касающейся обзоров малых полосатиков и полосатиков Брайда в северо-западном районе Тихого океана, североатлантических финвалов и североатлантических малых полосатиков. Что касается натурального убоя китов коренными жителями, то ограничения числа для Сент-Винсента и Гренадин, Гренландии и коренных народов Аляски, Чукотки и штата Вашингтон остались без изменений. Комиссия учредила специальную рабочую группу по натуральному убою китов для урегулирования нерешенных вопросов<sup>214</sup>.

143. Комиссия рассмотрела также доклады своей рабочей группы по методам убоя китов и ассоциированным вопросам благополучия животных. Что касается вопросов попадания в сети больших китов, то Комиссия договорилась, в частности, созвать второй семинар по этому вопросу<sup>215</sup>, наладить наращивание

<sup>210</sup> См., например, резолюцию 65/38 Генеральной Ассамблеи, пп. 18, 74, 131 и 132.

<sup>211</sup> См. "Good practices in the governance of small-scale fisheries: sharing of experience and lessons learned in responsible fisheries for social and economic development" (COFI/2011/8).

<sup>212</sup> См., например, доклад регионального консультативного семинара Азиатско-тихоокеанской комиссии по рыболовству ФАО «Обеспечение стабильности мелкомасштабных промыслов: совмещение интересов ответственного рыболовства и социального развития», Бангкок, 6–8 октября 2010 года (FAO Regional Office for Asia and the Pacific, RAP Publication 2010/19).

<sup>213</sup> См. доклад Комитета по рыболовству о его двадцать девятой сессии, 31 января — 4 февраля 2011 года (CL 141/3 (С 2011/20)).

<sup>214</sup> См. пресс-релиз Международной китобойной комиссии по адресу <http://iwcoffice.org/meetings/meeting2011.htm>.

<sup>215</sup> Доклад первого семинара, состоявшегося в апреле 2010 года, опубликован в качестве документа IWC/62/15.

потенциала, учредить постоянную группу экспертов для консультирования стран-членов и оказания им содействия в проведении исследований и для поощрения совместных исследований<sup>214</sup>.

144. Комиссия приняла резолюцию по безопасности на море, в которой, в частности, осуждаются любые действия, создающие угрозу человеческой жизни или имуществу; признается примат ИМО в вопросах, касающихся безопасности на море; сформулирован настоятельный призыв к сотрудничеству согласно с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и прочими соответствующими документами в деле расследования инцидентов на море, включая те, которые могут представлять угрозу для жизни или окружающей среды.

145. Комиссия обсудила также предложение о создании китового заповедника в Южной Атлантике и в свете сохраняющихся расхождений во мнениях договорилась продолжить обсуждение предложения на своей следующей сессии в 2012 году. В контексте обсуждений на предмет будущего Комиссии был сформулирован призыв к дальнейшему диалогу<sup>214</sup>.

## **Х. Морское биологическое разнообразие**

146. Как отмечалось в последних докладах<sup>216</sup>, несмотря на свое жизненно важное значение, морское биоразнообразие по-прежнему подвергается многочисленным стрессам. На посвященном биоразнообразию заседании Генеральной Ассамблеи высокого уровня, состоявшемся 22 сентября 2010 года в рамках Международного года биоразнообразия, вновь констатировалась озабоченность, в частности воздействием, которое оказывают на морское биоразнообразие закисление океана, инвазивные чужеродные виды, чрезмерная эксплуатация ресурсов, загрязнение и изменение климата, включая обесцвечивание кораллов. Темпы реализации обязательств, взятых международным сообществом на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году и на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию в 2002 году, неадекватны. Ожидается, что Десятилетие биоразнообразия Организации Объединенных Наций (2011–2020 годы), провозглашенное Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии<sup>217</sup>, придаст импульс дальнейшим усилиям и действиям по обеспечению сохранения и неистощительного использования морского биоразнообразия<sup>218</sup>. Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро в 2012 году, откроет широкие возможности в этой связи.

<sup>216</sup> A/66/70 и A/66/70/Add.1.

<sup>217</sup> См. резолюцию 65/161.

<sup>218</sup> Перечень мероприятий и инициатив, предпринятых в рамках Десятилетия, имеется на веб-сайте [www.cbd.int/2011-2020/](http://www.cbd.int/2011-2020/).

## **А. Меры в отношении форм деятельности и нагрузки, сказывающихся на морском биологическом разнообразии**

147. *Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава.* Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава для изучения вопросов сохранения и неистощительного использования морского биологического разнообразия за пределами действия национальной юрисдикции провела свое четвертое совещание с 31 мая по 3 июня 2011 года. Рабочая группа сформулировала рекомендации для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят шестой сессии. Итоги совещания включают также подготовленное сопредседателями резюме обсуждения ключевых вопросов, идей и предложений, затронутых в ходе прений по различным пунктам повестки дня<sup>219</sup>.

148. *Конвенция о биологическом разнообразии.* На своем десятом совещании, состоявшемся в октябре 2010 года, Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии провела углубленный обзор прогресса, достигнутого в осуществлении расширенной программы работы по морскому и прибрежному биологическому разнообразию<sup>220</sup>, одоблив ориентиры по активизации осуществления, изложенные в решении X/29 о морском и прибрежном биоразнообразии<sup>221</sup>.

149. Конференция сторон учредила также процесс содействия описанию экологически или биологически значимых морских районов. Исполнительному секретарю Конвенции было поручено содействовать разработке добровольных ориентиров по учету биоразнообразия в экологических экспертизах и стратегических экологических оценках в морских и прибрежных районах. Конференция сторон призвала также принять ряд мер в связи с воздействием таких факторов истощительного рыболовства, как губительная промысловая практика, перелов и незаконный, несообщаемый и нерегулируемый рыбный промысел, на морское и прибрежное биоразнообразие, а также в связи с удобрением океана, закислением океана и прочими видами антропогенного воздействия<sup>222</sup>.

150. Кроме того, Конференция сторон приняла Стратегический план по биоразнообразию на 2011–2020 годы и Айтинские целевые показатели по биоразнообразию (решение X/2), в том числе касающиеся морского биоразнообразия<sup>223</sup>. В числе других итогов, имеющих отношение к морскому биоразнообразию, следует отметить Нагойский протокол регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии (Нагойский протокол)<sup>224</sup> и решения о новых и нарождающихся вопросах<sup>225</sup>, охраняе-

<sup>219</sup> См. A/66/119.

<sup>220</sup> См. решение VII/5, приложение I.

<sup>221</sup> A/66/70/Add.1, пп. 102 и 103.

<sup>222</sup> См. решение X/29.

<sup>223</sup> A/66/70/Add.1, п. 103.

<sup>224</sup> См. решение X/1 о регулировании доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения; см. также A/66/70, п. 68.

<sup>225</sup> Решение X/13.

мых районах<sup>226</sup>, биоразнообразии и изменении климата<sup>227</sup> и инвазивных чужеродных видах<sup>228</sup>.

151. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии сейчас сотрудничает с МОК и другими международными организациями и научными группами в разработке серии совместных процессов экспертного обзора для мониторинга и оценки воздействия закисления океана на морское и прибрежное биоразнообразие<sup>229</sup>.

152. *Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам.* Во исполнение просьбы, сформулированной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/162<sup>230</sup>, ЮНЕП сотрудничает с ЮНЕСКО, ФАО, ПРООН и другими организациями в созыве пленарного совещания по межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам в форме межправительственного совещания открытого состава. На первой сессии совещания, запланированной на октябрь 2011 года в Найроби, организации рассмотрят, в частности, проект принципов и процедур, регулирующих работу межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, ее структуру управления и первоначальные элементы программы работы. На второй сессии, которая состоится в начале 2012 года, организации планируют определить условия функционирования и организационные механизмы и рассмотреть подробный проект программы работы<sup>231</sup>. В преддверии сессий в 2011 году прошел ряд семинаров и совещаний экспертов и заинтересованных сторон<sup>232</sup>.

153. *Прочие мероприятия.* Институт передовых исследований Университета Организации Объединенных Наций компилирует целевые исследования о роли традиционных знаний в распоряжении морскими и прибрежными ресурсами, в том числе в рамках пантихоокеанского семинара по этой теме, организованного в ходе состоявшегося в мае 2011 года Международного конгресса по охране морской среды<sup>233</sup>. Кроме того, Институт опубликовал доклад о районах традиционного управления морскими зонами Тихого океана в контексте национальных и международных права и политики<sup>234</sup>.

## **В. Меры в отношении конкретных экосистем и биологических видов**

154. *Коралловые рифы.* Во исполнение пункта 3 резолюции 65/150, я подготовил доклад, озаглавленный «Защита коралловых рифов в интересах обеспечения устойчивых источников средств к существованию и развития»<sup>235</sup>. На двадцать пятом совещании Международной инициативы по коралловым рифам,

<sup>226</sup> Решение X/31.

<sup>227</sup> Решение X/33.

<sup>228</sup> Решение X/38.

<sup>229</sup> По материалам секретариата Конвенции о биологическом разнообразии.

<sup>230</sup> A/66/70/Add.1, пп. 226 и 227.

<sup>231</sup> См. <http://ipbes.net/>.

<sup>232</sup> Перечень и итоги этих мероприятий имеются по адресу <http://ipbes.net/related-events.html>.

<sup>233</sup> По материалам УООН; см. [www.conbio.org/IMCC2011/](http://www.conbio.org/IMCC2011/).

<sup>234</sup> См. [www.unutki.org/news.php?news\\_id=103&doc\\_id=7](http://www.unutki.org/news.php?news_id=103&doc_id=7).

<sup>235</sup> A/66/298.

состоявшемся в ноябре 2010 года, была принята рекомендация по Тихоокеанскому региону, в которой поощряются морские исследования в целях углубления знаний, обоснования зонального планирования и укрепления процесса принятия хозяйственных решений и активизация обмена информацией об изменении климата и его воздействии на коралловые рифы в Тихоокеанском регионе. Признав, что нашествие львиной скорпены-ерша в Карибском регионе представляет собой растущую угрозу биоразнообразию и экологической целостности коралловых экосистем региона, Инициатива приняла круг ведения Специального комитета по мерам реагирования на нашествие львиной скорпены-ерша в Карибском регионе. На этом же совещании был принят исправленный круг ведения Специального комитета по рыбному промыслу, ассоциированному с коралловыми рифами. Кроме того, были рассмотрены международные инструменты неистощительного распоряжения коралловыми рифами и меры в связи со случайными выбросами загрязняющих веществ<sup>236</sup>.

155. *Водно-болотные угодья.* Ряд прибрежных районов по всему миру был обозначен в качестве водно-болотных угодий, имеющих международное значение, и внесен в Рамсарский перечень водно-болотных угодий, имеющих международное значение, что демонстрирует важность выгод, которые эти районы сулят людям и прибрежной среде. В их числе: комплекс водно-болотных угодий Кумана (Шри-Ланка); комплекс Халтепеке (Сальвадор); Руйсаутлепет, Рес-туйян, Ротт-Хастейн-Кжер, Склинна, остров Медвежий (Бьернейя) и Серкапп (Норвегия); остров Рашгун (Алжир)<sup>237</sup>.

156. *Глубоководные участки.* «Перепись морской жизни», завершившаяся в октябре 2010 года<sup>238</sup>, способствовала углублению наших знаний о биоразнообразии жерл и просачиваний, подводных гор и абиссальных равнин<sup>239</sup>. Вместе с тем наши знания о глубоководной среде ограничены, и полных каталогов биологических видов или местообитаний, присутствующих в этой среде, не существует<sup>240</sup>. В этой связи МОК осуществила экспериментальный проект, озаглавленный «Биоразнообразие и распределение комплексов мегафауны в абиссальной конкрециеносной провинции восточно-экваториальной части Тихого океана»<sup>241</sup>. Она организовала также международное совещание экспертов по биоразнообразию глубоководных районов Южной Атлантики, цель которого состояла в выявлении пробелов в исследованиях и знаниях о процессах, биоразнообразии и ресурсах Южной Атлантики и в пропаганде предложения об активизации сетевой активности и поддержке дальнейшего пробоотбора в глубоководных районах Южной Атлантики<sup>242</sup>.

<sup>236</sup> См. [www.icriforum.org/ICRIGM25](http://www.icriforum.org/ICRIGM25).

<sup>237</sup> Описание каждого района имеется по адресу [www.ramsar.org/cda/en/ramsar-pubs-annolist-annotated-ramsar-23851/main/ramsar/1-30-168%5E23851\\_4000\\_0\\_\\_](http://www.ramsar.org/cda/en/ramsar-pubs-annolist-annotated-ramsar-23851/main/ramsar/1-30-168%5E23851_4000_0__).

<sup>238</sup> A/65/69/Add.2, п. 208; см. также A/66/70, пп. 18, 19, 25 и 216.

<sup>239</sup> См. Beth N. Orcutt and others, "Colonization of subsurface microbial observatories deployed in young ocean crust" *ISME Journal*, No. 5 (April 2011), p. 692.

<sup>240</sup> По материалам МОК.

<sup>241</sup> См. Biodiversity and Distribution of Faunal Assemblages, vol. 3, "Options for the management and conservation of the nodule ecosystem in Clarion-Clipperton Fracture Zone", IOC Technical Series No. 69 (2010).

<sup>242</sup> По материалам МОК.

157. В контексте своей работы по защите и охране морской среды в Районе от добычной деятельности, Орган опубликовал техническое исследование об экологическом распоряжении глубоководными хемосинтетическими экосистемами, в котором изложены конструкционные принципы всеобъемлющего распоряжения хемосинтетическими экосистемами в контексте морского зонального планирования<sup>243</sup>. Кроме того, он опубликовал техническое исследование о фауне подводных гор с кобальтоносными железомарганцевыми корками<sup>244</sup> и справочник по молекулярному протоколу морских бентических нематод<sup>245</sup>. Юридическая и техническая комиссия Международного органа по морскому дну рассмотрела проект плана экологического обустройства зоны разлома Клариян-Клиппертон, который был принят Советом на семнадцатой сессии Органа. Направляющими принципами плана выступают концепция общего наследия человечества, осторожный подход, защита и сохранение морской среды, проведение предварительной экологической экспертизы и сохранение и неистощительное использование биоразнообразия. Среди прочего, план призван способствовать достижению хозяйственных целей и целевых показателей, сформулированных в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию.

158. *Китообразные*. В качестве мигрирующих видов китообразные особенно уязвимы перед лицом совокупного воздействия ряда видов деятельности человека. В контексте Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных ведется подготовка анализа пробелов в устранении ключевых угроз китообразным, на основе которого Конференции сторон на ее десятом совещании в ноябре 2011 года в Бергене (Норвегия) будет представлен проект программы работы по китообразным<sup>246</sup>.

159. Осуществление Соглашения об охране малых китов Балтики, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей продолжали поддерживать несколько рабочих групп, включая Джастарнийскую группу по осуществлению Плана восстановления популяций балтийской морской свиньи<sup>247</sup>, Рабочую группу Североморья по содействию осуществлению плана сохранения морской свиньи в Северном море, Рабочую группу по прилову и Рабочую группу по зашумлению<sup>248</sup>.

160. На своем четвертом совещании участники Соглашения по сохранению китообразных Черного и Средиземного морей и прилегающей атлантической акватории приняли программу работы на 2011–2013 годы, в которой первоочередное внимание уделяется инициативе о проведении обзора и прилову. Что

<sup>243</sup> “Environmental management of deep-sea chemosynthetic ecosystems: justification of and considerations for a spatially based approach”, International Seabed Authority Technical Study No. 9 (Kingston, 2011).

<sup>244</sup> “Fauna of cobalt-rich ferromanganese crust seamounts”, International Seabed Authority Technical Study No. 8 (Kingston, 2011).

<sup>245</sup> “Marine benthic nematode molecular protocol handbook (nematode barcoding)”, International Seabed Authority Technical Study No. 7 (Kingston, 2011).

<sup>246</sup> По материалам секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных.

<sup>247</sup> См. доклад Ястарнийской группы по адресу [www.ascobans.org/other\\_documents\\_publications.html](http://www.ascobans.org/other_documents_publications.html).

<sup>248</sup> См. доклады 17-го и 18-го совещаний Консультативного комитета Соглашения об охране малых китов Балтики, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей по адресу [www.ascobans.org/ac\\_documents.html](http://www.ascobans.org/ac_documents.html).

касается обзора, то участники приняли резолюцию о всеобъемлющей оценке численности и распространения популяций китообразных. В резолюции о взаимосвязи между китообразными и промысловой деятельностью участники призваны совершенствовать методы отчетности и прилагать все усилия к тому, чтобы снизить уровни прилова китообразных и/или случаи хищнического истребления в сотрудничестве с соответствующими промысловыми общинами. В резолюцию включены также технические спецификации и условия использования акустических отпугивающих устройств. Кроме того, участники приняли резолюции по следующим, в частности, вопросам: столкновения судов с крупными китами в Средиземном море; сохранение средиземноморского обыкновенного короткоголового дельфина; изменение климата; морские охраняемые районы, имеющие важное значение для охраны китообразных. Был принят ряд руководств, в том числе по коммерческому наблюдению за китообразными, координации мер реагирования на случаи дезориентации китообразных, воздействию антропогенного шума на китообразных и утверждению исключений из пункта 1 статьи II Соглашения для целей проведения на местах нелетальных для китообразных исследований<sup>249</sup>.

161. *Прочие мигрирующие виды.* В контексте Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных продолжается рассмотрение ряда угроз морским мигрирующим видам и мер по их устранению. На десятом совещании Конференции сторон Конвенции в ноябре 2011 года участники планируют рассмотреть, в частности, экологические сети, замусоривание моря, прилов, программу работы по китообразным и изменение климата<sup>250</sup>. На совещании экспертов, созванном в июне 2011 года под эгидой секретариата Конвенции, рассматривались соответствующие экологические, генетические, климатические и правовые аспекты, чтобы разработать «дорожную карту» действий по мигрирующим видам и изменению климата<sup>251</sup>.

162. На своем первом официальном совещании, состоявшемся в октябре 2010 года, государства, подписавшие Меморандум о взаимопонимании касательно сохранения дюгоней и их местообитаний во всем диапазоне их распространения и управления ими, рассмотрели, в частности, глобальный статус дюгоней и одобрили стандартизированное средство оценки целевых и случайных уловов и рекомендации о средствах хозяйствования, включая скорейшее осуществление экспериментальных проектов<sup>252</sup>.

163. *Конвенция о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения.* Учрежденная в рамках Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, Рабочая группа по интродукции из моря разработала в межсессионный период документ для обсуждения и проект пересмотренной резолюции по интродукции из моря для рассмотрения на шестьдесят первом

<sup>249</sup> См. [www.accobams.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=1098:resolutions-adopted-by-the-meeting-of-the-parties&catid=51:meetings-of-the-parties&Itemid=65](http://www.accobams.org/index.php?option=com_content&view=article&id=1098:resolutions-adopted-by-the-meeting-of-the-parties&catid=51:meetings-of-the-parties&Itemid=65).

<sup>250</sup> По материалам секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных; см. также [www.cms.int/bodies/COP/cop10/docs\\_and\\_inf\\_docs/meeting\\_docs.htm](http://www.cms.int/bodies/COP/cop10/docs_and_inf_docs/meeting_docs.htm).

<sup>251</sup> См. [www.cms.int/news/PRESS/nwPR2011/06\\_jun/nw\\_160611\\_tourduvalat.htm](http://www.cms.int/news/PRESS/nwPR2011/06_jun/nw_160611_tourduvalat.htm).

<sup>252</sup> См. доклад первого официального совещания государств, подписавших Меморандум о взаимопонимании касательно сохранения дюгоней и их местообитаний во всем диапазоне их распространения и управления ими (DM/SS.1/Report), имеется по адресу [www.cms.int/species/dugong/meeting\\_of\\_sigs1.htm](http://www.cms.int/species/dugong/meeting_of_sigs1.htm).

совещании Постоянного комитета<sup>253</sup>. В документе для обсуждения охарактеризованы усилия, приложенные сторонами с 2000 года для согласования их толкований и практического осуществления положений Конвенции, касающихся интродукции из моря, и возможные пути продвижения вперед в этом вопросе.

164. На своем совещании в июле 2011 года Комитет Конвенции по животным рассмотрел обзоры существенных объемов торговли особями видов, включенных в приложение II, — индотихоокеанского дельфина-афалины, белуги и большого морского конька. Комитет рекомендовал четыре вида морских коньков для приоритетного обзора на предмет существенных объемов торговли. В дополнение к осетру, Комитет вынес ряд рекомендаций касательно деятельности по оценке запасов, включая региональное сотрудничество, учебную подготовку и наращивание потенциала. Он настоятельно призвал стороны, участвующие в торговле икрой, укрепить свой контроль за этой торговлей ввиду серьезной озабоченности легальностью осетровой продукции на рынке. Комитет принял также рекомендацию по акулам, запросив у сторон Конвенции перечень видов акул, которые, по их мнению, нуждаются в дополнительных мерах в целях их сохранения и управления ими; запросив у сторон отклик на приложенный вопросник по внутренним правилам промысла, отбора и выгрузки акул и по импорту/экспорту акулиных частей тела; поручив секретариату Конвенции сотрудничать с секретариатами ФАО и Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных. Что касается морских огурцов, то Комитет учредил межсессионную рабочую группу для оценки итогов семинара ФАО по неистощительному использованию морских огурцов и управлению их промыслом, проведенного в 2007 году, и вынесения рекомендаций о последующих мерах шестнадцатому совещанию Конференции сторон, намеченному на 2013 год<sup>254</sup>.

165. Секретариат Конвенции указал, что уделяется особое внимание укреплению способности национальных органов осуществлять Конвенцию и обеспечивать ее соблюдение и возможностей таможенных сотрудников в плане обнаружения торговли указанными особями. Кроме того, на семинарах по наращиванию потенциала рассматривались конкретные морские виды, перечисленные в приложениях к Конвенции, как то стромбус, гигантские моллюски, кораллы, рыба Наполеон и морские коньки. Секретариат Конвенции сейчас рассматривает проект обновленной стратегии наращивания потенциала<sup>255</sup>.

### **С. Морские генетические ресурсы**

166. Пока в различных форумах продолжается обсуждение вопросов политики, исследования, проводимые по линии различных государственных, частных и частно-государственных инициатив, позволяют открывать, обозначать и понимать роли, которые играют мельчайшие организмы в морских экосистемах, и потенциал морских генетических ресурсов для таких областей, как продовольственная безопасность, сельское хозяйство, здравоохранение, промышленные

<sup>253</sup> См. SC61Doc.32 по адресу [www.cites.org/eng/com/sc/61/index.shtml](http://www.cites.org/eng/com/sc/61/index.shtml).

<sup>254</sup> См. резюме двадцать пятого совещания Комитета по животным по адресу [www.cites.org/eng/com/AC/25/sum/](http://www.cites.org/eng/com/AC/25/sum/).

<sup>255</sup> По материалам секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения.



наработки, восстановление экологии и производство биотоплива<sup>256</sup>. В частности, все больше исследований проводится касательно потенциала морских цианобактерий и водорослей для возобновляемого производств водорода<sup>257</sup>.

167. Институт передовых исследований Университета Организации Объединенных Наций, продолжая документировать использование морских генетически ресурсов как в районах национальной юрисдикции, так и за их пределами<sup>258</sup>, отметил случаи извлечения компаниями генетических ресурсов из районов за пределами действия национальной юрисдикции. Большинство этих случаев относится к микроорганизмам гидротермальных источников, и один патент был выдан на продукт, основанный на грибок из глубоководных осадков<sup>259</sup>. Оформляется все больше патентов, связанных с морскими организмами с широким разнообразием таксономического происхождения патентуемых изобретений (как то рыбы, криль, губки, морские слизняки, водоросли и микробы). Многие патенты относятся к производству ферментов и являются результатом технического прогресса в освоении океана и молекулярной биологии.

168. Различия в потенциале сохраняются, и порядка 90 процентов патентов, касающихся морских генетических ресурсов, приходится на долю десяти государств. Кроме того, информационная база в связи с морскими генетическими ресурсами остается неполной; необходимо наладить дальнейший обмен исследованиями и информацией, в частности по географии источников материала и числу патентованных изобретений, на основе которых производится рыночная продукция<sup>260</sup>.

169. С точки зрения политики и права, вопросы, касающиеся соответствующего правового режима применительно к морским генетическим ресурсам в районах за пределами действия национальной юрисдикции, продолжали обсуждаться на четвертом совещании Специальной неофициальной рабочей группы открытого состава.

170. В контексте Конвенции о биологическом разнообразии в моем предыдущем докладе была представлена информация о Нагойском протоколе регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологиче-

<sup>256</sup> Например, в дополнение к исследованиям, проведенным в рамках «Переписи морской жизни», 20 декабря 2010 года завершилась экспедиция Института Дж. Крега Вентера 2009–2010 годов на судне «Сорсерер II», собрав 213 проб в 13 странах, большинство из которых было или будет секвенировано в 2011 году; см. [www.jcvi.org/cms/research/projects/gos/overview/](http://www.jcvi.org/cms/research/projects/gos/overview/) и [www.jcvi.org/cms/research/projects/microgenome/overview/](http://www.jcvi.org/cms/research/projects/microgenome/overview/).

<sup>257</sup> См. “Hydrogen from water in a novel recombinant cyanobacterial system” по адресу [www.jcvi.org/cms/research/projects/hydrogen-from-water-in-a-novel-recombinant-cyanobacterial-system/overview/](http://www.jcvi.org/cms/research/projects/hydrogen-from-water-in-a-novel-recombinant-cyanobacterial-system/overview/); см. также “High costs seen hampering use of algae as biofuel”, Reuters news, 16 June 2011, и “Algae company solazyme makes strong Nasdaq debut”, Reuters news, 1 June 2011, по адресу [www.reuters.com.gz](http://www.reuters.com.gz).

<sup>258</sup> A/66/70, п. 63.

<sup>259</sup> По материалам Университета Организации Объединенных Наций.

<sup>260</sup> M. Vierros and S. Arico, “Trends in bioprospecting for and application of marine genetic resources”, — презентация о тенденциях в области биопоиска и применения морских генетических ресурсов, организованная Институтом передовых исследований Университета Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросу образования, науки и культуры в рамках мероприятия по морским генетическим ресурсам, проведенного в контексте работы Специальной неофициальной рабочей группы открытого состава 3 июня 2011 года.

ском разнообразии, принятом на десятом совещании Конференции сторон<sup>261</sup>. После вступления в силу<sup>262</sup> Протокол будет применяться к морским генетическим ресурсам, входящим в сферу его охвата.

171. В июне 2011 года состоялось первое совещание Специального межправительственного комитета по Протоколу открытого состава, учрежденного для проведения подготовки к первому совещанию участников Протокола. На совещании Комитет принял рекомендации об условиях предоставления доступа и механизме распределения выгод, мерах по оказанию содействия наращиванию потенциала и развитию и укреплению базы людских ресурсов и организационных возможностей, мерах по повышению осведомленности о важности генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний, процедурах сотрудничества и организационных механизмах поощрения соблюдения Протокола и рассмотрения случаев несоблюдения<sup>263</sup>.

172. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии и секретариат Международного договора о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства совместно организуют серию практикумов по наращиванию потенциала в плане доступа и распределения выгод в поддержку скорейшего вступления Протокола в силу и в целях выявления потребностей и приоритетов в его осуществлении<sup>264</sup>.

173. Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на своей тринадцатой очередной сессии, состоявшейся в Риме в июле 2011 года, рассмотрела ход подготовки доклада, озаглавленного «Состояние мировых водных генетических ресурсов». Обсуждение вопроса о том, должен ли обзор охватывать водные генетические ресурсы в морских районах за пределами действия национальной юрисдикции, не привело к окончательному заключению. ФАО было поручено продолжать работу в этой связи, первоначально сосредоточив внимание на выращиваемых водных видах. Комиссия договорилась также о необходимости составить «дорожную карту» или программу работы по проблематике изменения климата и использования генетических ресурсов в производстве продовольствия и сельском хозяйстве, проект которой будет рассмотрен на следующей сессии Комиссии, и просила ФАО собрать информацию об особо угрожаемых очагах биоразнообразия, представляющего интерес для производства продовольствия и сельского хозяйства<sup>265</sup>.

---

<sup>261</sup> A/66/70, п. 68.

<sup>262</sup> Протокол вступит в силу через 90 дней после получения пятнадцатой ратификационной грамоты; на 15 августа 2011 года Протокол подписала 41 сторона.

<sup>263</sup> См. доклад первого совещания Специального межправительственного комитета открытого состава по Нагойскому протоколу регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения (UNEP/CBD/ICNP/1/8).

<sup>264</sup> Первый практикум состоялся в июне 2011 года; документы практикума имеются по адресу [www.cbd.int/doc/?meeting=WCBABS-01](http://www.cbd.int/doc/?meeting=WCBABS-01).

<sup>265</sup> См. доклад тринадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (CGRFA-13/11/Report), имеется по адресу [www.fao.org/nr/cgrfa/cgrfa-meetings/cgrfa-comm/thirteenth-reg/en/](http://www.fao.org/nr/cgrfa/cgrfa-meetings/cgrfa-comm/thirteenth-reg/en/).

174. На своих восемнадцатой и девятнадцатой сессиях Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) рассмотрел проект целей и принципов в области интеллектуальной собственности и генетических ресурсов, составленный на основе документа, подготовленного Третьей межсессионной рабочей группой<sup>266</sup>. Комитет обсудил также варианты будущей работы по проблематике интеллектуальной собственности и генетических ресурсов и рассмотрел глоссарий терминов по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам. Что касается будущей работы, то Комитет рекомендовал, чтобы Генеральная ассамблея ВОИС в сентябре и октябре 2011 года приняла решение о возобновлении его мандата, чтобы ускорить работу по обсуждению текстов с целью достичь согласия по тексту (текстам) международно-правового документа (документов) для представления Генеральной ассамблее ВОИС в 2012 году<sup>267</sup>.

## **XI. Защита и сохранение морской среды и устойчивое развитие**

### **A. Введение**

175. Как было отмечено на пленарном заседании высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и на совещании высокого уровня по обзору осуществления Маврикийской стратегии дальнейшего осуществления Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств (обе встречи состоялись в сентябре 2010 года), защищенность, здоровое состояние и продуктивность Мирового океана являются неотъемлемой составляющей устойчивого развития<sup>268</sup>.

176. Вместе с тем ни один морской район не остается незатронутым деятельностью человека, и почти половина районов подвергаются сильному воздействию различных факторов перемен, что снижает сопротивляемость морских экосистем. Совокупное воздействие рыболовства, загрязнения и изменения климата уже чревато существенными — хотя и трудно объяснимыми — массовыми исчезновениями морской жизни с вытекающими отсюда последствиями для человеческих общин в плане ресурсов и безопасности<sup>269</sup>. Стихийные бедствия, подобные землетрясению и цунами, произошедшим в Японии 11 марта 2011 года, в результате которых в морскую среду попал мусор и она была заражена вредными веществами после аварии на атомной электростанции «Фукусима Дайити»<sup>270</sup>, также наносят урон морской среде. Закисление океана, таяние ледников, повышение уровня моря, обесцвечивание кораллов, изменения в

<sup>266</sup> A/66/70, п. 70.

<sup>267</sup> См. [www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting\\_id=22208](http://www.wipo.int/meetings/en/details.jsp?meeting_id=22208).

<sup>268</sup> Резолюция 65/1, пп. 70 (m) и 77 (l); см. также резолюцию 65/2, пп. 15–18 и 21.

<sup>269</sup> UNEP, *Global Synthesis: A report from the Regional Seas Conventions and Action Plans for the Marine Biodiversity Assessment and Outlook Series* (2010); см. также «International Earth system expert workshop on ocean stresses and impacts», June 2011, на веб-сайте [www.stateoftheocean.org/index.cfm](http://www.stateoftheocean.org/index.cfm).

<sup>270</sup> См. «IAEA international fact-finding expert mission of the nuclear accident following the Great East Japan earthquake and tsunami: preliminary summary», 1 June 2011.

распространении и изобилии морских видов, распространение вредных цветений водорослей, расширение мертвых зон, замусоривание моря, дезориентация китообразных — вот лишь некоторые из многочисленных симптомов, предупреждающих нас о плачевном состоянии океанов.

177. Нынешнее состояние океанов напоминает нам о настоятельной необходимости осуществления сформулированных в части XII Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву положений о защите и сохранении морской среды и всестороннего использования предусмотренных там механизмов, включая касающиеся планов чрезвычайных мер, мониторинга и экологических оценок. Некоторый прогресс, охарактеризованный в настоящем разделе, по-прежнему имеет место в плане активизации сотрудничества и координации между секторальными органами в целях совершенствования комплексного управления и экосистемных подходов перед лицом целого комплекса вызовов, с которыми сталкивается морская среда и которые препятствуют неистощительному освоению океанов и их ресурсов. Все большее обоснование и практическое распространение получают новые инструменты хозяйствования, как то планирование морских зон.

178. Третье празднование Организацией Объединенных Наций Всемирного дня океанов 8 июня 2011 года и двенадцатое совещание Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права (см. раздел XIV.A) дали возможность обозначить и обсудить экологическую, социальную и экономическую составляющие устойчивого развития применительно к океанам<sup>271</sup>. Подводя итоги за период, истекший после проведения Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 1992 году и Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию в 2002 году, Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая пройдет в 2012 году под девизом «Зеленая экономика в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты», откроет дополнительные возможности для оживления глобальных усилий в целях неистощительного освоения океанов и их ресурсов и позволит рассмотреть вопрос о том, какие новые подходы и усилия представляются необходимыми.

## **В. Экосистемные подходы и комплексное хозяйствование**

179. Потребность в распоряжении океаном на основе экосистемного подхода пользуется широким признанием в международном сообществе<sup>272</sup>.

<sup>271</sup> См. [www.un.org/Depts/los/reference\\_files/worldoceansday.htm](http://www.un.org/Depts/los/reference_files/worldoceansday.htm); см. также Пекинскую декларацию, принятую на XXXIII конференции «Мир на морях», посвященной океанам, изменению климата и устойчивому развитию — вызовам, с которыми сталкиваются океаны и прибрежные города; имеется по адресу [http://193.191.134.30/ioi\\_hq/index.php?option=com\\_phocadownload&view=category&id=5:pim-conference&Itemid=60](http://193.191.134.30/ioi_hq/index.php?option=com_phocadownload&view=category&id=5:pim-conference&Itemid=60).

<sup>272</sup> A/65/69/Add.2, п. 223; см. также резолюцию 65/37 А Генеральной Ассамблеи, пп. 153–154; решения V/6, VI/12, VII/11 и IX/7 Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии и доклад Рейкьявической конференции по ответственному рыболовству в морской экосистеме (FAO Fisheries Report No. 658, Rome, 2002), приложение I.

180. На четвертом совещании Специальной неофициальной рабочей группы открытого состава было снова указано на необходимость внедрения экосистемных подходов к управлению деятельностью, касающейся морского биоразнообразия за пределами действия национальной юрисдикции. В числе имеющихся управленческих вариантов в этой связи были упомянуты зонально привязанные инструменты хозяйствования.

181. На двенадцатом совещании Неофициального консультативного процесса было обращено внимание на необходимость принятия конкретных мер в целях реализации комплексного и экосистемного подхода к управлению деятельностью человека, влияющей на морские экосистемы, и на применение экосистемного подхода к управлению промыслами. План экологического обустройства зоны разлома Клариян-Клиппертон, принятый на семнадцатой сессии Международного органа по морскому дну, предусматривает поддержание регионального биоразнообразия, экосистемной структуры и экосистемных функций вкупе с внедрением комплексного экосистемного управления<sup>273</sup>.

182. ЮНЕП опубликовала ознакомительное руководство по экосистемному управлению морскими и прибрежными районами<sup>274</sup>. В руководстве разъясняется, что термины «экосистемное управление» и «экосистемный подход» взаимозаменяемы и обозначают один и тот же научно обоснованный процесс, учитывающий следующие базовые элементы: признание взаимосвязей в рамках экосистем и между ними; использование перспективы экосистемных услуг; рассмотрение совокупного воздействия; реализация целого комплекса задач; позитивное восприятие перемен, извлечение уроков и адаптация.

183. В контексте среднemasштабного проекта Глобального экологического фонда, озаглавленного «Разработка методологии и механизмов для Программы оценки трансграничных вод Глобального экологического фонда», ЮНЕП разработала также и опубликовала методологию для крупных морских экосистем и открытого океана. В марте 2011 года завершилось представление полного проекта Фонду.

184. На региональном уровне Подкомиссия МОК по западной части Тихого океана осуществляет проект, нацеленный на поощрение применения дистанционного зондирования в комплексном управлении прибрежными зонами<sup>275</sup>.

185. Что касается рыболовства, то приоритеты ФАО на 2012–2013 годы включают содействие внедрению экосистемного подхода к промысловому хозяйству и аквакультуре. Применительно к экосистемному подходу к промысловому хозяйству особое внимание уделено африканским прибрежным государствам. В частности, в контексте посвященной такому подходу Нансеновской программы на тему «Укрепление базы знаний и осуществление экосистемного подхода к морским рыбным ресурсам в развивающихся странах» в марте 2011 года в Аккре был проведен семинар о прогрессе в деле осуществления экосистемного подхода к рыбному промыслу<sup>276</sup>. Кроме того, Ангола, Намибия и Южная Африка ведут под эгидой Комиссии по Бенгельскому течению совместную работу

<sup>273</sup> См. ISBA/17/LTC/7 и ISBA/17/LTC/2; см. также A/66/70, п. 117.

<sup>274</sup> *Taking Steps toward Marine and Coastal Ecosystem-Based Management: An Introductory Guide* (UNEP Regional Seas Reports and Studies No. 189, Nairobi, 2011).

<sup>275</sup> По материалам МОК.

<sup>276</sup> См. [www.eaf-nansen.org/](http://www.eaf-nansen.org/).

по двум проектам Нансеновской программы, связанным с внедрением экосистемного подхода к промысловым хозяйствам в этом регионе<sup>277</sup>. В нынешнем году ФАО планирует завершить составление всеобъемлющего комплекса средств применения экосистемного подхода к промысловым хозяйствам<sup>278</sup>.

186. Что касается применения экосистемного подхода к аквакультуре, то ФАО подчеркнула, что в течение двухгодичного периода 2012–2013 годов первоочередное внимание следует уделять осуществлению соответствующих положений Кодекса ведения ответственного рыболовства, рекомендаций, содержащихся в Пхукетском консенсусе 2010 года<sup>279</sup>, и рекомендаций Подкомитета по аквакультуре Комитета ФАО по рыболовству<sup>280</sup>.

187. На региональном уровне центры региональной деятельности Плана действий в северо-западной части Тихого океана составили региональный обзор комплексного управления прибрежными и речными бассейнами. В рамках такого управления ожидается провести дальнейшую работу по оценке экосистем, планированию морских зон и экосистемному управлению<sup>281</sup>. План действий в северо-западной части Тихого океана учредил также партнерство с другими региональными проектами, как то Проект крупной морской экосистемы Желтого моря<sup>282</sup>.

188. 23 сентября 2011 года в Герингсдорфе (Германия) был проведен семинар по экосистемному подходу в контексте десятого форума «СканБалт», проходившего под девизом «10 лет биорегиону «СканБалт»: достижение цели сбалансированного регионального развития и правильной специализации в регионе Балтийского моря»<sup>283</sup>.

### **С. Деградация морской среды в результате деятельности на суше**

189. Глобальная программа действий по защите морской среды от деятельности на суше обеспечивает не имеющие обязательной юридической силы рамки и «дорожную карту» для регулирования порядка 80 процентов загрязнения морской среды из находящихся на суше источников на глобальном, региональном и национальном уровнях. В январе 2012 года состоится третье межправительственное совещание по обзору Глобальной программы действий<sup>284</sup>.

<sup>277</sup> Осуществление этих двух проектов, озаглавленных «Учет человеческого фактора экосистемного подхода к рыболовству в управлении промыслами в регионе Комиссии по Бенгельскому течению» и «Осуществление процесса, позволяющего проводить обзор (выверку) и отслеживание экосистемного подхода к управлению промыслами», началось в июле 2010 года; см. [www.eaf-nansen.org/nansen/topic/18209/en](http://www.eaf-nansen.org/nansen/topic/18209/en).

<sup>278</sup> По материалам ФАО; см. также A/66/70, п. 119.

<sup>279</sup> Принят на Глобальной конференции по аквакультуре, состоявшейся в Пхукете, Таиланд, 22–25 сентября 2010 года; см. [www.aqua-conference2010.org/](http://www.aqua-conference2010.org/).

<sup>280</sup> По материалам ФАО.

<sup>281</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>282</sup> См. <http://partnership.iwlearn.org/>.

<sup>283</sup> См. [www.scanbaltforum2011.eu/hosting/bcv/website\\_en.nsf/urlnames/scanbalt\\_programme](http://www.scanbaltforum2011.eu/hosting/bcv/website_en.nsf/urlnames/scanbalt_programme).

<sup>284</sup> См. [www.gpa.unep.org/](http://www.gpa.unep.org/).

190. В ходе отчетного периода был достигнут существенный прогресс в осуществлении Глобальной программы действий на региональном уровне. Например, в 2010 году вступил в силу Протокол о загрязнении из наземных источников и от деятельности на суше к Конвенции о защите и освоении морской среды Большого Карибского района. В 2010 году получил шесть ратификаций, требовавшихся для вступления в силу, и Протокол о комплексном управлении прибрежной зоной в Средиземноморье к Конвенции о предотвращении загрязнения Средиземного моря. Кроме того, участники Конвенции о защите морской и прибрежной среды западной части Индийского океана (Найробийская конвенция), управлении ею и ее освоении с внесенными в нее поправками приняли аналогичный протокол о защите морской и прибрежной среды в западной части Индийского океана от загрязнения из наземных источников и от деятельности на суше<sup>285</sup>.

191. Продолжается также работа по составлению глобального юридически обязательного документа по важному морскому загрязнителю — ртути. Третью сессию межправительственного комитета по переговорам, которому поручено подготовить глобальный, имеющий юридическую силу документ по ртути, было запланировано провести в октябре-ноябре 2011 года в Найроби<sup>286</sup>.

192. В дополнение к катастрофическим людским потерям и экономическим последствиям произошедшие у побережья Японии 11 марта 2011 года землетрясение и цунами и последующая авария на атомной электростанции привели к привнесению в морскую среду загрязнителей из наземных источников. Исследования показывают, что, хотя радиоактивные материалы с атомной электростанции «Фукусима», вероятно, быстро растворятся в океане, рекомендуется проявлять бдительность для мониторинга возможности биоаккумуляции в морских живых ресурсах<sup>287</sup>. Была также выражена озабоченность в отношении большого объема образовавшегося в результате цунами морского мусора, который может переноситься течениями через океаны<sup>288</sup>.

## D. Загрязнение с судов

### 1. Выброс веществ

193. *Приложение I (нефть) к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года, измененной Протоколом 1978 года к ней (МАРПОЛ 73/78)*. Сообразно с принятым в 2010 году решением Комитета ИМО по защите морской среды поправки к приложению I к МАРПОЛ 73/78 вступили в силу 1 августа 2011 года, запретив использование тяжелых нефтепродуктов в антарктическом районе, за исключением судов, функция которых заклю-

<sup>285</sup> См. доклад о ходе осуществления решения SS.XI/7 об океанах (UNEP/GC.26/10), пп. 23–26.

<sup>286</sup> См. [www.unep.org/hazardoussubstances/Mercury/Negotiations/INC3/tabid/3469/Default.aspx](http://www.unep.org/hazardoussubstances/Mercury/Negotiations/INC3/tabid/3469/Default.aspx).

<sup>287</sup> См. [www.iaea.org/newscenter/focus/fukushima/seafoodsafety0511.pdf](http://www.iaea.org/newscenter/focus/fukushima/seafoodsafety0511.pdf); см. также [www.fas.org/sgp/crs/misc/R41751.pdf](http://www.fas.org/sgp/crs/misc/R41751.pdf); [www.radsafe.com/RadiochemicalAnalysis/EUrecommendation.pdf](http://www.radsafe.com/RadiochemicalAnalysis/EUrecommendation.pdf) и [www.irsn.fr/EN/news/Documents/IRSN\\_Fukushima-Accident\\_Impact-on-marine-environment-EN\\_20110404.pdf](http://www.irsn.fr/EN/news/Documents/IRSN_Fukushima-Accident_Impact-on-marine-environment-EN_20110404.pdf).

<sup>288</sup> См. <http://marinedebris.noaa.gov/info/japanfaqs.html>; общую информацию о последних событиях в связи с морским мусором см. в документе A/66/70/Add.1, пп. 340–344.

чается в обеспечении безопасности судов или проведении поисково-спасательных операций<sup>289</sup>.

194. *Приложение IV к МАРПОЛ 73/78 (сточные воды с судов)*. На своей шестьдесят второй сессии Комитет по защите морской среды принял поправки к приложению IV к МАРПОЛ 73/78, предусматривающие возможность создания особых районов для предотвращения загрязнения канализационными стоками с пассажирских судов и обозначающие Балтийское море особым районом по этому приложению. Поправки должны вступить в силу 1 января 2013 года<sup>290</sup>.

195. *Приложение V к МАРПОЛ 73/78 (мусор)*. На своей шестьдесят второй сессии Комитет по защите морской среды принял пересмотренные правила предотвращения загрязнения мусором с судов. Поправки включают общий запрет на сброс мусора в море, за исключением случаев, предусмотренных правилами (например, пищевых отходов и остаточных концентраций грузов), добавление требований, предъявляемых к сбросу останков животных, и распространение требований о соответствующих наглядных знаках и планах удаления мусора на стационарные и плавучие платформы, ведущие разведку и разработку морского дна. Поправки должны вступить в силу 1 января 2013 года<sup>291</sup>.

196. *Портовые приемные сооружения*. На своей шестьдесят второй сессии Комитет по защите морской среды утвердил проект поправок к приложениям I, II, IV, V и IV к МАРПОЛ 73/78 о региональных договоренностях, касающихся портовых приемных сооружений. Поправки должны быть приняты на шестьдесят третьей сессии Комитета в 2012 году<sup>292</sup>.

## 2. Загрязнение воздуха с судов

197. События, касающиеся районов контроля за выбросами, изложены в разделе J, озаглавленном «Зонально привязанные инструменты хозяйствования».

## Е. Привнесение инвазивных чужеродных видов

198. Комитет ИМО по защите морской среды вновь указал на необходимость ратификации государствами Международной конвенции о контроле судовых балластных вод и осадков и управлении ими 2004 года (Конвенция об управлении балластными водами), чтобы обеспечить ее скорейшее вступление в силу<sup>293</sup>. По состоянию на 1 августа 2011 года документы о ратификации Конвен-

<sup>289</sup> A/65/69/Add.2, п. 243.

<sup>290</sup> Доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (МЕРС 62/24), пп. 6.5–6.14 и 6.35–6.36.

<sup>291</sup> Там же.

<sup>292</sup> Там же; см. также A/65/69/Add.2, п. 246.

<sup>293</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (МЕРС 62/24).



ции, присоединении к ней или ее утверждении депонировало 28 государств, на долю которых приходится 25,43 процента мирового торгового флота<sup>294</sup>.

199. *Регулирование балластных вод*. На своей шестьдесят второй сессии в июле 2011 года Комитет по защите морской среды окончательно утвердил две системы регулирования балластных вод с использованием активных веществ и утвердил в целом еще семь таких систем по рекомендации Рабочей группы по балластным водам Объединенной группы экспертов по научным аспектам защиты морской среды<sup>295</sup>. По состоянию на июль 2011 года Комитет утвердил в целом 34 системы регулирования балластных вод с использованием активных веществ, а окончательно — 20 таких систем<sup>296</sup>.

200. На своей шестьдесят второй сессии Комитет по защите морской среды принял также процедуру утверждения иных методов регулирования балластных вод в соответствии с положением В-3.7 приложения к Конвенции об управлении балластными водами. Процедура открывает возможность использования новых методов регулирования балластных вод при том условии, что эти методы обеспечат по меньшей мере тот же уровень защиты, который предписан в Конвенции, и что они будут в принципе утверждены Комитетом<sup>297</sup>.

201. В поддержку работы Комитета по защите морской среды МОК сообщила, что Рабочая группа Международного совета по исследованию моря, МОК и ИМО по балластной воде и другим судовым переносчикам рассмотрела и рекомендовала методологии мониторинга соблюдения положений об очистке балластных вод. В сотрудничестве с Межправительственной группой МОК по вредоносным цветениям водорослей Рабочая группа разработала рекомендации на предмет выявления видов фитопланктона, которые с большей степенью вероятности могут оказать значительное экологическое или экономическое воздействие в качестве инвазивных видов. Рекомендации были также разработаны о том, существуют ли конкретные характеристики прибрежных вод, благоприятствующие распространению инвазивных видов фитопланктона<sup>298</sup>.

202. На региональном уровне МОК сообщила, что ее Подкомиссия по западной части Тихого океана проводит исследования, с тем чтобы произвести обзор регионального статуса морских некоренных видов и углубить знания и повысить осведомленность об угрозах, создаваемых морскими инвазивными видами для морского биоразнообразия в регионе. Инициатива обеспечит также мето-

---

<sup>294</sup> См. “Status of Multilateral Conventions and Instruments in respect of which the IMO or its Secretary-General Performs Depositary or other Functions” по адресу [www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Documents/Status%20-%202011.pdf](http://www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Documents/Status%20-%202011.pdf). Конвенция об управлении балластными водами вступит в силу через 12 месяцев после даты ее подписания без оговорок в отношении ратификации, признания или утверждения либо депонирования соответствующего документа о ратификации, признании, утверждении или присоединении согласно статье 17 не менее чем 30 государствами, совокупный торговый флот которых составляет не менее 35 процентов общего тоннажа мирового торгового флота.

<sup>295</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (МЕРС 62/24).

<sup>296</sup> См. [www.imo.org/OurWork/Environment/BallastWaterManagement/Documents/table%20updated%20in%20October%202010.pdf](http://www.imo.org/OurWork/Environment/BallastWaterManagement/Documents/table%20updated%20in%20October%202010.pdf).

<sup>297</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (МЕРС 62/24).

<sup>298</sup> По материалам МОК.

дологию оперативной оценки для выявления коренных, привнесенных и криптогенных видов, присутствующих в качестве обрастающих сообществ на обозначенных участках, где высока вероятность нахождения некоренных видов.

203. *Биообрастание судов*. Сведение к минимуму биообрастания существенно снизит риск переноса видов судами. Единственный фертильный обрастающий организм может выпустить в воду тысячи икринок, спор или личинок, которые могут основать новые популяции инвазивных видов, таких как крабы, рыбы, морские звезды, моллюски и планктон<sup>299</sup>.

204. Также на своей шестьдесят второй сессии Комитет по защите морской среды принял руководство по контролю за биообрастанием судов и его регулированию в целях сведения к минимуму переноса инвазивных водных видов. Руководство представляет собой первый комплекс международных рекомендаций по проблеме биообрастания судов и переноса водных видов за счет прикрепления морских организмов, как то водоросли и моллюски, к корпусам судов<sup>300</sup>.

## **Г. Зашумление океана**

205. Согласно общему пониманию, антропогенный подводный шум выступает источником загрязнения морской среды и создает угрозу для морских экосистем и живых ресурсов<sup>301</sup>.

206. В пункте 107 своей резолюции 61/222 Генеральная Ассамблея просила Отдел составлять отрецензированные научные исследования, поступающие ему от государств-членов и международных организаций<sup>302</sup>. За отчетный период Отдел исследований не получал.

207. В докладе Научного комитета Международной китобойной комиссии за 2011 год отмечается, что налицо масса доказательств того, что антропогенный шум может воздействовать на клюворылых китов (*Ziphiidae*). В нем рекомендовано продолжать и расширять исследования о том, какое воздействие оказывает на клюворылов антропогенный шум, особенно от военно-морских эхолотов и сейсмических пневмоизлучателей<sup>303</sup>.

208. На своей шестьдесят первой сессии Комитет по защите морской среды обозначил шум винтов в качестве главного источника судового подводного шума и договорился о том, что будущие программы исследований должны сосредоточиться на шуме винтов и взаимосвязи между кавитациями и причиной подводных звуковых энергий<sup>304</sup>. Обсуждение этого вопроса будет продолжено

<sup>299</sup> Пресс-релиз ИМО “IMO environment meeting completes packed agenda” от 19 июля 2011 года.

<sup>300</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (МЕРС 62/24).

<sup>301</sup> См. резолюции Генеральной Ассамблеи 60/30, п. 84; 61/222, п. 107; 62/215, п. 120; 63/111, п. 141; 64/71, п. 162; 65/37 А, п. 186; и 65/38, п. 127.

<sup>302</sup> См. [www.un.org/depts/los/general\\_assembly/noise/noise.htm](http://www.un.org/depts/los/general_assembly/noise/noise.htm).

<sup>303</sup> См. доклад Научного комитета Международной китобойной комиссии (IWC/63/Rep1).

<sup>304</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят первой сессии (МЕРС 61/24).

на шестьдесят третьей сессии Комитета, которая состоится в феврале 2012 года<sup>305</sup>.

209. На своем четвертом совещании участники Соглашения по сохранению китообразных Черного и Средиземного морей и прилегающей атлантической акватории в резолюции 4.17<sup>306</sup> приняли к сведению текущую работу корреспондентской рабочей группы по зашумлению океана и подтвердили необходимость всестороннего рассмотрения этого вопроса, а также потребность в транспарентности в плане разглашения проводимых в районе Соглашения утвержденных мероприятий, которые, наверняка или вероятно, будут оказывать акустическое воздействие на среду обитания китообразных<sup>307</sup>.

210. На своем семнадцатом совещании Консультативный комитет Соглашения по сохранению малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей учредил межсессионную рабочую группу открытого состава по зашумлению<sup>308</sup>, круг ведения которой был пересмотрен на восемнадцатом совещании Комитета в мае 2011 года<sup>309</sup>.

211. Комиссия по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики (Комиссия ОСПАР) на своем министерском совещании, состоявшемся в сентябре 2010 года, утвердила обновленную стратегию совместной программы оценки и мониторинга на период 2010–2014 годов. Программа рассматривает подводный шум в качестве новой и нарождающейся проблемы в морской среде и предусматривает налаживание ее мониторинга<sup>310</sup>.

## **G. Утилизация отходов**

### **1. Удаление отходов**

212. На тридцать втором консультативном совещании договаривающихся сторон Лондонской конвенции и пятом совещании договаривающихся сторон Лондонского протокола, состоявшихся в октябре 2010 года<sup>311</sup>, договаривающиеся стороны приняли резолюцию о системе оценки научных исследований по вопросу удобрения океана<sup>312</sup>. В резолюции изложены критерии завершенности экологической экспертизы, включая регулирование и мониторинг рис-

<sup>305</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (МЕРС 62/24).

<sup>306</sup> A/66/70, п. 112.

<sup>307</sup> См. доклад о четвертом совещании договаривающихся сторон Соглашения по сохранению китообразных Черного и Средиземного морей и прилегающей атлантической акватории.

<sup>308</sup> См. доклад семнадцатого совещания Консультативного комитета Соглашения по сохранению малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей.

<sup>309</sup> См. доклад восемнадцатого совещания Консультативного комитета Соглашения по сохранению малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей.

<sup>310</sup> *Совместная программа оценки и мониторинга на 2010-2014 годы (Соглашение ОСПАР 2010-4)*; имеется по адресу [www.ospar.org/content/content.asp?menu=00170301000000\\_000000\\_000000](http://www.ospar.org/content/content.asp?menu=00170301000000_000000_000000).

<sup>311</sup> См. доклад тридцать второго консультативного совещания и пятого совещания договаривающихся сторон (LC 32/15) по адресу [www.ucl.ac.uk/cclp/pdf/Protocol15.pdf](http://www.ucl.ac.uk/cclp/pdf/Protocol15.pdf).

<sup>312</sup> Резолюция LC-LP.2(2010), имеется по адресу [www.imo.org/SharePoint/blastDataHelper.asp/data\\_id%3D30641/AssessmentFramework-Annex6-LC-32-15.pdf](http://www.imo.org/SharePoint/blastDataHelper.asp/data_id%3D30641/AssessmentFramework-Annex6-LC-32-15.pdf).

ков<sup>313</sup>. Согласно резолюции, «Система не содержит порога, ниже которого эксперименты не подпадают под действие ее положений об оценке. Предполагается, что каждый эксперимент, независимо от его уровня или масштаба, должен оцениваться в соответствии со всей Системой»<sup>314</sup>.

213. На совещаниях было согласовано, что Рабочей группе по удобрению океана необходимо провести дальнейшую работу в межсессионный период<sup>315</sup>. Рабочая группа должна представить доклад об итогах ее третьего совещания на следующей сессии руководящих органов в октябре 2011 года, что позволит создать глобальные, транспарентные и эффективные механизмы контроля и регулирования деятельности по удобрению океана и иной деятельности, подпадающей под сферу действия Лондонских конвенции и протокола<sup>316</sup>.

214. На своем совещании договаривающиеся стороны Лондонского протокола приняли план работы со сроками проведения обзора руководства по связыванию углекислого газа 2007 года в свете поправок 2009 года к статье 6 Протокола согласно резолюции LP.3(4)<sup>317</sup> и поручили Научной группе Лондонского протокола начать этот обзор в расчете завершить его в 2012 году<sup>318</sup>.

## 2. Трансграничная перевозка отходов

215. На десятом совещании Конференции сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, состоявшейся в октябре 2011 года, стороны рассмотрели проект стратегических рамок, подготовленный секретариатом Конвенции с учетом замечаний государств-участников и рекомендаций консультативного совещания экспертов, состоявшегося в 2011 году<sup>319</sup>.

216. Секретариат Базельской конвенции подготовил правовой анализ применения Конвенции к опасным и иным отходам, генерируемым на судах, в котором рассмотрены соответствующие сферы компетенции Базельской конвенции и МАРПОЛ 73/78 в отношении опасных и иных отходов<sup>320</sup>. По итогам правового анализа было вынесено заключение о том, что положения Базельской конвенции, касающиеся экологически рационального регулирования не применяются, пока отходы, покрываемые МАРПОЛ 73/78, находятся на борту судна, и что положения Базельской конвенции, касающиеся трансграничной перевозки, не применяются, пока отходы не сгружены с судна и пока, соответственно, не произошло трансграничного перемещения. Резолюция по этому вопросу должна была быть принята на десятом совещании Конференции сторон Базельской конвенции<sup>321</sup>.

<sup>313</sup> См. <http://epublishbyus.com/ebook/ebook?id=10013547#/6>.

<sup>314</sup> См. LC 32/15.

<sup>315</sup> См. LP CO2 3/7, приложение 5; см. также LC 32/4/1.

<sup>316</sup> См. LC 32/15.

<sup>317</sup> См. резолюцию LP.3(4) по адресу [www.ucl.ac.uk/ccelp/pdf/ResolutionLP3-4.pdf](http://www.ucl.ac.uk/ccelp/pdf/ResolutionLP3-4.pdf).

<sup>318</sup> См. LC 32/15, стр. 4.

<sup>319</sup> См. UNEP/CHW.10/3, приложение.

<sup>320</sup> См. <http://basel.int/legalmatters/coop-IMO/legal-analysis2011-04-01.doc>.

<sup>321</sup> См. UNEP/CHW.10/17.

## Н. Разделка, демонтаж, утилизация и слом судов

217. В июле 2011 года на своей шестьдесят второй сессии Комитет по защите морской среды принял руководство 2011 года по разработке планов утилизации судов, а также обновленное руководство по разработке перечня опасных материалов — они призваны оказать содействие в осуществлении Гонконгской международной конвенции о безопасной и экологически рациональной утилизации судов. Комитет настоятельно призвал государства ратифицировать Конвенцию, которая по состоянию на 1 августа 2011 года была подписана, при условии ратификации или принятия, пятью странами<sup>322</sup>, и произвести обзор программы технического содействия, нацеленной на поддержку ее скорейшего осуществления<sup>323</sup>.

218. ИМО пояснила, что стороны должны обеспечивать, чтобы их объекты по утилизации судов соответствовали Конвенции, путем представления планов, в которых должен указываться метод утилизации каждого судна на основе его параметров и инвентарной описи<sup>324</sup>.

219. На седьмой сессии Рабочей группы Базельской конвенции открытого состава, состоявшейся в мае 2010 года, стороны рассмотрели применение Базельской конвенции к утилизации судов. Эти обсуждения планировалось продолжить на десятом совещании Конференции сторон Конвенции в октябре 2011 года<sup>325</sup>. Секретариат Базельской конвенции осуществит два проекта в поддержку проводимой по линии Конвенции работы по демонтажу судов. Будет проведено целевое исследование по разработке надлежащих объектов по утилизации судов с указанием оперативных, процедурных и инфраструктурных событий, необходимых для обеспечения соответствия как Базельской конвенции, так и Гонконгской конвенции, а в 2012 году планируется провести еще одно исследование — по выявлению эффективных с точки зрения затрат методов утилизации судов, альтернативных разделке судов на мели<sup>326</sup>.

## I. Ответственность и компенсация

220. Действующий международно-правовой режим ответственности и компенсации за ущерб в результате загрязнения с судов и в результате перевозки опасных и вредных веществ, опасных отходов и ядерных материалов морем складывается из ряда международных нормативных актов<sup>327</sup>. На сегодняшний

<sup>322</sup> Францией 19 ноября 2009 года, Италией 2 августа 2010 года, Нидерландами 21 апреля 2010 года, Сент-Киттсом и Невисом 27 августа 2010 года и Турцией 26 августа 2010 года; см. [www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Pages/Default.aspx](http://www.imo.org/About/Conventions/StatusOfConventions/Pages/Default.aspx).

<sup>323</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24).

<sup>324</sup> См. руководство по разработке планов утилизации судов (MEPC 62/WP.9), приложение 2; см. также доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24).

<sup>325</sup> См. доклад Рабочей группы открытого состава Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением о работе ее седьмой сессии (UNEP/CHW/OEWG/7/21), решение OEWG-VII/12.

<sup>326</sup> См. *Basel Convention Bulletin, March 2011*, по адресу [www.basel.int/press/bulletin-2011-03-11.pdf](http://www.basel.int/press/bulletin-2011-03-11.pdf).

<sup>327</sup> A/63/63/Add.1, п. 209.

день нет действующего юридически обязательного режима, примененного к загрязнению морской среды из источников помимо судоходства. В этой связи на своей девяносто седьмой сессии в ноябре 2010 года Юридический комитет рассмотрел аварии с платформами «Дипуотер хорайзон» (2010 год) и «Монтара» (2009 год) и рекомендовал Совету внести поправки в стратегический план ИМО, чтобы учесть ответственность и компенсацию за ущерб от разведки и разработки нефтяных месторождений<sup>328</sup>.

221. *Международная конвенция о гражданской ответственности за ущерб от загрязнения бункерным топливом.* На своей девяносто седьмой сессии Юридический комитет ИМО утвердил проект резолюции с рекомендацией о том, чтобы государства — участники Международной конвенции о гражданской ответственности за ущерб от загрязнения бункерным топливом, в частности, предписывали судам с тоннажом свыше 1000, плавающим под их флагом или проходящим через их объекты, иметь страховку и бункерное удостоверение, даже если у судна есть удостоверение согласно Конвенции о гражданской ответственности. Резолюция будет рассмотрена Ассамблеей ИМО на ее двадцать седьмой сессии в ноябре 2011 года<sup>329</sup>.

222. *Международные фонды на случай загрязнения нефтью.* Исполнительный комитет Международного фонда на случай загрязнения нефтью 1992 года продолжил рассматривать вопросы, связанные с инцидентами на объектах «Эрика» (1999 год), «Аль-Джазиа 1» (2000 год), «Престиж» (2002 год), «Кван Мин № 7» (2005 год), «Солар 1» (2006 год), «Волгонефть-139» (2007 год), «Хэйбэй спирит» (2007 год) и «Кинг Дарвин» (2008 год), а также инцидентом в Аргентине (2007 год)<sup>330</sup>.

223. Совет Фонда 1971 года рассмотрел события, касающиеся инцидентов с объектами «Вистабелла» (1991 год), «Иджиан си» (1992 год), «Илиад» (1993 год), «Ниссос аморгос» (1997 год), «Плейт принцесс» (1997 год) и «Эвоикос» (1997 год).

224. *Конвенция об опасных и вредных веществах.* На своей девяносто восьмой сессии в апреле 2011 года Юридический комитет ИМО утвердил сводный текст Международной конвенции об ответственности и компенсации за ущерб в связи с перевозкой морем опасных и вредных веществ 1996 года и Протокола к ней 2010 года.

225. *Прочие режимы ответственности.* В январе 2011 года на своей второй сессии межправительственный комитет по переговорам, занимающийся подготовкой глобального юридически обязательного документа по ртути, обсудил инициативы в области ответственности и компенсации<sup>331</sup>. В новом проекте

<sup>328</sup> См. сообщение ИМО «IMO Legal Committee supports follow-up to Deepwater Horizon and Montara» от 19 ноября 2010 года по адресу [www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/Legal/Pages/LEG-97th-Session.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/Legal/Pages/LEG-97th-Session.aspx).

<sup>329</sup> Там же.

<sup>330</sup> См. рубрику «Текущие инциденты» на веб-сайте Международного фонда на случай загрязнения нефтью от 1 июня 2011 года по адресу [www.iopcfund.org/ongoing.htm](http://www.iopcfund.org/ongoing.htm).

<sup>331</sup> См. доклад межправительственного комитета по переговорам, занимающегося подготовкой глобального юридически обязательного документа по ртути, о работе его второй сессии (UNEP(DTIE)/Hg/INC.2/20).

текста предусмотрено принятие мер по ответственности и компенсации за ущерб от трансграничной перевозки ртутных отходов<sup>332</sup>.

226. В октябре 2010 года стороны Картахенского протокола по биобезопасности к Конвенции о биологическом разнообразии приняли Нагойско-Куала-Лумпурский дополнительный протокол об ответственности и компенсации к Картахенскому протоколу по биобезопасности, в котором устанавливаются международные правила и процедуры ответственности и компенсации за ущерб биологическому разнообразию, проистекающий из модифицированных живых организмов. Дополнительный протокол открыт для подписания с 7 марта 2011 года по 6 марта 2012 года.

227. Подчеркнув потребность в глобальном режиме ядерной ответственности<sup>333</sup>, МАГАТЭ рекомендовало ускорить принятие международных документов по гражданской ответственности за ядерный ущерб<sup>334</sup>. В январе 2011 года Агентство опубликовало свои Международные рамки ядерной ответственности, в которых предлагается, чтобы государства, запрашивающие помощь при ядерных авариях, обеспечивали компенсацию за экологический ущерб, причиненный в ходе оказания помощи.

## Ж. Зонально привязанные инструменты хозяйствования

228. Зонально привязанное хозяйствование в рамках комплекса хозяйственных мер представляет собой важный инструмент сохранения и неистощительного использования морского биоразнообразия и может существенно способствовать устойчивому развитию<sup>335</sup>.

229. Специальная неофициальная рабочая группа открытого состава продолжала обсуждать вопросы, касающиеся зонально привязанного хозяйствования за пределами районов национальной юрисдикции, включая охраняемые районы моря. События в других форумах кратко охарактеризованы ниже.

230. *Экологически или биологически значимые морские районы, нуждающиеся в защите.* Конференция сторон Конвенции о биологическом разнообразии на своем десятом совещании в октябре 2010 года учредила процесс, включая серию практикумов и разработку хранилища данных, для облегчения описания экологически или биологически значимых морских районов посредством применения научных критериев, изложенных в приложении I к решению IX/20<sup>336</sup>. Секретариат Конвенции проводит серию региональных семинаров по выявле-

<sup>332</sup> См. UNEP(DTIE)/Hg/INC.3/3.

<sup>333</sup> См. сообщение МАГАТЭ «Ministers' Declaration envisions strengthened nuclear safety regime» от 20 июня 2011 года по адресу [www.iaea.org/newscenter/news/2011/confsafety-200611-3.html](http://www.iaea.org/newscenter/news/2011/confsafety-200611-3.html).

<sup>334</sup> Сообщение МАГАТЭ «IAEA reviews progress of UAE nuclear power programme: international team finds country's programme progressing well» от 24 января 2011 года по адресу [www.iaea.org/newscenter/news/2011/nppprogramme.html](http://www.iaea.org/newscenter/news/2011/nppprogramme.html).

<sup>335</sup> См. *Global Ocean Protection: Present Status and Future Possibilities* (Agence des aires marines protégées, World Commission on Protected Areas of the International Union for the Conservation of Nature, World Conservation Monitoring Centre of UNEP, Nature Conservancy, United Nations University and World Conservation Strategy, 2010).

<sup>336</sup> См. решение X/29 Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии; см. также A/66/70, пп. 162–163.

нию таких районов в сотрудничестве со сторонами и компетентными международными и региональными организациями<sup>337</sup>. В сентябре 2011 года планировалось провести совместный научный практикум Комиссии OSPAR, Комиссии по рыболовству в Северо-Восточной Атлантике и секретариата Конвенции, посвященный выявлению экологически значимых морских районов в Северо-Восточной Атлантике<sup>338</sup>. Еще один практикум планируется провести в западной части Южнотихоокеанского региона в ноябре 2011 года<sup>339</sup>.

231. В числе задач, поставленных перед совещанием экспертов по глубоководному биоразнообразию в Южной Атлантике, организованным МОК, было выявление потенциальных экологически значимых морских районов в Южной Атлантике<sup>340</sup>.

232. *Охраняемые районы моря*. Ввиду медленных темпов создания охраняемых районов моря во всем мире, включая сети таких районов<sup>341</sup>, в новых целях, принятых Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии на ее десятом совещании в октябре 2011 года, сформулирован призыв к расширению глобальной сети охраняемых районов, включая морские районы. Согласно новым целям, к 2020 году десять процентов прибрежных и морских районов должны быть законсервированы с помощью эффективно и справедливо управляемых, экологически репрезентативных и взаимосвязанных систем охраняемых районов и других эффективных зонально привязанных охранных мер и интегрированы в более широкие морские ландшафты<sup>342</sup>.

233. Как отмечено в докладе о ходе достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, расширение участков принесет пользу в плане биоразнообразия, только если будут обеспечены их эффективное регулирование и поддержка<sup>343</sup>. По итогам проведенного ЮНЕП технического исследования об управлении охраняемыми районами моря был сделан вывод о том, в частности, что для достижения высокого уровня эффективности в реализации задач охраняемых районов моря и повышения устойчивости механизмов управления нужно сбалансированным и взаимоподкрепляющим образом использовать различные категории стимулов (экономическую мотивацию, интерпретацию аспектов, углубление знаний, проработку юридических рамок и обеспечение широкого участия), а подходы «сверху вниз» и «снизу вверх» могут и не быть взаимоисключающими<sup>344</sup>.

234. Комиссия OSPAR на своем совещании в июне 2011 года одобрила проект коллективного механизма компетентных органов по управлению отдельными районами за пределами действия национальной юрисдикции в морской зоне OSPAR<sup>345</sup>. Механизм предусматривает, в частности, что такое сотрудничество

<sup>337</sup> По материалам секретариата Конвенции о биологическом разнообразии.

<sup>338</sup> См. краткий отчет о совещании Комиссии OSPAR, 20–24 июня 2011 года (OSPAR 11/20/1-E) по адресу [http://www.ospar.org/v\\_meetings/browse.asp](http://www.ospar.org/v_meetings/browse.asp).

<sup>339</sup> См. уведомление Конвенции о биологическом разнообразии SCBD/STTM/JL/JG/77026 (2011-136) по адресу [www.cbd.int/marine/notifications.shtml](http://www.cbd.int/marine/notifications.shtml).

<sup>340</sup> По материалам МОК.

<sup>341</sup> См. решение X/29 Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии.

<sup>342</sup> Там же; см. также A/66/70, пп. 170–171.

<sup>343</sup> United Nations, *Millennium Development Goals Report 2011*.

<sup>344</sup> См. *Governing Marine Protected Areas: Getting the Balance Right* (UNEP, 2011); см. также [www.mpag.info/](http://www.mpag.info/).

<sup>345</sup> A/66/70, п. 174.



должно основываться на международно-правовых рамках регулирования деятельности за пределами действия национальной юрисдикции, устанавливаемых Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>346</sup>. Второе неофициальное совещание компетентных органов запланировано на январь 2012 года. Что касается урегулирования нерешенных вопросов, относящихся к водной толще в северной части охраняемого района моря, первоначально предложенного для зоны разлома Чарли-Гиббс, то был принят новый круг ведения межсессионной корреспондентской группы по охраняемым районам моря, включая подготовку в случае необходимости проекта мер по обозначению и регулированию охраняемого района для рассмотрения Комитетом ОСПАР по биоразнообразию в 2012 году<sup>347</sup>.

235. Комиссия рассмотрела также параметры поступившего в ИМО предложения о преобразовании обозначенных недавно охраняемых районов моря в морской зоне ОСПАР в особо чувствительные морские районы или специальные районы и договорилась о проведении дальнейшей работы с целью определить, есть ли основания полагать, что какие-либо из охраняемых районов моря ОСПАР в районах за пределами действия национальной юрисдикции уязвимы для воздействия судоходства<sup>348</sup>.

236. Комиссия по сохранению морских живых ресурсов Антарктики на своем двадцать девятом совещании, состоявшемся в октябре-ноябре 2010 года, приняла к сведению состоявшееся в научном комитете обсуждения касательно процесса разработки репрезентативной системы охраняемых районов моря, которая будет применима к районам, по которым отсутствуют адекватные данные, тогда как в районах с достаточным информационным охватом, как то море Росса и Южные Оркнейские острова, могут быть более уместны иные подходы. Она одобрила также рекомендацию о том, чтобы процесс обозначения охраняемых районов моря включал в себя разработку программы исследований и мониторинга и чтобы формирование процесса обозначения и плана мониторинга происходило поэтапно либо чтобы оба процесса осуществлялись одновременно<sup>349</sup>.

237. Договаривающиеся стороны Конвенции о сотрудничестве в области защиты и освоения морской и прибрежной среды Западно-, Центрально- и Южноафриканского региона, встретившись в апреле 2011 года, приняли решение о разработке протокола об охраняемых районах моря, в котором определен процесс разработки такого протокола. Кроме того, договаривающиеся стороны были настоятельно призваны создавать, расширять и укреплять охраняемые районы моря в пределах их юрисдикции<sup>350</sup>.

<sup>346</sup> См. приложение 15 к краткому отчету о совещании Комиссии ОСПАР, 20–24 июня 2011 года (OSPAR 11/20/1-E), имеется по адресу [www.ospar.org/v\\_meetings/browse.asp](http://www.ospar.org/v_meetings/browse.asp).

<sup>347</sup> См. приложение 16 к краткому отчету о совещании Комиссии ОСПАР, 20–24 июня 2011 года (OSPAR 11/20/1-E), имеется по адресу [www.ospar.org/v\\_meetings/browse.asp](http://www.ospar.org/v_meetings/browse.asp).

<sup>348</sup> См. краткий отчет о совещании Комиссии ОСПАР, 20–24 июня 2011 года (OSPAR 11/20/1-E) по адресу [www.ospar.org/v\\_meetings/browse.asp](http://www.ospar.org/v_meetings/browse.asp).

<sup>349</sup> См. доклад двадцать девятого совещания Комиссии по сохранению морских живых ресурсов Антарктики по адресу [www.ccamlr.org/pu/E/e\\_pubs/cr/drt.htm](http://www.ccamlr.org/pu/E/e_pubs/cr/drt.htm).

<sup>350</sup> См. решение CP.9/12; см. также «Decisions adopted by the Contracting Parties to the Convention for Cooperation in the Protection and Development of the Marine and Coastal Environment of the West, Central and Southern African Region» по адресу [www.unep.org/AbidjanConvention/COP9/COP9\\_Outputs.asp](http://www.unep.org/AbidjanConvention/COP9/COP9_Outputs.asp).

238. *Особые районы и особо уязвимые морские районы.* Комитет по защите морской среды на своей шестьдесят второй сессии в июле 2011 года принял поправки к приложению IV МАРПОЛ 73/78 (Правила предотвращения загрязнения сточными водами с судов), предусмотрев возможность обозначения Балтийского моря особым районом (см. пункт 194)<sup>351</sup>.

239. Комитет договорился также обозначить пролив Бонифачо (и в принципе банку Сабы в Карибском море) особо уязвимым морским районом. Обозначение последней будет завершено на шестьдесят четвертой сессии Комитета в октябре 2012 года после утверждения предложенных в этой связи охранных мер Подкомитетом по безопасности мореплавания<sup>352</sup>.

240. Во исполнение решения, принятого Комитетом по защите морской среды в 2010 году, 1 мая 2011 года вступили в силу требования о сбросе отходов в особом районе Большого Карибского бассейна согласно приложению V к МАРПОЛ 73/78 (мусор).

241. *Районы контроля выбросов.* Комитет ИМО по защите морской среды принял поправки к МАРПОЛ 73/78 на предмет обозначения определенных вод, прилегающих к побережьям Пуэрто-Рико и Виргинских островов, в качестве района контроля выбросов (Район контроля выбросов Соединенных Штатов в Карибском море) в целях контроля за выбросами оксидов азота, оксидов серы и твердых частиц согласно приложению VI МАРПОЛ 73/78. Поправки должны вступить в силу 1 января 2013 года, и новый район контроля выбросов начнет действовать 1 января 2014 года<sup>353</sup>. Положения о североамериканском районе контроля выбросов, учрежденном в марте 2010 года<sup>354</sup>, вступили в силу 1 августа 2011 года, и он начнет действовать 1 августа 2012 года.

242. *Объекты всемирного наследия.* На своей тридцать пятой сессии в июне 2011 года Комитет всемирного наследия добавил в ведущийся ЮНЕСКО Список всемирного наследия дельту реки Салум (Сенегал), побережье Нингалу (Австралия) и острова Огасавара (Япония)<sup>355</sup>. В декабре 2010 года состоялось совещание управляющих объектами всемирного наследия, преследовавшее цель обмена успешными наработками и опытом хозяйствования<sup>356</sup>.

243. *Биосферные заповедники.* На своей двадцать третьей сессии в июне-июле 2011 года Международный координационный совет программы «Человек и биосфера» добавил во Всемирную сеть биосферных заповедников следующие прибрежные и морские районы: Сонгор (Гана), атолл Баа (Мальдивские Острова), Берленгаш (Португалия), Сент-Мэрис (Сент-Китс и Невис), архипелаг Блекинге (Швеция) и Сантана Мадейра (Португалия)<sup>357</sup>. В июне 2011 года по случаю сороковой годовщины программы ЮНЕСКО «Человек и биосфера»

<sup>351</sup> Доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24), пп. 6.5–6.14 и 6.36.

<sup>352</sup> Там же, пп. 9.1–9.12; см. также [www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/43%20MEPC62ENDS.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/PressBriefings/Pages/43%20MEPC62ENDS.aspx).

<sup>353</sup> Там же, пп. 6.29–6.34 и 6.36.

<sup>354</sup> A/65/69/Add.2, п. 302.

<sup>355</sup> См. <http://whc.unesco.org/en/newproperties/>.

<sup>356</sup> См. <http://whc.unesco.org/en/events/716>; на момент подготовки настоящего доклада отчет о совещании еще не был опубликован.

<sup>357</sup> См. [www.unesco.org/new/en/natural-sciences/about-us/single-view/news/18\\_new\\_biosphere\\_reserves\\_added\\_to\\_unescos\\_man\\_and\\_the\\_biosphere\\_mab\\_programme/](http://www.unesco.org/new/en/natural-sciences/about-us/single-view/news/18_new_biosphere_reserves_added_to_unescos_man_and_the_biosphere_mab_programme/).

была создана конференция по биосферным заповедникам и изменению климата, на которой была принята Дрезденская декларация по биосферным заповедникам и изменению климата<sup>358</sup>.

244. *Планирование морских пространств*. МОК разработала учебный курс по планированию морских пространств, призванный содействовать распространению методологий планирования морских пространств<sup>359</sup>. Комиссия указала, что она сосредоточила внимание на мониторинге эффективности планирования морских пространств и более широком распространении ориентиров на этот счет<sup>360</sup>.

245. На своем совещании в июне 2011 года Комиссия OSPAR одобрила круг ведения межсессионной корреспондентской группы по планированию морских пространств<sup>361</sup>. В ноябре 2011 года намечено провести совместный семинар Комиссии OSPAR, Комиссии по защите морской среды Балтийского моря и Международного совета по исследованию моря, посвященный планированию морских пространств<sup>362</sup>.

## **К. Неистощительное использование неживых ресурсов и освоение морских источников возобновляемой энергии**

### **1. Неживые ресурсы**

246. В ответ на обеспокоенность в связи с инцидентом на платформе «Дип уотер хорайзон» в Мексиканском заливе на министерском совещании Комиссии OSPAR, состоявшемся в сентябре 2010 года в Бергене (Норвегия), был рассмотрен вопрос о предотвращении значительного загрязнения нефтью вследствие морского бурения в экстремальных условиях. Министры государств — членов Комиссии приняли рекомендацию, предусматривающую, в частности, обзор существующих механизмов<sup>363</sup>.

247. В стремлении оказать содействие формированию культуры готовности в сообществе специалистов по разливам нефти, в более широком секторе предотвращения аварий и реагирования на них и в обществе в целом на Международной конференции по предотвращению разливов нефти и готовности к ним, состоявшейся в Портленде (шт. Орегон, Соединенные Штаты) в мае 2011 года, собрались эксперты по реагированию на разливы нефти со всего мира<sup>364</sup>.

<sup>358</sup> См. [www.mab40-conference.org/index.php?id=about](http://www.mab40-conference.org/index.php?id=about) and [www.mab40-conference.org/index.php?id=360&tx\\_ttnews\[tt\\_news\]=81&cHash=e6d57d4cb99e86221726d61bd96962ae](http://www.mab40-conference.org/index.php?id=360&tx_ttnews[tt_news]=81&cHash=e6d57d4cb99e86221726d61bd96962ae); см. также “For life, for the future: biosphere reserves and climate change: a collection of good practice case studies” по адресу [www.mab40-conference.org/index.php?id=360&tx\\_ttnews\[tt\\_news\]=69&cHash=40bca6fa304f0f20d45046e3857c6f94](http://www.mab40-conference.org/index.php?id=360&tx_ttnews[tt_news]=69&cHash=40bca6fa304f0f20d45046e3857c6f94).

<sup>359</sup> По материалам МОК; учебный курс выставлен на веб-сайте [www.oceanteacher.org](http://www.oceanteacher.org).

<sup>360</sup> *Marine Spatial Planning: A Step-by-Step Approach toward Ecosystem-based Management* (Intergovernmental Oceanographic Commission, 2009).

<sup>361</sup> См. приложение 17 к краткому отчету о совещании Комиссии OSPAR, 20–24 июня 2011 года (OSPAR 11/20/1-E), имеется по адресу [http://www.ospar.org/v\\_meetings/browse.asp](http://www.ospar.org/v_meetings/browse.asp).

<sup>362</sup> См. краткий отчет о совещании Комиссии OSPAR, 20–24 июня 2011 года (OSPAR 11/20/1-E), имеется по адресу [http://www.ospar.org/v\\_meetings/browse.asp](http://www.ospar.org/v_meetings/browse.asp).

<sup>363</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>364</sup> См. [www.iosc.org/](http://www.iosc.org/).

## 2. Морские источники возобновляемой энергии

248. Океаны выступают жизнеспособным источником возобновляемой энергии, но размещение некоторых технологий в морской среде чревато экологическим ущербом<sup>365</sup>. Например, относительно мало известно о потенциальном воздействии освоения возобновляемых источников морской энергии на китообразных. В мае 2011 года Научный комитет Международной китобойной комиссии отметил непреходящую обеспокоенность отсутствием адекватных фоновых исследований по этому вопросу и одобрил набросок предложения о проведении семинара по вопросам взаимоотношений между объектами возобновляемой энергии моря (в частности ветропарками) и китообразными. Комитет получил также обзор положения дел в секторе освоения возобновляемой энергии моря и возможных последствий такого освоения для китообразных<sup>366</sup>.

249. Подкомиссия МОК по западной части Тихого океана планирует провести в ноябре 2011 года в Малайзии региональный практикум по теме «Исследования и технологические разработки в области возобновляемой энергии моря», на котором соберутся региональные эксперты, чтобы оказать содействие исследованиям и технологическим разработкам за счет создания научно-исследовательской сети, оценки нынешнего уровня исследований, разработок и практического внедрения технологий возобновляемой энергии моря, распространения мировой передовой практики среди государств-членов в западной части Тихого океана и дальнейшего обозначения экспериментальных проектов для осуществления государствами-членами в этой области<sup>367</sup>.

250. Что касается энергии волн и приливных течений, то по состоянию на конец 2010 года несколько государств сообщили об установке объектов мощностью соответственно 2 МВт и 4 МВт. Эта технология преимущественно находится на этапе демонстрации отдельных установок, причем некоторые программы носят краткосрочный испытательный характер; на нескольких прототипах опробуются первые шаги этапа коммерциализации. Коммерческого масштаба достигли лишь системы приливных плотин, выступающие основным видом практической эксплуатации энергии Мирового океана<sup>368</sup>.

251. Четвертая Международная конференция по энергии океана состоится в Дублине в октябре 2012 года<sup>369</sup>. В декабре 2010 года была выдвинута Инициатива по обеспечению устойчивого энергоснабжения малых островных развивающихся государств, призванная содействовать развитию устойчивой энергетики в малых островных развивающихся государствах и обеспечить к 2033 году повышение энергоэффективности на 25 процентов и производство по меньшей мере 50 процентов электроэнергии за счет возобновляемых источников<sup>370</sup>. Неофициальный консультативный процесс рассмотрит проблематику возобновляемой энергии моря в качестве главной темы своего тринадцатого совещания в 2012 году.

<sup>365</sup> A/66/70/Add.1, п. 361.

<sup>366</sup> Доклад Научного комитета Международной китобойной комиссии, 30 мая — 11 июня 2011 года, п. 12.6.1.

<sup>367</sup> По материалам МОК.

<sup>368</sup> *Annual Report 2010: Implementing Agreement on Ocean Energy Systems* (International Energy Agency, Energy Technology Network).

<sup>369</sup> См. [www.icoe2012dublin.com/ICOE\\_2012](http://www.icoe2012dublin.com/ICOE_2012).

<sup>370</sup> См. [http://aosis.info/sids-dock/#\\_ftn1](http://aosis.info/sids-dock/#_ftn1).

## L. Региональное сотрудничество

252. ЮНЕП в партнерстве с конвенциями и планами действий по региональным морям предприняла серию оценок и перспективных обзоров морского биоразнообразия. Эти оценки, содержащиеся в 19 региональных докладах, позволили более пристально взглянуть на нынешнее состояние морского биоразнообразия в районах, охватываемых конвенциями и планами действий по региональным морям за счет серии индикаторов, предусматривающих анализ воздействия и реакции на него<sup>371</sup>.

253. В глобальном сводном докладе обозначена потребность в межсекторальных подходах к распоряжению морской и прибрежной средой и в принятии сторонами многосторонних соглашений и региональных соглашений, как то конвенции и планы действий по региональным морям, дальнейших мер по использованию этих докладов в постановке средне- и долгосрочных задач хозяйствования. Для разработки и поддержки реализации таких задач потребуются усовершенствовать информационную базу оценки прогресса в деле рассмотрения факторов воздействия и эффективности реагирования на них<sup>372</sup>.

254. 4 августа 2011 года ЮНЕП опубликовала оценку, показывающую, что восстановление окружающей среды в загрязненном нефтью районе Огони (Нигерия) может оказаться самым широкомасштабным и долгосрочным мероприятием по ликвидации последствий разливов нефти за всю мировую историю. Эта очистка станет крупнейшим предприятием по восстановлению экологии с потенциально многочисленными позитивными последствиями — от объединения усилий различных заинтересованных сторон до реализации долгосрочных улучшений в условиях жизни жителей Огони<sup>373</sup>.

### 1. Антарктика

255. Тридцать четвертое консультативное совещание по Договору об Антарктике состоялось в Аргентине в июне-июле 2011 года<sup>374</sup>. На совещании Комитет по охране окружающей среды рассмотрел экологическое воздействие, сопряженное с бурением в ледниковых районах, и пересмотрел план распоряжения для 10 антарктических особо охраняемых районов. Составив справочник по методам контроля, Комитет продолжал добиваться успехов в прекращении интродукции некоренных видов в Антарктику. Рассмотрение Комитетом предложения о создании станции Чжан Бого (Республика Корея) четко продемонстрировало то, как неистощительная энергетика, обдуманное удаление отходов и новаторские проекты могут снижать антропогенное воздействие, оказываемое на Антарктику научными станциями, изучающими некоторые из наиболее важных вопросов глобальных перемен<sup>375</sup>. Участники совещания приступили также к решению проблемы сложности оценки рисков цунами ввиду многочисленности исследовательских станций, расположенных в прибрежных районах.

<sup>371</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>372</sup> Там же.

<sup>373</sup> См. "UNEP Ogoniland oil assessment reveals extent of environmental contamination and threats to human health", по адресу [www.unep.org/newscentre/Default.aspx?DocumentID=2649&ArticleID=8827&l=en](http://www.unep.org/newscentre/Default.aspx?DocumentID=2649&ArticleID=8827&l=en).

<sup>374</sup> См. [www.ats.aq/devPH/noticia\\_completa.aspx?IdNews=62&lang=e](http://www.ats.aq/devPH/noticia_completa.aspx?IdNews=62&lang=e).

<sup>375</sup> Там же.

256. Участники Договора об Антарктике приняли Буэнос-Айресскую декларацию, отметив тем самым пятидесятиую годовщину вступления Договора в силу<sup>376</sup>.

## 2. Арктика

257. В мае 2011 года в Гренландии прошло седьмое совещание министров стран Арктического совета. Совет принял Соглашение о сотрудничестве в авиационном и морском поиске и спасании в Арктике<sup>377</sup> и обозначил потребность в предотвращении разливов нефти, обеспечении готовности к ним и реагировании на них. Было опубликовано исследование, демонстрирующее воздействие изменения климата на Арктику. Еще в одном исследовании было показано, что до 40 процентов наблюдаемого потепления в Арктике может быть обусловлено скоплениями «сажи», или черного углерода, поверхностного озона и метана.

258. В своей окончательной Декларации Совет постановил учредить группу по экосистемному управлению Арктикой и целевую группу по разработке международного документа по готовности к морским разливам нефти в Арктике и реагированию на них и поручить старшим должностным лицам, занимающимся вопросами Арктики, рассмотреть пути получения максимальной отдачи от наследия Международного полярного года, в том числе за счет поддержки предложения о провозглашении Международного полярного десятилетия в свете стремительных темпов изменения климата в Арктике и потребности в координируемых исследованиях<sup>378</sup>.

259. В марте 2011 года в Берлине прошла конференция по исследованиям Арктики, международному праву и защите климата, преследовавшая цель обсудить вопросы, касающиеся резких перемен в Арктике, обусловивших необходимость согласованного мониторинга и исследований<sup>379</sup>.

## 3. Балтийское море

260. 14 июня 2011 года было проведено совещание Комиссии по защите морской среды Балтийского моря, чтобы обсудить, в частности, ее всеобъемлющий План действий по Балтийскому морю, призванный обеспечить к 2021 году воссоздание здоровой морской среды в Балтике, и прогресс, достигнутый в деле обзора экологических целевых показателей, касающихся эвтрофикации, и обзора программы мониторинга Балтийского моря. Комиссия рассмотрела также проектное предложение «Регулирование рыболовства в балтийских охраняемых районах моря». Кроме того, Комиссия обсудила прогресс в сокращении масштабов загрязнения, прорывающегося из нескольких муниципальных и промышленных очагов<sup>380</sup>.

<sup>376</sup> См. [www.ats.aq/documents/ATCM34/op/ATCM34\\_op031\\_rev1\\_e.pdf](http://www.ats.aq/documents/ATCM34/op/ATCM34_op031_rev1_e.pdf).

<sup>377</sup> См. <http://arctic-council.org/filearchive/Press%20Release%20-%20Arctic%20Council%20Nuuk%20Ministerial%20Meeting.pdf>.

<sup>378</sup> См. Нукскую декларацию по адресу [http://arctic-council.npolar.no/accms/export/sites/default/en/meetings/2011-nuuk-ministerial/docs/Nuuk\\_Declaration\\_FINAL.pdf](http://arctic-council.npolar.no/accms/export/sites/default/en/meetings/2011-nuuk-ministerial/docs/Nuuk_Declaration_FINAL.pdf).

<sup>379</sup> См. A/65/912.

<sup>380</sup> См. пресс-релиз о совещании по адресу [www.helcom.fi/press\\_office/news\\_helcom/en\\_GB/HOD35\\_Meeting/](http://www.helcom.fi/press_office/news_helcom/en_GB/HOD35_Meeting/).

#### 4. Черное море

261. Протокол об охране биоразнообразия и ландшафта Черного моря к Конвенции о защите Черного моря от загрязнения должен был вступить в силу позднее в 2011 году. Ведется пересмотр проекта плана мер по биоразнообразию<sup>381</sup>.

262. Одной из основных задач Черноморской комиссии остается сбор информации о разработке политики и юридических документов на национальном уровне, а также экологических данных о состоянии экосистемы Черного моря и проверке чистоты его побережий вкупе с обменом знаниями в этой связи и их распространением. При финансовой поддержке Европейского агентства по окружающей среде был подготовлен важный доклад об оценке наличия данных по региону Черного моря и их пригодности к составлению отчетности на основе индикаторов. Был опубликован заключительный документ, озаглавленный «Диагностический отчет с ориентирами касательно улучшений в процессе представления регулярных сообщений о состоянии окружающей среды Черного моря»<sup>382</sup>.

263. Черноморская комиссия продолжает составлять регулярные ежегодные отчеты по наземным источникам, в которых оцениваются основные муниципальные и промышленные источники загрязнения и речные стоки на предмет их доли в загрязнении Черного моря.

264. Комиссия участвует также в проекте, озаглавленном «Люди, выступающие в поддержку экосистемного управления оценкой неистощительного освоения океанов и прибрежных зон»<sup>383</sup>, который призван обеспечить разработку новых подходов в поддержку комплексной политики в Средиземноморском и Черноморском бассейнах<sup>384</sup>.

265. В сотрудничестве с секретариатом Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте 1991 года были сформулированы рекомендации по оценкам экологического воздействия в трансграничном контексте по региону Черного моря<sup>385</sup>. Документ будет представлен Черноморской комиссии для национальных консультаций и принятия<sup>386</sup>.

#### 5. Каспийское море

266. На третьей конференции сторон Рамочной конвенции по защите морской среды Каспийского моря, состоявшейся в августе 2011 года в Актау (Казахстан), было принято два новых протокола к Конвенции. Протокол о региональной готовности к инцидентам с загрязнением нефтью, борьбе с ними и сотрудничеству будет способствовать защите и сохранению среды Каспийского моря перед лицом угроз загрязнения нефтью, в том числе за счет внедрения системы

<sup>381</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>382</sup> По материалам ЮНЕП; см. [www.blacksea-commission.org/\\_publ-BSDiagnosticReport2010.asp](http://www.blacksea-commission.org/_publ-BSDiagnosticReport2010.asp).

<sup>383</sup> Дальнейшую информацию см. на веб-сайте <http://www.pegasoproject.eu/>.

<sup>384</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>385</sup> Дальнейшую информацию см. в пресс-релизе от 14 июня 2011 года, озаглавленном “Parties to Espoo Convention take stock of 20 years of transboundary environmental impact assessment in the United Nations Economic Commission for Europe region”, по адресу [www.unece.org/press/pr2011/11env\\_p24e.htm](http://www.unece.org/press/pr2011/11env_p24e.htm).

<sup>386</sup> По материалам ЮНЕП.

чрезвычайных мер на случай инцидентов с загрязнением нефтью. Протоколом об оценках экологического воздействия в трансграничном контексте, после его окончательной доработки, будут введены общие правила проведения государствами оценки какой-либо планируемой деятельности, которая, вероятно, будет иметь существенные негативные последствия для морской среды; он будет также предписывать государствам уведомлять друг друга о такой деятельности<sup>387</sup>. Кроме того, 25 марта и 15 апреля 2011 года для внутреннего утверждения правительствам каспийских государств были препровождены соответственно проект протокола о защите Каспийского моря от загрязнения из находящихся на суше источников и от деятельности на суше и проект протокола о сохранении биологического разнообразия<sup>388</sup>.

## 6. Восточно- и южно-азиатские моря

267. В регионе Восточной Азии на семинаре по изменению климата, повышению уровня моря и береговой эрозии, организованном Координационным органом по морям Восточной Азии в апреле 2011 года в Бангкоке, подчеркивалась необходимость укрепления надлежащих мер по противодействию последствиям изменения климата<sup>389</sup>.

268. «Партнерства в области экологичного распоряжения морями Восточной Азии» продолжали осуществлять стратегию неистощительного освоения морей Восточной Азии, опубликовав, в частности, в январе 2011 года журнал «Передовая практика управления водными ресурсами и изменение климата»<sup>390</sup>. В нем, среди прочего, подчеркивалась взаимозависимость между водой, энергией, продовольствием и окружающей средой.

269. В регионе Южной Азии был опубликован обзорный доклад, подготовленный по линии программы сотрудничества в области охраны окружающей среды в Южной Азии, для содействия обсуждению проблем морского и прибрежного биоразнообразия<sup>391</sup>. Совместно с ИМО программа разработала также региональный план чрезвычайных мер на случай загрязнения нефтью или химикатами и соответствующий меморандум о взаимопонимании.

## 7. Средиземное море

270. План действий ЮНЕП по Средиземноморью принял ряд мер по реализации обязательств, провозглашенных в Альмерийской декларации и в целях осуществления Глобальных стратегических директив Программы по региональным морям на 2008–2012 годы.

271. В марте 2011 года с вступлением в силу двух протоколов, нацеленных на рассмотрение угроз загрязнения моря и деградации побережий, а именно Протокола о защите Средиземного моря от загрязнения в результате разведки и разработки континентального шельфа и морского дна и его недр 1994 года

<sup>387</sup> См. <http://unep.org/NEWSCENTRE/default.aspx?DocumentID=2649&ArticleID=8832> и [www.tehranconvention.org/spip.php?article48](http://www.tehranconvention.org/spip.php?article48).

<sup>388</sup> См. TC/COP3/5 и TC/COP3/6 по адресу [www.tehranconvention.org/spip.php?article48](http://www.tehranconvention.org/spip.php?article48).

<sup>389</sup> См. <http://cobsea.org/index.html>. На момент подготовки настоящего доклада отчет о семинаре еще не был опубликован.

<sup>390</sup> См. [http://beta.pemsea.org/sites/default/files/tc\\_v16n2.pdf](http://beta.pemsea.org/sites/default/files/tc_v16n2.pdf).

<sup>391</sup> См. бюллетень программы сотрудничества в области охраны окружающей среды в Южной Азии за декабрь 2010 года по адресу [www.sacer.org/pdf/sn\\_december\\_2010.pdf](http://www.sacer.org/pdf/sn_december_2010.pdf).



(Офшорный протокол)<sup>392</sup> и Протокола о комплексном управлении прибрежной зоной в Средиземноморье (Протокол КУПЗ)<sup>393</sup>, укрепился правовой механизм Плана действий по Средиземноморью.

272. Офшорный протокол призван установить эффективную систему хозяйствования в целях защиты Средиземного моря от загрязнения в результате разведки и разработки континентального шельфа и морского дна и его недр. В нем предписывается оказание взаимопомощи в случае чрезвычайных обстоятельств и устанавливается система разрешений, мониторинга и строгой ответственности. В Протоколе КУПЗ предусмотрены средства обеспечения того, чтобы антропогенная деятельность велась с учетом долгосрочных экономических, социальных и экологических целей и приоритетов. В нем содержатся также полезные и инновационные средства, как то 100-метровая полоса запрета на застройку, стратегические экологические экспертизы, оценки удельного потенциала и подходы к планированию с привлечением широкого круга участников<sup>394</sup>.

273. В рамках подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию Средиземноморская комиссия по устойчивому развитию по итогам своего совещания в мае-июне 2011 года опубликовала доклад, озаглавленный «Укрепление национальных стратегий устойчивого развития имеет ключевое значение для перехода к «зеленой» экономике в Средиземноморье». В докладе подчеркивалась необходимость укрепления национальных стратегий устойчивого развития в совокупности с потребностью в более эффективных региональных организационных рамках устойчивого развития<sup>395</sup>.

## 8. Северо-Восточная Атлантика

274. Доклад Комиссии ОСПАР о качественном состоянии за 2010 год (Quality Status Report 2010), опубликованный на совещании министров членов Комиссии в сентябре 2010 года, стал кульминацией десятилетнего совместного мониторинга и оценки состояния морской среды в Северо-Восточной Атлантике и закладывает основу для принятия решений в регионе в будущем<sup>396</sup>. В докладе о всеобъемлющей оценке рассматриваются все аспекты антропогенного воздействия на море, включая изменение климата, эвтрофикацию, вредные вещества, радиоактивные материалы, морскую добычу нефти и газа, рыболовство и прочие виды деятельности человека и воздействия на биоразнообразие и экосистемы. В докладе оценивается прогресс, достигнутый в результате мероприя-

<sup>392</sup> Офшорный протокол ратифицировали Албания, Кипр, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Сирийская Арабская Республика и Тунис.

<sup>393</sup> Протокол КУПЗ ратифицировали Албания, Европейский союз, Испания, Сирийская Арабская Республика, Словения и Франция; см. сообщение от 24 марта 2011 года “Legal instruments reducing risks from offshore exploration activities and protecting the Mediterranean coasts’ degradation enter into force today” по адресу [www.unepmap.org/index.php?module=news&action=detail&id=110](http://www.unepmap.org/index.php?module=news&action=detail&id=110).

<sup>394</sup> См. Протокол КУПЗ, статьи 8 и 16–21.

<sup>395</sup> См. сообщение от 6 июня 2011 года “Strengthening national sustainable development strategies is key to green economy transition in the Mediterranean” по адресу [www.unep.org/greeneconomy/Portals/88/documents/news/Mediterranean%20Commission.pdf](http://www.unep.org/greeneconomy/Portals/88/documents/news/Mediterranean%20Commission.pdf).

<sup>396</sup> См. <http://qsr2010.ospar.org/en/index.html>; полную версию см. по адресу [http://qsr2010.ospar.org/en/media/chapter\\_pdf/QSR\\_complete\\_EN.pdf](http://qsr2010.ospar.org/en/media/chapter_pdf/QSR_complete_EN.pdf).

тий Комиссии, выявлены новые и существующие вызовы и рекомендованы необходимые меры.

275. В числе ключевых выводов, сформулированных в докладе, следует отметить следующее: изменение климата и закисление океана сейчас очевидны, особенно на севере; необходимо добиться более глубокого понимания совокупного воздействия, которому подвергается морская среда в результате деятельности по освоению возобновляемой энергии моря, добычи полезных ископаемых, судоходства, марикультуры и укрепления защиты побережья — все они должны регулироваться комплексным образом; биоразнообразию по-прежнему угрожает серьезная опасность; рыболовство продолжает оказывать большое воздействие на морские экосистемы, несмотря на улучшения в промысловых хозяйствах. В докладе отмечаются также сокращения в масштабах загрязнения притоками питательных веществ, вредными веществами, радиоактивными выбросами и отходами добычи нефти и газа, но указывается, что для решения этих вопросов необходимы дальнейшие усилия<sup>397</sup>. В числе ключевых рекомендаций, содержащихся в докладе, выделяются следующие: расширение сети охраняемых районов моря OSPAR, особенно в важных зонах вдали от побережья; сотрудничество в поощрении неистощительного рыболовства; разработка политики в целях смягчения изменения климата и закисления океана<sup>398</sup>.

276. На своем министерском совещании Комиссия OSPAR приняла Бергенское заявление, в котором сформулированы обязательства касательно, в частности, применения экосистемного подхода; скоординированного осуществления рамочной директивы Европейского союза о морской стратегии; рассмотрения проблемы загрязнения и других пагубных последствий деятельности человека; защиты морских районов, видов и местообитаний; реагирования на вызовы меняющегося климата<sup>399</sup>. На нем была принята также экологическая стратегия по Северо-Восточной Атлантике на период 2010–2020 годов, в которой изложены стратегические рамки Комиссии, опирающиеся на целевые показатели, в том числе в отношении применения экосистемного подхода и тематических областей, как то биоразнообразие и экосистемы, эвтрофикация, вредные вещества, морская добыча нефти и газа и радиоактивные материалы<sup>400</sup>.

277. 24 ноября 2010 года участники Соглашения о сотрудничестве в борьбе с загрязнением Северного моря нефтью и другими вредными веществами (Боннское соглашение) приняли План действий по Боннскому соглашению на 2010–2013 годы, в который включены три стратегические задачи: а) предотвращение незаконного и случайного загрязнения за счет сотрудничества и коллективного участия в обеспечении соблюдения норм и стандартов в сфере загрязнения морской среды, б) поощрение и обеспечение действенных механизмов готовности к чрезвычайным ситуациям и с) организация оптимальных потенциалов реагирования в случае инцидентов<sup>401</sup>. В Плате действий поощряется также

<sup>397</sup> См. [http://qsr2010.ospar.org/en/media/content\\_pdf/ch00/Keyfindings\\_EN.pdf](http://qsr2010.ospar.org/en/media/content_pdf/ch00/Keyfindings_EN.pdf).

<sup>398</sup> Комиссия OSPAR, *Quality Status Report 2010*, “Key findings”, имеется по адресу [http://qsr2010.ospar.org/en/media/content\\_pdf/ch00/Keyfindings\\_EN.pdf](http://qsr2010.ospar.org/en/media/content_pdf/ch00/Keyfindings_EN.pdf).

<sup>399</sup> См. [www.ospar.org/html\\_documents/ospar/html/annex49\\_ministerial\\_statement.doc](http://www.ospar.org/html_documents/ospar/html/annex49_ministerial_statement.doc).

<sup>400</sup> См. [www.ospar.org/html\\_documents/ospar/html/annex25\\_nea\\_environment\\_strategy.doc](http://www.ospar.org/html_documents/ospar/html/annex25_nea_environment_strategy.doc).

<sup>401</sup> План действий по Боннскому соглашению на 2010–2013 годы, Дублин, 24 ноября 2010 года, имеется по адресу <http://www.bonnagreement.org/eng/html/welcome.html>. The Action Plan will be reviewed in 2012.

оценка рисков в масштабе всей зоны Боннского соглашения, которая будет учитывать экологическую чувствительность морских и прибрежных районов и адекватную сбалансированность ресурсов на цели реагирования<sup>402</sup>. Кроме того, участники договорились укреплять сотрудничество с Комиссией ОСПАР в отношении загрязнения от судоходства, эксплуатации морских нефте- и газодобывающих платформ и другой морской деятельности<sup>403</sup>.

## 9. Северо-западная часть Тихого океана

278. На пятнадцатом межправительственном совещании Плана действий по северо-западной части Тихого океана, состоявшемся в Москве в ноябре 2010 года, государства члены рассмотрели проект среднесрочной стратегии на период 2012–2017 годов<sup>404</sup>. Проект стратегии должен быть окончательно одобрен на шестнадцатом межправительственном совещании Плана действий, которое состоится в Китае в конце 2011 года<sup>405</sup>.

279. План действий по северо-западной части Тихого океана ведет сейчас работу над вторым всеобъемлющим обзором проблем морской среды в регионе<sup>406</sup>. По случаю Международного года биоразнообразия План действий инициировал мероприятия, связанные с оценкой прибрежного и морского биоразнообразия в регионе. Кроме того, он обновил и скомпилировал собранные ранее данные и информацию о морском и прибрежном биоразнообразии, охраняемых районах моря и рыболовных флотах<sup>407</sup>. План действий продолжает работу по оценке экосистем, планированию морских пространств и экосистемному управлению в рамках комплексного распоряжения прибрежными и речными бассейнами.

280. В рамках Плана действий по северо-западной части Тихого океана продолжается осуществление регионального плана действий по замусориванию моря в сотрудничестве с различными заинтересованными сторонами, в том числе на местном уровне<sup>408</sup>. Например, в октябре 2010 года в Чжечжу (Республика Корея) в рамках Плана действий состоялось десятое ежегодное международное мероприятие по очистке прибрежных зон и семинар по замусориванию моря. План действий предпринял также второй региональный обзор морского мусора и обновление своего «Руководства для туристов и туроператоров по проблеме замусоривания моря в морских и прибрежных районах», которое планируется завершить в 2011 году<sup>409</sup>.

<sup>402</sup> См. [www.bonnagreement.org/eng/doc/PR\\_10\\_BONN\\_2010\\_final.pdf](http://www.bonnagreement.org/eng/doc/PR_10_BONN_2010_final.pdf).

<sup>403</sup> Декларация первого совещания министров участников Боннского соглашения (Дублинская декларация), 24 ноября 2010 года, пп. 11 и 13.

<sup>404</sup> См. UNEP/NOWPAP/IG. 15/6; см. также UNEP/NOWPAP IG. 15/12, resolution 3.

<sup>405</sup> См. [www.nowpap.org/news/quarterly/11-1.pdf](http://www.nowpap.org/news/quarterly/11-1.pdf).

<sup>406</sup> См. [http://dinrac.nowpap.org/documents/NOWPAP\\_POMRAC\\_SOMER.pdf](http://dinrac.nowpap.org/documents/NOWPAP_POMRAC_SOMER.pdf) и [www.nowpap.org/new\\_projects.php](http://www.nowpap.org/new_projects.php).

<sup>407</sup> См. *Threats to Marine and Coastal Biodiversity in the NOWPAP Region* (Northwest Pacific Action Plan, June 2010).

<sup>408</sup> См. <http://www.nowpap.org/news/quarterly/11-1.pdf>.

<sup>409</sup> См. UNEP/IMO/NOWPAP/MERRAC/FPM\_14/11, p. 2.

## 10. Тихий океан

281. В принятом недавно стратегическом плане на период 2011–2015 годов секретариат Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде обозначил четыре приоритета в своей работе: изменение климата; распоряжение биоразнообразием и экосистемами; удаление отходов и предотвращение загрязнения; экологический мониторинг и управление. По каждому приоритету он согласовал цели и задачи, подлежащие реализации членами Программы в партнерстве с секретариатом к 2015 году.

282. Что касается биоразнообразия, то секретариат Программы организовал совещание по теме «Осуществление Нагойских итогов: совещание по обзору и планированию», которое состоялось в Нади (Фиджи) в мае 2011 года<sup>410</sup>. Совещание преследовало цель обеспечить, чтобы в решениях десятого совещания Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии, в том числе касательно разработки целей и задач стратегического плана на период после 2010 года, учитывались потребности малых островных развивающихся государств.

283. В области экосистемного распоряжения по состоянию на конец 2010 года несколько членов Тихоокеанской региональной программы по окружающей среде произвели обзор своего законодательства по защите морских видов на предмет выполнения разработанной в рамках Программы региональной программы по морским видам на период 2008–2012 годов<sup>411</sup>. 2001 год был провозглашен Тихоокеанским годом дюгоной в интересах поощрения охраны этого редкого вида морских млекопитающих и его местообитаний в морских водорослях.

284. В июле 2011 года министры финансов и окружающей среды тихоокеанских государств собрались, чтобы обсудить возможности и вызовы в развитии в регионе «зеленой экономики», — на первое в серии подготовительных совещаний в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию<sup>412</sup>.

## 11. Красное море и Аденский залив

285. В контексте Региональной организации по сохранению среды Красного моря и Аденского залива был организован ряд многодисциплинарных учебных программ и семинаров, в том числе по оценке и регулированию прибрежных угроз, загрязнению от деятельности на суше, адаптации к воздействию изменения климата, осуществлению оценок и наилучшим имеющимся технологиям/передовым экологическим наработкам, климатологии и вариативности климата в крупной морской экосистеме Красного моря и Аденского залива<sup>413</sup>.

<sup>410</sup> См. [www.sprep.org/att/publication/000925\\_Pacific\\_Post\\_CBD\\_COP10\\_Mtg.pdf](http://www.sprep.org/att/publication/000925_Pacific_Post_CBD_COP10_Mtg.pdf).

<sup>411</sup> См. *Pacific Islands Marine Species Programme 2008–2012* (2007) по адресу [www.sprep.org/topic/pdf/marinespeciesweb.pdf](http://www.sprep.org/topic/pdf/marinespeciesweb.pdf).

<sup>412</sup> См. [www.sprep.org/article/news\\_detail.asp?id=954](http://www.sprep.org/article/news_detail.asp?id=954).

<sup>413</sup> См. [www.persga.org/](http://www.persga.org/).

286. Региональная организация установила партнерские отношения со Всемирным банком в целях разработки регионального проекта по стратегическому распоряжению Красным морем и Аденским заливом<sup>414</sup>. В апреле 2011 года на втором совещании региональной рабочей группы, отвечающей за разработку меморандума о взаимопонимании в отношении контроля государств порта, был согласован окончательный проект текста<sup>415</sup>.

287. На четырнадцатом совещании Совета министров Региональной организации в марте 2011 года был утвержден план работы Региональной организации на двухгодичный период 2011–2012 годов<sup>416</sup>. В январе 2011 года Региональная организация и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию обсудили возможности расширения сотрудничества между ними за счет включения новых проектов по проблеме загрязнения в портах и совершенствования применения наилучших имеющихся технологий и передовых экологических наработок для сокращения масштабов неумышленных выбросов стойких органических загрязнителей<sup>417</sup>.

## 12. Юго-восточная часть Тихого океана

288. IX-я Ассамблея Постоянной комиссии для южной части Тихого океана, собравшись в ноябре 2010 года, приняла стратегические приоритеты на период 2011–2014 годов, в число которых вошли вопросы, касающиеся конкурентоспособности устойчивого развития, осуществления экосистемного подхода и создания комплексного информационного узла<sup>418</sup>.

289. Вместе с МОК Постоянная комиссия разработала в апреле 2011 года оценку систем раннего оповещения о цунами в юго-восточной части Тихого океана. На третьем совещании регионального плана действий по сохранению акул, скатов и химеровых в юго-восточной части Тихого океана, состоявшемся в мае 2011 года, продолжилась работа по осуществлению этого важного регионального природоохранного плана<sup>419</sup>.

## 13. Западная, Центральная и Восточная Африка

290. В апреле 2011 года состоялся семинар по обзору знаний о последствиях изменения климата для коралловых рифов в западной части региона Индийского океана, организованный секретариатом Найробийской конвенции, Обществом охраны дикой природы и Ассоциацией мореведения западной части Индийского океана с целью выявить районы с наиболее оптимальными экологическими условиями для обеспечения выживания этих рифов перед лицом изменения климата<sup>420</sup>.

<sup>414</sup> См. [www.persga.org/calender.php?id=45](http://www.persga.org/calender.php?id=45); в основу проекта положен документ об идентификации проектов, разработанный Региональной организацией в августе 2008 года и утвержденный Глобальным экологическим фондом в марте 2010 года.

<sup>415</sup> См. [www.persga.org/calender.php?id=53](http://www.persga.org/calender.php?id=53).

<sup>416</sup> См. [www.persga.org/calender.php?id=52](http://www.persga.org/calender.php?id=52).

<sup>417</sup> См. [www.persga.org/calender.php?id=50](http://www.persga.org/calender.php?id=50).

<sup>418</sup> См. [www.cpps-int.org/](http://www.cpps-int.org/).

<sup>419</sup> Там же.

<sup>420</sup> См. [www.unep.org/NairobiConvention/Meetings/index.asp](http://www.unep.org/NairobiConvention/Meetings/index.asp).

291. Первое совещание специальной юридической и технической рабочей группы по разработке протокола к Найробийской конвенции, касающегося комплексного распоряжения прибрежными зонами, состоялось в сентябре 2010 года, после чего в декабре 2010 года прошло ее второе совещание, на котором был составлен первый проект протокола<sup>421</sup>. Третье совещание рабочей группы, посвященное обзору проекта текста, было проведено в феврале 2011 года.

292. В марте 2011 года состоялась региональная конференция «Воздействие изменения климата, адаптация к нему и смягчение его последствий в регионе западной части Индийского океана: решения проблем кризиса», а также совещание координаторов Найробийской конвенции по обсуждению осуществления программы ЮНЕП, посвященной морским и прибрежным районам Африки<sup>422</sup>. Седьмое совещание Конференции сторон Найробийской конвенции запланировано на 2012 год<sup>423</sup>.

#### 14. Большой Карибский район

293. В феврале 2011 года для оказания содействия осуществлению Протокола об особо охраняемых районах и дикой природе к Конвенции о защите и освоении морской среды Большого Карибского района было создано две новых рабочих группы — по обзору перечней видов, охраняемых согласно Протоколу, и по исключениям из режима охраны видов<sup>424</sup>. В мае 2011 года Карибская программа ЮНЕП по окружающей среде в сотрудничестве с Отделом ЮНЕП по вопросам осуществления природоохранной политики и Центром региональных действий по осуществлению Протокола созвали группу экспертов по первому этапу инициативы в области биоразнообразия, финансируемой правительством Испании<sup>425</sup>.

### М. Малые островные развивающиеся государства

294. Малые островные развивающиеся государства сталкиваются с многочисленными вызовами, в частности в области экономического развития и охраны окружающей среды. Наибольшими естественными угрозами их устойчивому развитию выступают изменение климата и повышение уровня моря. Это, в частности, признано в итоговом документе, принятом в сентябре 2010 года в Нью-Йорке на встрече на высоком уровне по пятилетнему обзору Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>426</sup>.

295. В июле 2011 года на Сейшельских Островах в рамках подготовки к намеченной на июнь 2012 года Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию состоялось подготовительное совещание малых островных развивающихся государств Атлантики, Индийского океана, Средизем-

<sup>421</sup> Там же.

<sup>422</sup> Там же.

<sup>423</sup> Там же.

<sup>424</sup> См. [www.cep.unep.org/about-cep/spaw/newsletters/spaw-newsletter-nb03-final.pdf](http://www.cep.unep.org/about-cep/spaw/newsletters/spaw-newsletter-nb03-final.pdf).

<sup>425</sup> См. [www.cep.unep.org/meetings-events/vi-spaw-cop](http://www.cep.unep.org/meetings-events/vi-spaw-cop).

<sup>426</sup> См. резолюцию 65/2 Генеральной Ассамблеи; см. также A/66/70/Add.1, раздел III.D.

номорья и Южно-Китайского моря. На совещании было признано, что малым островным развивающимся государствам свойственна уникальная уязвимость, на которую необходимо неустанно обращать внимание международного сообщества. В этой связи ключевым аспектом «зеленой экономики» для малых островных развивающихся государств выступает переход на возобновляемые источники энергии, чтобы ликвидировать уязвимость перед лицом колебаний цен на ископаемое топливо и зависимость от дорогостоящего импорта, снизить степень пагубного воздействия на окружающую среду и создать экономические возможности. Вместе с тем ресурсы энергии солнца и приливов остаются неосвоенными ввиду высоких издержек и ограниченности исследований в малых островных развивающихся государствах<sup>427</sup>.

296. Участники совещания отметили настоятельную потребность в наращивании потенциала в малых островных развивающихся государствах в области морского права, в частности касательно защиты из интересов в отношении морских ресурсов, исключительной экономической зоны и районов за пределами действия национальной юрисдикции. Разработанный МОК и Департаментом по экономическим и социальным вопросам проект, нацеленный на создание системы мониторинга и оценки осуществления Маврикийской стратегии, играет важную роль в содействии устранению уязвимости малых островных развивающихся государств в плане сбора и анализа необходимых данных. Было отмечено, что сеть малых островных развивающихся государств в партнерстве с веб-сайтом AIMSnet может функционировать в качестве средства обмена информацией и облегчения сотрудничества между заинтересованными сторонами в деле содействия устойчивому развитию малых островных развивающихся государств<sup>428</sup>.

297. Малые островные развивающиеся государства прилагают усилия по разработке стратегий комплексного распоряжения прибрежными районами, но нуждаются в поддержке в осуществлении этих стратегий<sup>429</sup>. Во исполнение обязательств, сформулированных в Йоханнесбургском плане выполнения решений<sup>430</sup>, ЮНЕП продолжает осуществлять три основных проекта в Карибском бассейне, Тихом, Атлантическом и Индийском океанах, а именно: проект «Распоряжение водозаборами и прибрежными районами в малых островных развивающихся государствах», направленный на наращивание потенциала комплексного подхода к такому распоряжению, и два проекта, посвященных внедрению неистощительного комплексного управления водными ресурсами и сточными водами в тихоокеанских островных государствах и в малых островных развивающихся государствах Атлантического и Индийского океанов. Последние проекты направлены соответственно на поощрение устойчивого развития в рамках стратегической программы действий по международным водам в регионе тихоокеанских островов и устранение трудностей и препятствий, связанных с водными ресурсами и морской средой, за счет разработки меха-

<sup>427</sup> См. [www.uncsd2012.org/rio20/content/documents/AIMS%20Rio+20%20Outcome%20document.pdf](http://www.uncsd2012.org/rio20/content/documents/AIMS%20Rio+20%20Outcome%20document.pdf).

<sup>428</sup> Там же.

<sup>429</sup> По материалам Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

<sup>430</sup> См. раздел VII и пункт 59 Йоханнесбургского плана выполнения решений по адресу [www.un.org/esa/sustdev/documents/WSSD\\_POI\\_PD/English/WSSD\\_PlanImpl.pdf](http://www.un.org/esa/sustdev/documents/WSSD_POI_PD/English/WSSD_PlanImpl.pdf).

низмов комплексного распоряжения водными ресурсами и повышения эффективности водопользования<sup>431</sup>.

298. Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам созывает в 2012 году совещание группы экспертов, чтобы собрать предложения о средствах укрепления поддержки малых островных развивающихся государств в деле создания центров морской науки и техники сообразно призыву Генеральной Ассамблеи<sup>432</sup>.

## ХII. Изменение климата и океаны

299. Изменение климата уже оказывает на океаны различного рода воздействие, и масштабы и степень такого воздействия будут, согласно ожиданиям, усугубляться<sup>433</sup>.

### А. Влияние изменения климата на океаны

300. Научные исследования продолжают свидетельствовать о воздействии изменения климата на океаны, которое выражается в повышении уровня моря, таянии арктических льдов, закислении океана, утрате морского биоразнообразия, экстремальных погодных явлениях и сдвигах в ареалах распространения различных видов морских организмов<sup>434</sup>. Согласно последним докладам, 2010 год стал в один ряд с 2005-м в качестве года рекордно высоких глобальных температур на поверхности за всю историю регистрации таких данных, которая началась в 1880 году<sup>435</sup>. 2010 год был также рекордным по количеству среднеглобальных осадков<sup>436</sup>. В Арктике протяженность ледового покрова достигла третьего наименьшего годового минимума за всю историю — после 2007 и 2008 годов<sup>437</sup>. К тому же арктический лед, как представляется, тает быстрее, чем ожидалось, и среднеглобальный уровень моря может повыситься в нынешнем столетии на целых 1,6 метра<sup>438</sup>.

<sup>431</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>432</sup> Резолюция 65/37 А, п. 188.

<sup>433</sup> См. *Global Ocean Protection: Present Status and Future Possibilities* (International Union for Conservation of Nature and Natural Resources, 2010) на веб-сайте <http://data.iucn.org>.

<sup>434</sup> См., например, *World Ocean Review: Living with the Oceans* (2010) на веб-сайте <http://worldoceanreview.com/en>; *Global Biodiversity Outlook 3* (Convention on Biological Diversity, 2010) на веб-сайте <http://gbo3.cbd.int>; *Emerging Issues: Environmental Consequences of Ocean Acidification: A Threat to Food Security* (UNEP, 2010) на веб-сайте <http://www.grid.unep.ch>; *Global Synthesis: A Report from the Regional Seas Conventions and Action Plans for the Marine Biodiversity Assessment and Outlook Series* (UNEP, 2010) на веб-сайте <http://www.marinebiodiversityseries.org>; *UNEP Year Book 2011: Emerging Issues in Our Global Environment* (2011) по адресу [www.unep.org/yearbook/2011](http://www.unep.org/yearbook/2011); *The State of World Fisheries and Aquaculture* (FAO, 2010) и *Global Ocean Protection: Present Status and Future Possibilities* (International Union for Conservation of Nature and Natural Resources, 2010) на веб-сайте <http://data.iucn.org>.

<sup>435</sup> См. пресс-релиз Национальной администрации по океану и атмосфере от 12 января 2011 года “NOAA: 2010 tied for warmest year on record”.

<sup>436</sup> Там же.

<sup>437</sup> Там же.

<sup>438</sup> См. *Snow, Water, Ice and Permafrost in the Arctic* (Arctic Monitoring and Assessment



301. *Понимание воздействия изменения климата на океаны.* ЮНЕП сообщила о новой инициативе, которая призвана ликвидировать пробелы в знаниях о связывании углерода и углеродных потоках в экосистемах «голубого углерода» (как то мангровые заросли, соленые болота и морские водоросли) посредством разработки стандартных инструментов измерения уровней углерода в морских поглотителях, сообщения таких параметров, их выверки и мониторинга, чтобы определить возможность применения таких средств в механизмах финансирования деятельности по регулированию углерода<sup>439</sup>. Инициатива предусматривает также учреждение демонстрационной программы, которая будет сотрудничать с правительствами в деле внедрения таких средств в целях извлечения максимальных углеродных выгод за счет продуманного экосистемного расширения прибрежными и морскими районами. Кроме того, ЮНЕП будет разрабатывать и распространять рекомендации и ориентиры в области политики на основе последних научных знаний через посредство Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и других международных механизмов по вопросам климата<sup>440</sup>.

302. МОК сообщила, что второй международный симпозиум по последствиям изменения климата для Мирового океана состоится в мае 2012 года в Йосу (Республика Корея)<sup>441</sup>. Кроме того, третий симпозиум «Океан в мире высоких концентраций углекислого газа» пройдет в сентябре 2012 года в Монтерее (Соединенные Штаты)<sup>442</sup>.

303. На региональном уровне МОК способствует оценке совокупного воздействия изменения климата и загрязнения морской среды в Средиземноморье. В июне 2011 года она организовала международный семинар в Рабате, который был посвящен ускорению темпов воздействия изменения климата и деятельности человека на морскую среду<sup>443</sup>.

304. *Защита океана.* ЮНЕП опубликовала доклад о закислении океана, в котором обращается особое внимание на важность морской среды как источника продовольствия и поддержки общин и на последствия, которыми чревато закисление Мирового океана для морских ресурсов и людей, которые от них зависят. В докладе рекомендованы меры по смягчению закисления океана, включая определение уязвимости к такому закислению общин, зависящих от морских ресурсов, выявление видов, которым свойственна более высокая степень гибкости перед лицом перемен, и снижение других стрессов, воздействующих на рыбные запасы, чтобы обеспечить максимальные шансы успеха за счет, например, планирования морских пространств<sup>444</sup>.

---

Programme of the Arctic Council, 2011) на веб-сайте [www.amap.no/swipa](http://www.amap.no/swipa).

<sup>439</sup> По материалам ЮНЕП; см. *Blue Carbon: The Role of Healthy Oceans in Binding Carbon* (UNEP, 2009); см. также A/65/69/Add.2, пункт 373.

<sup>440</sup> По материалам ЮНЕП.

<sup>441</sup> По материалам МОК.

<sup>442</sup> Там же; см. также [www.highCO2-iii.org](http://www.highCO2-iii.org).

<sup>443</sup> По материалам МОК.

<sup>444</sup> См. *Emerging Issues: Environmental Consequences of Ocean Acidification: A Threat to Food Security* (UNEP, 2010) по адресу [www.grid.unep.ch/product/publication/download/Environmental\\_Consequences\\_of\\_Ocean\\_Acidification.pdf](http://www.grid.unep.ch/product/publication/download/Environmental_Consequences_of_Ocean_Acidification.pdf).

## **В. Смягчение последствий изменения климата в контексте деятельности, связанной с океаном**

305. На международном уровне продолжают прилагаться усилия по смягчению последствий изменения климата в контексте деятельности, связанной с океаном, в том числе за счет сокращения выбросов парниковых газов с судов и секвестрации углекислого газа путем удобрения океана и связывания и хранения в геологических формациях под морским дном<sup>445</sup>.

### **1. Сокращение выбросов парниковых газов с судов**

306. На шестьдесят второй сессии Комитета по защите морской среды в 2011 году участники приложения VI к МАРПОЛ договорились принять имеющие обязательный характер меры по сокращению выбросов парниковых газов в международном судоходстве<sup>446</sup>. Эти меры представляют собой первый в истории режим сокращения выбросов парниковых газов в какой-либо международной индустрии. Приняты поправки, добавляющие к приложению VI новую главу 4, посвященную нормам энергоэффективности судов, согласно которым становится обязательным для новых судов соблюдение индекса энергоэффективности и для всех судов — наличие судового плана регулирования энергоэффективности, которые сейчас имеют добровольный характер. Согласно другим поправкам, добавляются новые определения и требования на предмет обследований и сертификации, включая формат международного сертификата энергоэффективности. Новая глава включает положение о поощрении технического сотрудничества и передачи технологии, касающейся повышения энергоэффективности судов. Положения будут применяться ко всем судам водоизмещением 400 тонн и выше и должны вступить в силу 1 января 2013 года<sup>447</sup>.

307. Введение обязательного индекса энергоэффективности для всех новых судов будет означать, что в зависимости от темпов роста мировой торговли к 2020 году в атмосферу ежегодно не будет выбрасываться 45–50 млн. тонн углекислого газа, которые попали бы туда в случае «бизнеса как обычно». К 2030 году масштабы сокращения в результате введения индекса составят от 180 до 240 млн. тонн ежегодно<sup>448</sup>.

308. Комитет по защите морской среды достиг также согласия о плане продолжения работы по мерам энергоэффективности для судов, включая разработку рамок индекса энергоэффективности для типов и размеров судов и двигательных систем, не охваченных требованиями нынешнего индекса, и разработку ориентиров касательно индекса и плана регулирования энергоэффективно-

<sup>445</sup> Описание нынешних предложений по морской геоинженерии см. в документе LC 32/4.

<sup>446</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24); см. также [www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/MEPC/Pages/MEPC-62nd-session.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/MEPC/Pages/MEPC-62nd-session.aspx).

<sup>447</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24). В некоторых обстоятельствах положения предусматривают исключение из требования обязательности индекса энергоэффективности для судов водоизмещением 400 тонн и выше. См. также [www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/MEPC/Pages/MEPC-62nd-session.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/MEPC/Pages/MEPC-62nd-session.aspx).

<sup>448</sup> См. “EEDI — rational, safe and effective”, ИМО, 15 июля 2011 года.

сти судов<sup>449</sup>. Дальнейшее рассмотрение рыночных мер было отложено до шестьдесят третьей сессии Комитета в 2012 году.

## 2. Удобрение океана и связывание углерода

309. *Удобрение океана*. На тридцать четвертом совещании Научной группы Лондонской конвенции и пятом совещании Научной группы Лондонского протокола, состоявшихся в 2011 году, научные группы рассмотрели прогресс, достигнутый в сопоставлении и анализе обзоров научных заключений об удобрении океана, в частности подготовленный МОК доклад «Удобрение океана: научное резюме для разработчиков политики»<sup>450</sup> и доклад секретариата Конвенции о биологическом разнообразии «Научное обобщение последствий удобрения океана для морского биоразнообразия»<sup>451</sup>. В исследовании МОК сделан вывод о том, что экспериментальное добавление малых концентраций железа в высокопитательные регионы может сильно увеличивать биомассу фитопланктона и бактерий и поглощение углекислого газа в поверхностных водах. Однако пока еще неизвестно, каким образом удобрение океана железом может влиять на зоопланктон, рыб или биоту морского дна, и остается неопределенной картина экспорта углерода в глубинные слои океана. В исследовании отмечается, что вследствие удобрения океана железом примерные параметры общей эффективности поглощения углекислого газа атмосферой снизились за последние 20 лет в 5–20 раз. Кроме того, крупномасштабное удобрение может иметь нежелательные и труднопредсказуемые последствия<sup>452</sup>.

310. Научные группы пришли к согласию о том, что обзоры дают полезную научную информацию и позволяют составить картину потенциального воздействия удобрения океана; однако исследования не обеспечивают ориентиров в отношении того, как применять научную информацию в контексте рамок оценки удобрения океана<sup>453</sup>. По мнению научных групп, дальнейшая работа должна включать в себя ряд элементов, в том числе выявление других источников, имеющих отношение к работе по удобрению океана, в частности применение рамок оценки<sup>454</sup>.

311. На третьем совещании межсессионной рабочей группы Лондонской конвенции и Лондонского протокола по удобрению океана была продолжена работа по формированию глобального, транспарентного и эффективного контрольно-регламентационного механизма для деятельности по удобрению океана и других мероприятий, подпадающих под действие Лондонской конвенции и Лондонского протокола и могущих причинить вред морской среде<sup>455</sup>. Рабочая группа рекомендовала, чтобы договаривающиеся стороны продолжали разработку вариантов глобального контрольно-регламентационного механизма для деятельности по удобрению океана, включая варианты внесения поправок в

<sup>449</sup> См. доклад Комитета по защите морской среды о его шестьдесят второй сессии (MEPC 62/24); см. также [www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/MEPC/Pages/MEPC-62nd-session.aspx](http://www.imo.org/MediaCentre/MeetingSummaries/MEPC/Pages/MEPC-62nd-session.aspx).

<sup>450</sup> См. LC/SG 34/INF.3; см. также [ioc-unesco.org/index.php?option=com\\_content&view=article&id=290:new-ocean-fertilization-publication](http://ioc-unesco.org/index.php?option=com_content&view=article&id=290:new-ocean-fertilization-publication).

<sup>451</sup> См. LC/SG 33/INF.2.

<sup>452</sup> См. LC/SG 34/INF.3; по материалам МОК.

<sup>453</sup> LC/SG 34/15, пп. 3.7–3.10; см. также LC/32/15, приложения 5 и 6.

<sup>454</sup> Там же.

<sup>455</sup> LC 32/15, п. 4.27.4 и приложение 7.

Протокол на предмет разрешения деятельности по удобрению океана, и чтобы продолжался обмен информацией по вопросам удобрения океана с другими международными субъектами, включая секретариат Конвенции о биологическом разнообразии<sup>456</sup>.

312. *Связывание углерода*. На тридцать четвертом совещании Научной группы Лондонской конвенции и пятом совещании Научной группы Лондонского протокола, состоявшихся в апреле 2011 года, научные группы получили обновленную информацию об опыте разработки технологий связывания углерода и их применения<sup>457</sup>. Научные группы приняли к сведению решение, принятое на шестой сессии Конференции сторон, действующей в качестве совещания сторон Киотского протокола, состоявшейся в декабре 2010 года в Канкуне (Мексика), о том, что проекты связывания двуокиси углерода и хранения ее в геологических формациях могут считаться проектами по линии механизма чистого развития при удовлетворении некоторых условий<sup>458</sup>.

### **С. Адаптация к прогнозируемому изменению климата**

313. Как подчеркивалось в моих предыдущих докладах, потребности в срочных мерах по адаптации к прогнозируемому изменению климата уделяется все большее внимание<sup>459</sup>. Например, в новом стратегическом плане, принятом Конференцией сторон Конвенции о биологическом разнообразии в 2010 году, поставлена цель к 2015 году свести к минимуму антропогенные нагрузки на коралловые рифы и другие уязвимые экосистемы, на которые воздействует изменение климата или подкисление океана, в целях поддержания их целостности и функционирования. К 2020 году сопротивляемость экосистем и вклад биоразнообразия в хранение углерода будут повышены за счет мер по сохранению и восстановлению, включая восстановление по меньшей мере 15 процентов деградировавших экосистем, что будет способствовать смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему<sup>460</sup>.

314. МОК сообщила, что по линии проекта, финансируемого Глобальным экологическим фондом и посвященного адаптации к изменению климата и состояния прибрежных районов в Западной Африке, реализован ряд задач, включая создание сети сторон, заинтересованных в адаптации, и разработку коммуникационных материалов. Были получены средства в порядке совместного финансирования, и начались консультации со странами и потенциальными донорами на предмет начала второго этапа проекта<sup>461</sup>.

315. В сотрудничестве с другими партнерами Университет Организации Объединенных Наций созвал в июле 2011 года в Мехико международный семинар по теме «Коренные народы, маргинализованные группы населения и изменение климата: уязвимость, адаптация и традиционные знания». На семинаре собрались представители коренных общин и маргинализованных групп, в том

<sup>456</sup> LC 33/4, главы 4 и 5 и пп. 6.5 и 6.7.

<sup>457</sup> LC/SG 34/15, пп. 4.1–4.10.

<sup>458</sup> LC/SG 34/15, п. 4.2; см. также LC/SG 34/INF.2.

<sup>459</sup> A/65/69/Add.2, пп. 386–392, A/66/70, пп. 102–106, и A/66/70/Add.1, пп. 204–207.

<sup>460</sup> См. решения X/2, приложение, и X/33 Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии.

<sup>461</sup> По материалам МОК.

числе из прибрежных районов, и эксперты в области науки и политики, чтобы подготовить информацию для пятого доклада об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата<sup>462</sup>.

### **XIII. Урегулирование споров**

#### **A. Международный Суд**

316. 4 мая 2011 года Международный Суд вынес два решения по делу «Территориальный и морской спор (*Никарагуа против Колумбии*)», отклонив заявления с просьбой о разрешении вступить в дело, которые подали соответственно Коста-Рика и Гондурас во исполнение статьи 62 Статута Суда<sup>463</sup>.

#### **B. Международный трибунал по морскому праву<sup>464</sup>**

317. *Дело № 19*. 4 июля 2011 года Панама возбудила разбирательство против Гвинеи-Бисау в связи со спором, касающимся торгового судна «Вирхиния Х».

318. *Дело № 18*. 24 ноября 2010 года Сент-Винсент и Гренадины возбудили разбирательство против Испании в связи со спором, касающимся торгового судна «Луиза», и просили Международный трибунал по морскому праву предписать принятие временных мер. 23 декабря 2010 года Трибунал вынес постановление об отклонении просьбы о принятии временных мер.

319. *Дело № 17*. 1 февраля 2011 года Камера Трибунала по спорам, касающимся морского дна, вынесла консультативное заключение относительно «Обязанностей и обязательств государств, поручившихся за физических и юридических лиц применительно к деятельности в Районе». Это консультативное заключение стало первым решением Камеры по спорам, касающимся морского дна, и было вынесено в ответ на первую просьбу Совета Международного органа по морскому дну о вынесении консультативного заключения<sup>465</sup>.

320. *Назначение арбитров согласно приложению VII к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву*. 25 марта 2011 года Председатель Трибунала назначил трех арбитров — Ивана Ширера (Австралия), Джеймса Катеку (Объединенная Республика Танзания) и Альберта Хоффмана (Южная Африка) — для ведения арбитражного разбирательства, возбужденного в соответствии с приложением VII к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву для урегулирования спора между Маврикием и Соединенным Королевством касательно охраняемого района моря в зоне архипелага Чагос. Председатель назначил также Ивана Ширера председателем арбитража. Эти назначения были произведены в консультации со сторонами в споре.

<sup>462</sup> См. [www.unutki.org/news.php?news\\_id=109&doc\\_id=6](http://www.unutki.org/news.php?news_id=109&doc_id=6).

<sup>463</sup> См. [www.icj-cij.org](http://www.icj-cij.org).

<sup>464</sup> См. [www.itlos.org/](http://www.itlos.org/).

<sup>465</sup> См. [www.itlos.org/fileadmin/itlos/documents/cases/case\\_no\\_17/adv\\_op\\_010211.pdf](http://www.itlos.org/fileadmin/itlos/documents/cases/case_no_17/adv_op_010211.pdf).

## **XIV. Международное сотрудничество и координация**

### **A. Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права**

321. Открытый процесс неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права провел свое двенадцатое совещание в Нью-Йорке с 20 по 24 июня 2011 года и сосредоточил свои обсуждения на вопросе о содействии проведению в контексте Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию оценки достигнутого до настоящего времени прогресса и сохраняющихся пробелов в осуществлении решений крупных встреч на высшем уровне по устойчивому развитию и рассмотрению новых и нарождающихся проблем<sup>466</sup>. В доклад о работе совещания Неофициального консультативного процесса (A/66/186) включено подготовленное сопредседателями резюме обсуждений, в котором изложены вопросы, заслуживающие внимания в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, которая состоится в 2012 году. По просьбе Неофициального консультативного процесса, доклад был препровожден сопредседателям Бюро Подготовительного процесса Конференции.

322. Главной темой следующего совещания Неофициального консультативного процесса, которое состоится в 2012 году, будут «морские возобновляемые источники энергии». Сообразно с пунктом 227 своей резолюции 65/37 А Генеральная Ассамблея на своей шестьдесят седьмой сессии проведет дальнейший обзор эффективности и полезности Неофициального консультативного процесса.

### **B. Регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты**

323. Во исполнение резолюции 64/71 Генеральной Ассамблеи Специальная рабочая группа полного состава, призванная рекомендовать курс действий в отношении регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, заседала с 30 августа по 3 сентября 2010 года, с тем чтобы представить рекомендации Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии<sup>467</sup>.

324. Впоследствии, во исполнение пункта 203 резолюции 65/37 А с 14 по 18 февраля 2011 года было проведено первое совещание Специальной рабочей группы. 15 марта 2011 года Генеральная Ассамблея в своем решении 65/545 просила Специальную рабочую группу представить ей на ее шестьдесят пятой сессии доклад о своем первом совещании<sup>468</sup>.

<sup>466</sup> Резолюция 65/37 А Генеральной Ассамблеи, п. 231; доклад, подготовленный Генеральным секретарем по этой главной теме, содержится в документе A/66/70/Add.1.

<sup>467</sup> См. A/65/358.

<sup>468</sup> A/65/759.

325. В своей резолюции 65/37 В Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Специальной рабочей группы и просила Генерального секретаря созвать второе совещание Специальной рабочей группы 27 и 28 июня 2011 года в целях рассмотрения нерешенных вопросов, определенных в докладе первого совещания, с тем чтобы обеспечить возможности для продвижения вперед первого цикла первой комплексной оценки, и представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят шестой сессии рекомендации для рассмотрения<sup>469</sup>.

326. Сообразно с принятой Специальной рабочей группой на ее втором совещании рекомендацией о том, чтобы в кратчайшие возможные сроки были организованы семинары, дабы собрать информацию для первого цикла регулярного процесса, Чили предложила выступить организатором семинара в Сантьяго в сентябре 2011 года.

### С. «ООН-океаны»

327. Сеть «ООН-океаны» провела свое девятое совещание в Нью-Йорке 17 июня 2011 года<sup>470</sup>. Большая часть обсуждений на совещании была сосредоточена на проведении в 2012 году Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и возможном участии «ООН-океаны» в привлечении того, чтобы океаны заняли в работе Конференции более видное место. Участники обсудили координацию документов «Концепция здорового океана», который будет подготовлен МОК, и «Зеленая экономика в контексте синего моря», который будет подготовлен ЮНЕП. Кроме того, на совещании обсуждалось предложение о проведении надлежащего обзора «ООН-океаны» на предмет выявления сильных и слабых сторон и направлений совершенствования работы. «ООН-океаны» была также проинформирована об учреждении группы «друзей океанов» под председательством совместно Австралии и Барбадоса.

328. Сеть «ООН-океаны» обсудила также ход подготовки к выставке в Йосу, Республика Корея, которую намечено провести в мае–августе 2012 года под девизом «Живой океан и побережья: разнообразие ресурсов и неистощительная деятельность».

329. Были охарактеризованы события, касающиеся целевых групп «ООН-океаны» по морскому биоразнообразию за пределами действия национальной юрисдикции и по охраняемым районам моря<sup>471</sup>. Были также охарактеризованы события, касающиеся новой целевой группы по Глобальному партнерству в области климата, рыболовства и аквакультуры. Партнерство призвано обеспечить повышение осведомленности о взаимоотношениях между изменением климата и водными ресурсами и их социально-экономическими аспектами. Кроме того, «ООН-океаны» обсудила вопросы подготовки пропагандистских материалов, учреждение новой целевой группы по проблеме замусоривания моря, мероприятия, проводимые в рамках Атласа океанов Организации Объединенных Наций, и соответствующую деятельность Объединенной группы экспертов по научным аспектам защиты морской среды.

<sup>469</sup> См. A/66/189.

<sup>470</sup> По окончании составления доклад о девятом совещании «ООН-океаны» будет выставлен по адресу [www.oceansatlas.org/www.un-oceans.org/Index.htm](http://www.oceansatlas.org/www.un-oceans.org/Index.htm).

<sup>471</sup> A/64/66/Add.2, пункт 179.

## **D. Объединенная группа экспертов по научным аспектам защиты морской среды**

330. Объединенная группа экспертов по научным аспектам защиты морской среды провела свою тридцать восьмую сессию в Монако в мае 2011 года.

331. Наиболее активную работу вели пять рабочих групп по следующим вопросам: оценка опасности вредных веществ, перевозимых судами; обзор заявок на «активные вещества» для использования в системах регулирования балластных вод; металлы в морской среде, включая ртуть; попадание химикатов из атмосферы в океан; установление тенденций глобального загрязнения прибрежной среды.

332. Что касается новых и нарождающихся вопросов, то Объединенная группа экспертов обсудила проблему «биоусиления», которое происходит когда стойкие органические загрязнители накапливаются в организмах хищников верхнего звена пищевой цепи. Объединенная группа экспертов указала на то, что воздействие пищевых загрязнителей на здоровье людей и обеспокоенность продовольственной безопасностью придают этому вопросу крайне неотложный характер. Независимая multidисциплинарная глобальная оценка с участием самых разных заинтересованных сторон способствовала бы принятию обоснованных решений в области политики. На организованном Объединенной группой экспертов семинаре «Пластмассовые частицы как переносчик стойких, биоусиливающих и токсичных веществ в океанах» участники признали, что знания по этому вопросу ограничены, и пришли к выводу о необходимости такой оценки<sup>472</sup>.

## **XV. Мероприятия по наращиванию потенциала, проводимые Отделом по вопросам океана и морскому праву**

333. Отдел по вопросам океана и морскому праву продолжает проводить различного рода мероприятия по наращиванию потенциала, главным образом за счет управления программами стипендий, распоряжения целевыми фондами и, при поступлении соответствующих просьб, организации учебной подготовки или семинаров (см. ниже). Отдел продолжает также компилировать информацию о мероприятиях по наращиванию потенциала, проводимых международными организациями, донорскими агентствами и государствами, по мере необходимости. Надлежащая информация отражена в моих предыдущих докладах о Мировом океане и морском праве<sup>473</sup>. Во исполнение просьбы, сформулированной Генеральной Ассамблеей в пункте 3 ее резолюции 65/37 В, Отдел при содействии Группы экспертов по регулярному процессу подготовил предварительную опись возможностей наращивания потенциалов для целей оценки и видов экспертов для семинаров<sup>474</sup>. Все опубликованные доклады и исследования выставлены на веб-сайте Отдела.

<sup>472</sup> См. *Reports and Studies Series*, No. 82 (Joint Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Environmental Protection, 2010).

<sup>473</sup> См., например, A/63/342.

<sup>474</sup> См. рекомендацию Специальной рабочей группы полного состава на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи, содержащиеся в документе A/66/189, раздел II.



## **A. Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе по морскому праву**

334. В июне 2011 года двадцать четвертая мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе по морскому праву была присуждена г-же Сри Асих Розе Нове из Индонезии. Г-жа Роза Нова должна приступить к этапу исследований в конце 2011 года в Центре международного права Национального университета Сингапура. Последующий двухмесячный практический этап программы она будет проходить в Отделе.

335. В 2011 году взносы в фонд стипендии были внесены Аргентиной, Ирландией, Кипром, Монако, Словенией и Финляндией. По состоянию на 31 июля 2011 года остаток средств в фонде стипендии составлял примерно 53 000,00 долл. США. Общий объем средств, подлежащих выделению из фонда для финансирования двадцать четвертой стипендии, оценивается в 45 000,00 долл. США. Таким образом, без дополнительных взносов фонд стипендии не сможет покрыть расходы в связи с двадцать пятой стипендией, которая должна быть присуждена в 2012 году. Соответственно, к государствам-членам и другим субъектам, которые в состоянии сделать это, настоящим обращается призыв внести щедрые взносы на цели дальнейшего функционирования стипендии, чтобы обеспечить ее ежегодное присуждение.

336. Отдел продолжает свои инициативы по мобилизации средств и, в частности, провел соответствующее мероприятие параллельно с двенадцатым совещанием Неофициального консультативного процесса в июне 2011 года. Кроме того, он направил ряд коммуникаций государствам-членам и частным организациям, предложив им внести взносы.

## **B. Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и японского фонда «Ниппон»**

337. Отдел управляет Стипендиальной программой Организации Объединенных Наций и японского фонда «Ниппон», которая создает возможности для наращивания потенциала в развивающихся странах за счет присуждения в партнерстве с более чем 40 ведущими академическими принимающими учреждениями по всему миру полностью финансируемой стипендии для проведения исследований в течение девяти месяцев. Отобранные кандидаты составляют уникальные программы исследований в области вопросов океана и морского права и смежных дисциплин, включая мореведение в стремлении внести более ценный вклад в разработку и осуществление морских программ. Программа открыта для квалифицированных государственных служащих и других специалистов среднего звена из развивающихся стран. С момента создания Программы в 2004 году по ее линии было присуждено 70 стипендий представителям 54 государств. В настоящее время соискателями стипендии выступают граждане следующих государств: Азербайджан, Гватемала, Джибути, Йемен, Мексика, Намибия, Нигерия, Оман, Перу и Таиланд.

## **С. Целевые фонды**

### **1. Комиссия по границам континентального шельфа**

338. *Целевой фонд добровольных взносов для облегчения подготовки представлений в Комиссию по границам континентального шельфа развивающимися государствами, в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами, и для обеспечения соблюдения статьи 76 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.* За истекший период в Целевой фонд поступили взносы от Австралии, Ирландии и Исландии. Согласно предварительной ведомости, остаток средств в Целевом фонде на конец июля 2011 года составил примерно 1 228 572,12 долл. США. За истекший период было заключено соглашение о дотациях с Вануату.

339. *Целевой фонд добровольных взносов для целей компенсации расходов в связи с участием членом Комиссии по границам континентального шельфа из развивающихся стран в заседаниях Комиссии.* За отчетный период взносы в Целевой фонд поступили от Ирландии, Исландии, Китая, Мексики, Республики Корея и Японии. Согласно предварительной ведомости, остаток средств в Целевом фонде на конец июля 2011 года оценивался в 619 703,45 долл. США. Из средств Целевого фонда шести членам Комиссии была оказана помощь, облегчившая им участие в ее двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях, а для участия в возобновленной двадцать седьмой сессии помощь была оказана трем членам.

### **2. Целевой фонд добровольных взносов на цели оказания развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и развивающимся государствам, не имеющим выхода к морю, содействия в участии в заседаниях Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права**

340. Помощь из Целевого фонда добровольных взносов в виде оплаты авиабилетов в связи с участием в двенадцатом совещании Консультативного процесса в июне 2011 года в соответствии с резолюцией 62/215 Генеральной Ассамблеи получили представители следующих восьми стран (включая трех докладчиков): Багамские острова, Индия, Мадагаскар, Нигерия, Палау, Таиланд, Того и Ямайка. Согласно предварительной ведомости за период, закончившийся в июле 2011 года, остаток средств в Целевом фонде оценивался в 29 336,00 долл. США.

### **3. Целевой фонд добровольных взносов для Международного трибунала по морскому праву**

341. С 2004 года, когда в Целевой фонд добровольных взносов обратилась Гвинея-Бисау, заявок больше не поступало. В 2010 году взнос в Целевой фонд произвела Финляндия. По состоянию на 29 июля 2011 года, согласно предварительной ведомости, остаток средств в целевом фонде оценивался в 160 820,95 долл. США.

**4. Целевой фонд добровольных взносов для регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты**

342. В отчетный период в 2010 году в Целевой фонд был получен один взнос — от Исландии. В 2011 году взносы были получены от Новой Зеландии, Республики Корея и Ямайки. Согласно предварительной ведомости за период, закончившийся в июле 2011 года, остаток средств в Целевом фонде оценивался в 12 730,00 долл. США.

**5. Фонд помощи по Части VII Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам**

343. Согласно представленному FAO финансовому отчету о состоянии Фонда помощи по Части VII Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, по состоянию на 31 декабря 2010 года финансовые взносы в Фонд помощи вместе с начисленными процентами составили 58 057,00 долл. США. Общий объем расходов Фонда, включая неликвидированные обязательства, составил 984 045,00 долл. США. В июне 2011 года взнос в размере 500 000,00 австралийских долларов внесла Австралия.

344. В 2010 году было удовлетворено 35 заявок и общие расходы Фонда составили 316 398,00 долл. США. Из этих расходов 46 процентов пошло на поддержку наращивания потенциала в рамках проведения трех региональных практикумов, посвященных а) управлению данными о тунце, б) оценке запасов тунца, экосистем и прилова и с) мерам государств порта; 41 процент — на поддержку участия в сессиях региональных рыбохозяйственных организаций и договоренностей; 10 процентов на поддержку участия в совещаниях, проводившихся глобальными организациями; и 3 процента было выделено на покрытие административных издержек.

## **XVI. Выводы**

345. Океаны имеют для человечества жизненно важное значение. Они являются для миллиардов людей по всему миру средством жизнеобеспечения, давая им, в частности, возможность прокормиться, иметь кров, снабжать себя энергией, организовывать перевозки, трудоустраиваться и проводить досуг. Кроме того, океаны играют важнейшую роль, обеспечивая экосистемные услуги, как то регулирование глобального климата и поддержание кислородного цикла. Поэтому защищенность, здоровое состояние и продуктивность Мирового океана являются неотъемлемой составляющей благосостояния людей, экономической безопасности и устойчивого развития.

346. Темпы социально-экономического развития во многих странах обуславливают увеличение степени воздействия на морские живые и неживые ресурсы.

347. Многие прибрежные государства все более интенсивно полагаются на моря и океаны в стремлении обеспечить дополнительные поставки продовольствия, наладить добычу полезных ископаемых и освоение энергоресурсов — не только нефти и газа, но и экологически чистой возобновляемой энергии, как то геотермальная энергия, энергия приливов и волн.

348. Морские экосистемы хрупки и уязвимы. В числе прочих факторов на них воздействуют истощительный рыбный промысел; рост населения в прибрежных районах с вытекающим отсюда загрязнением из наземных источников; разрушение продуктивных местообитаний, как то коралловые рифы; разливы нефти; чужеродные инвазивные виды; последствия изменения климата, как то повышение уровня моря, закисление океана, таяние полярных льдов и сдвиги в ареалах распространения морских видов.

349. Поэтому налицо настоятельная необходимость умножить усилия по защите важных морских местообитаний и экосистемных функций. Принятие осторожного подхода, экосистемных стратегий смягчения и адаптации и рачительное хозяйствование позволят обеспечить, чтобы ключевые компоненты морских экосистем оставались стойкими к совокупному воздействию этих факторов. В частности, морская среда уязвима также к катастрофическим последствиям стихийных бедствий, как то цунами. Подобные им события постоянно напоминают нам об острой потребности в надежных системах раннего оповещения, о преимуществах систем эффективного уведомления и чрезвычайных планов, призванных обеспечить, чтобы ущерб или риск не переносился — напрямую или косвенно — из одного района в другой, а также об острой необходимости мер по сокращению масштабов загрязнения морской среды и сохранению его под контролем.

350. Международное сообщество продолжает демонстрировать свою решимость и приверженность улучшению состояния наших океанов согласно с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, как показано в настоящем докладе.

351. Разграничение и делимитация морских юрисдикций и осуществление суверенитета и суверенных прав в соответствии с международным правом крайне важны для господства права в океанах и для обеспечения того, чтобы государства извлекали максимальную выгоду из использования океанических ресурсов. Многие государства достигли большого прогресса в этой связи, установив точные границы морских зон, включая линии делимитации. Большое число прибрежных государств подали представления в Комиссию по границам континентального шельфа на предмет внешних границ своего континентального шельфа за пределами 200 морских миль. Такие представления, подготовка которых обходится недешево, должны быть рассмотрены Комиссией эффективно и оперативно.

352. В то же время необходимо добиться дополнительного прогресса в плане урегулирования споров о делимитации морских границ, в частности тех споров, которые могут стать источником напряженности и конфликта. В Конвенции заложена солидная основа для разбора таких ситуаций, в том числе за счет механизмов урегулирования споров, и сформулировано обязательство сторон стараться при разграничении исключительных экономических зон и континентального шельфа к достижению временных договоренностей практического характера. Государства, особенно государства-участники, должны стремиться к максимально возможному использованию положений Конвенции на этот счет, равно как и потенциала международных судебных органов, как то Международный трибунал по морскому праву и Международный Суд.

353. С расширением рамок деятельности Генеральной Ассамблеи в контексте проводимого ею обзора вопросов Мирового океана и морского права Секретариат продолжает получать дополнительные просьбы об оказании помощи и поддержки, в том числе в наращивании потенциала и обслуживании совещаний. Потенциал Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам в плане адекватного реагирования на эти просьбы при одновременном продолжении составления высококачественных материалов, необходимых государствам-членам, в этой связи сильно перегружен.

354. Что касается добровольной поддержки связанной с океаном деятельности, то из семи целевых фондов, управляемых Отделом, в трех — целевом фонде по регулярному процессу, целевом фонде по неофициальному консультативному процессу и целевом фонде по стипендиям — хронически не хватает средств, и они рискуют утратить жизнеспособность. Выявление адекватных путей удовлетворения все более многочисленных просьб при скудности ресурсов, вероятно, потребует особого внимания в ходе ежегодного рассмотрения пункта повестки дня «Мировой океан и морское право».

355. В последние годы возникла угроза мирному освоению морей и океанов в силу роста масштабов пиратства и вооруженного разбоя на море, особенно у берегов Сомали. Эти акты продолжают угрожать жизни и безопасности моряков, а также международному судоходству и торговле. Расширение географических масштабов пиратства у берегов Сомали вкупе с применением насилия в отношении моряков подчеркивает необходимость в срочных и эффективных мерах на всех уровнях. Это предусматривает дальнейший рост числа государств, во внутреннем законодательстве которых пиратство имеет статус уголовного преступления, и наращивание потенциала судебных институтов и инфраструктуры в Сомали и других государствах региона. Кроме того, международному сообществу надлежит продолжать разработку мер по устранению коренных причин пиратства и вооруженного разбоя на море.

356. Торговля людьми, их контрабандный провоз и незаконный оборот наркотиков морем вкупе с вытекающей из этого преступной деятельностью также продолжают угрожать жизни людей и миру и безопасности в океанах. Необходимо разработать стратегии укрепления режимов поиска и спасания, чтобы эффективно решить проблему незаконной миграции людей морем, которая уносит все больше жизней.

357. Чтобы обеспечить господство права в океанах, государствам, которые еще не сделали этого, надлежит рассмотреть возможность присоединения к числу участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и двух ее имплементационных соглашений. С присоединением к Конвенции и Соглашению об осуществлении части XI двух новых государств цель универсального участия стала еще ближе.

358. 2012 год ознаменует тридцатую годовщину открытия Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву для подписания. При оценке по случаю этой даты статуса осуществления Конвенции и связанных с нею соглашений, включая сложности ее применения на национальном и региональном уровнях, не следует недооценивать колоссальное значение Конвенции для укрепления международного мира и безопасности, международного сотрудничества и неистощительного освоения морей и океанов.

359. 2012 год будет важен и по другой причине. В Рио-де-Жанейро пройдет Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, ознаменовав двадцатую годовщину Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 1992 года и десятую годовщину Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию 2002 года. Неистощительное освоение наших океанов должно занять центральное место в обсуждениях на Конференции. Это событие предоставит уникальную возможность проанализировать наши сегодняшние достижения, вопросы, все еще нуждающиеся в нашем внимании, и вызовы, которые предстоит преодолеть в будущем, чтобы наши океаны были здоровыми и безопасными на благо будущих поколений.

360. Еще одна возможность приоритетного рассмотрения вопросов океана появится в 2012 году на выставке в Йосу (Республика Корея), которая пройдет под девизом «Живые океаны и побережья».

361. В преддверии 2012 года мы должны рассмотреть вопрос о том, какие новые шаги надлежит предпринять в сфере Мирового океана и морского права, в том числе чтобы укрепить правовые и организационные рамки, регулирующие наши океаны, обеспечить признание и учет во всей деятельности и политике, касающихся океанов и морской среды, трех составляющих устойчивого развития — экологической, социальной и экономической. Только тогда удастся достичь поставленных международным сообществом целей в области развития, как я уже отмечал по случаю Всемирного дня океанов в 2011 году.

---